

### Ostergruß

Auch Pfarrer Horst Porkolab wendet sich in seinem Gastbeitrag zur Osterzeit einem besonderen Thema zu. Wie ihn ein Blick aus dem Fenster zum Nachdenken anregt, lesen Sie auf Seite 3

### Aufgeklärt

Wie kam eigentlich der hoppelnde Hase zu seiner immens wichtigen Aufgabe in der Osterzeit? Autor und Dozent Manfred Becker-Huberti weiß, wo die Wurzeln liegen. Seite 10

### Schützenwochenende

Lange haben die Schützen warten müssen, nun ist es soweit: Der Bürgerschützenverein Bedburdyck-Stessen feiert wieder den Königshrenabend, den Vogelschuss und die Jubilarehrung. Seite 14



### Kraus & März

★★★★ Bedachungen

- ★ Meisterbetrieb
- ★ Bedachungen aller Art
- ★ Fassaden
- ★ Klempnerarbeiten
- ★ Balkon / Terrasse

41363 Jüchen · Steinstr. 34d  
www.kraus-maerz-bedachungen.de  
☎ 02165 - 87 96 500

### Konradius rankenfahrtdienst

Ihr Behinderten und Krankenfahrtdienst für den Rhein-Kreis Neuss

- Allgemeine Arzt- und Behandlungsfahrten
- Fahrten zur Chemo und Bestrahlung
- Behindertenfahrten • Dialysefahrten

02181- 75 75 775

# „Christos voskres“ - Gruß gibt Zuversicht

## Ein Ostergruß von Pfarrer Ulrich Clancett

Ein „Kriegs-Ostern“, wie Pfarrer Ulrich Clancett, Leiter der Gemeinschaft der Gemeinden Jüchen, es nennt, zu feiern, daran hätte im vergangenen Jahr sicher keiner gedacht. Kraft und Zuversicht zu finden in dieser Zeit, das ist nicht einfach. Worin Clancett Hoffnung sieht, erklärt er in seinem Gastbeitrag.

Die ukrainischen Christen stellen das Wesentliche gleich in den Mittelpunkt. Mit dem Ruf „Christos voskres“ – „Christus ist erstanden“ begrüßen sie sich während der ganzen Osterzeit – nicht nur am Festtag selbst. Nichts mit Häschen und bunten Eiern – dieser Gruß gibt ihnen Kraft und Zuversicht – der Tod hat nicht das letzte Wort, über dem Tod strahlt das Lebenslicht des Ostermorgens. Ob das wohl auch in diesem Jahr so sein wird? Im Jahr des Kriegs-Ostern 2022? Können die Menschen, die so sehr unter diesem Krieg leiden, wohl Ostern feiern? Diese Frage blitzte mir schon am Altweiber-Donnerstag auf, als dieser unselige Krieg vom Zaun gebrochen wurde. Wie wird das wohl an Ostern werden? Die Botschaft des Lebens gegen



Pfarrer Ulrich Clancett ruft dazu auf, das Osterfest mit unseren ukrainischen Gästen zu feiern. Foto: privat

einen vielleicht vieltausendfachen Tod? Kann das gelingen? Ich glaube – es kann. Wenn wir als Christinnen und Christen gleich das Wesentliche erkennen und es ins Wort bringen. Wie unsere ukrainischen Mitchristinnen und -christen: „Christos voskres“ – „Christus ist erstanden“. Punkt. Bei uns drei, für die Ukrainerinnen und Ukrainer sogar nur zwei Worte. Damit ist alles gesagt. Jenseits jeglicher Propaganda. Viel leiser als jeder Kanonendonner – aber (und das erfahren wir durch das beeindruckende Lebenszeugnis der

Menschen, die die russischen Invasoren eben nicht jubelnd empfangen) am Ende lauter als das gesamte Kriegsgetöse. Gegen diese beiden Worte ist sogar die allgegenwärtige Propaganda-Maschinerie am Ende machtlos. Meine Idee für unser Osterfest 2022? – Lasst uns diese kurze Formel wieder in den Mittelpunkt rücken. Nicht mehr – aber auch nicht weniger. Das größte Fest, das wir Christinnen und Christen zu feiern haben braucht kein großes Getöse. Es braucht nur Menschen, die sich diese frohe Botschaft gegenseitig weitersagen. Vielleicht auch nur flüstern. Da kann jeder und jede mitmachen – ob er oder sie nun einer Kirche angehört oder nicht. Deshalb: Lasst uns gemeinsam mit unseren ukrainischen Gästen das Osterfest feiern – ob nach unserer Tradition am Sonntag oder nach der Tradition der Ostkirchen am 24. April. Die frohe aller Botschaften im Mittelpunkt des Festes bleibt ganz einfach: „Christos voskres“ – „Christus ist erstanden“.

ALDI süd

NEU! MESSING LAMPE

Gültig von Di., 19.4. bis Sa., 23.4.

-30% 6,99

In dieser Ausgabe

### GOLDANKAUF & ZAHNGOLDANKAUF SOFORT BARGELDAUSZAHLUNG!



Wir kaufen seit über 14 Jahren in Grevenbroich Münzen, Altgold, Zahngold, Goldschmuck, Goldmünzen, Silbermünzen, Silber, Zinn, Bestecke und Platin usw.

Grevenbroich | Ostwall 34a | Gegenüber dem Montanushof  
Telefon 0 21 81 - 7 56 72 05 | Jetzt Hausbesuche möglich!

redaktion@top-kurier.de

## Georg Fervers

Inh. Thomas Burgartz  
MEISTERBETRIEB  
HEIZUNG • SANITÄR e.K. • KUNDENDIENST  
Tel.: 0 21 81 - 4 97 40

### Autowaschstraße

#### Blitzwash – Grevenbroich

Bei Vorlage dieses Coupons erhalten Sie unser Programm 5 (Nano-Polish) für 12,00 €\* statt 19,00 €

Angebotsgültigkeit: 16.04.2022–30.04.2022

Blitzwash Grevenbroich, Am Rittergut 1 (bei Kaufland)  
41515 Grevenbroich, 02181/2732504

\*nur in Grevenbroich einlösbar

## ALLES im Blick

Notdienste | Notrufzentralen

Apotheken-Notdienste vom 16.04. bis 22.04.2022

### Wichtige Notrufnummern

Arzt-Rufzentrale Rhein-Kreis Neuss  
Tel. 116 117

Informationen über ärztliche Bereitschaftsdienste Neuss.  
Erreichbar außerhalb der regulären Öffnungszeiten.

**Notfallpraxis für Grevenbroich, Jüchen u. Rommerskirchen:**  
Von-Werth-Straße 5 • 41515 Grevenbroich

Praxiszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag 18.00 - 22.00 Uhr

Mittwoch, Freitag 14.00 - 21.00 Uhr

Samstag, Sonntag, Feiertag 8.00 - 21.00 Uhr

Rosen- und Schützenfestmontag (GV-Mitte) 8.00 - 21.00 Uhr

Zahnärztlicher Notdienst  
Tel. (0180) 5986700

Polizei Tel. 110  
Feuerwehr Tel. 112  
Rettungsdienst Tel. 112

**TAXI EFFERTZ**  
☎ 0 21 65 1211  
Bestrahlung-, Chemo-  
u. Dialysefahrten  
Tag und Nacht

## Apotheken-Notdienste

Samstag, 16.04

MAXMO Apotheke Jüchen-Gierath,  
Bedburdycker Str. 59,  
41363 Jüchen (Gierath),  
021 81/48850

Sonntag, 17.04

Elben-Apotheke,  
Von-Werth-Str. 5,  
41515 Grevenbroich (Stadtmitte),  
021 81/7059091

Montag, 18.04

Barbara-Apotheke,  
Auf dem Leuchtenberg 44,  
41517 Grevenbroich (Frimmersdorf),  
021 81/80608

Dienstag, 19.04

MAXMO Apotheke im real Grevenbroich,  
Am Rittergut 1, 41515 Grevenbroich,  
021 81/7573850

Mittwoch, 20.04

Südstadt-Apotheke,  
Von-der-Porten-Straße 1,  
41515 Grevenbroich (Südstadt),  
021 81/3243

Donnerstag, 21.04

Rathaus-Apotheke,  
Poststr. 94,  
41516 Grevenbroich (Wevelinghoven),  
021 81/71500

Freitag, 22.04

Adler Apotheke Wevelinghoven,  
Marktplatz 16,  
41516 Grevenbroich (Wevelinghoven),  
021 81/74319

# Auch Ostern im Einsatz

**Rhein-Kreis Neuss.** Die Corona-Hotline des Kreisgesundheitsamtes ist auch an den Osterfeiertagen erreichbar. Darauf weist der Rhein-Kreis Neuss hin. Fragen zu Corona können am Oster-samstag, -sonntag und -montag jeweils von 10 bis 14 Uhr unter der 02181/601-7777 gestellt werden. Wer einen PCR-Testtermin benötigt, weil er engen Kontakt zu einer infizierten Person hatte oder selbst einen positiven Schnelltest hatte, erreicht die PCR-Test-Hotline zu denselben Zeiten unter 02181/601-6666. Wer symptomatisch ist, muss sich für einen PCR-Test an einen niedergelassenen Hausarzt werden. Auch über Ostern wird weiter geimpft. So bietet die Koordinierende Covid-Impfereinheit des Rhein-Kreises Neuss heute, von 11 bis 18 Uhr Impfungen im Rheinpark-Center in Neuss an. Das Impfzentrum an der Hellersbergstraße 2-4 in Neuss



Über die Osterfeiertage ist die Corona-Hotline erreichbar.

Foto: GettyImages-1016109338

bleibt bis Ostersonntag, 17. April, geschlossen und ist am Ostermontag, 18. April, von 14 bis 16 Uhr geöffnet. Am Ostermontag findet keine mobile Impfung im Montanushof in Grevenbroich statt. Weitere Informationen finden sich auf der Homepage des Rhein-Kreises Neuss unter dem Link [www.rhein-kreis-neuss.de/corona](http://www.rhein-kreis-neuss.de/corona).



Es werden wieder Blühpatenschaften vergeben.

Foto: Stadt Jüchen

# Jetzt wieder Blühpate werden

**Jüchen.** Die Kreisbauernschaft Neuss-Mönchengladbach führt auch in diesem Jahr die 2020 begonnene Aktion Blühpatenschaft durch. Rund 40 landwirtschaftliche Betriebe im Rhein-Kreis Neuss und in Mönchengladbach bieten sogenannte Blühpatenschaften für Verbraucher, Unternehmen und Vereine an. Landwirte legen im Auftrag der Paten ein Stückchen Acker als Blühfläche an und stellen dieses dem Artenschutz, vor allem dem

Insektenschutz, zur Verfügung. Bürgermeister Harald Zillikens freut sich sehr, diese Aktion auch in diesem Jahr mit einer Blühpatenschaft durch die Stadt Jüchen unterstützen zu können. Unter [www.rlv.de/bluehpatschaft-neuss-mg/](http://www.rlv.de/bluehpatschaft-neuss-mg/) finden Interessierte weitergehende Informationen und eine Karte, auf der unter anderem die teilnehmenden landwirtschaftlichen Betriebe im Rhein-Kreis Neuss verzeichnet sind.

-tkD

## Polizei sucht Zeugen

Wey. Bislang unbekannte Täter zerstückten die Reifen an fünf geparkten Autos auf der Landstraße 31. Die Sachbeschädigungen

wurden im Zeitraum zwischen Samstagabend, 9. April, 19.30 Uhr und Mitternacht begangen. Hinweise an 02131/300-0.

**weru**  
Kunden und Türen für Läden

**KRUMBEIN**

Fenster – Türen – Wintergärten  
– Qualität aus eigener Herstellung –

Markisen – Rollläden – Vordächer  
Rolltore-Garagentore

41515 Grevenbroich  
Industriegebiet Lilienthalstraße 3  
Telefon: 021 81/8 18 58-0

**Schopphoven Gartengestaltung**  
Garten mit Pfäfi!

Gärten . planen . bauen . pflegen

Planung und Erstellung von Neuanlagen  
Pflanzungen • Gartenpflege • Gehölzschnitt  
Pflasterarbeiten • Zaunbau • Holzterrassen

Tel. 02164 - 701994  
[www.schopphoven-gartengestaltung.de](http://www.schopphoven-gartengestaltung.de)

## IMPRESSUM

**TOP-KURIER**

Das Hinweisblatt der Stadt Jüchen  
Verleger: Kurier Verlag GmbH,  
Moselstraße 14, 41464 Neuss  
(Sitz von Lokalredaktion und  
Anzeigenverkauf)  
[www.top-kurier.de](http://www.top-kurier.de)  
[info@top-kurier.de](mailto:info@top-kurier.de)  
Tel. 0 21 31 / 404 517

**Kleinanzeigenannahme:**

Tel. 0 21 31 / 404 101

**Reklamation Zustellung:**

Tel. 0 21 31 / 404 520

**Verantwortlich für Anzeigen:**

Stefan Menciotti

**Verantwortlich für den redaktionellen**

**Inhalt:** Stefan Menciotti,

Gerhard Müller i. V.

[redaktion@top-kurier.de](mailto:redaktion@top-kurier.de)

Die Wiedergabe von Bekanntmachungen

der Stadt Jüchen oder Dritter durch die

Stadt erfolgt nachrichtlich und Öffentliche

Bekanntmachungen ausschließlich auf

der Homepage der Stadt Jüchen unter

[www.juechen.de/Rathaus/Verwaltung](http://www.juechen.de/Rathaus/Verwaltung).

Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 40,

veröffentlicht am 01.01.2022 in Verbin-

dung mit den auf unserer Internetseite

ausgewiesenen allgemeinen und zusätz-

lichen Geschäftsbedingungen.

Für unverlangt eingesandte Manu-

skripte und Fotos sowie für die

Richtigkeit telefonisch aufgegebener

Anzeigen oder Änderungen übernimmt

der Verlag keine Gewähr.

Abbestellungen von Anzeigen bedürfen

der Schriftform.

Soweit für vom Verlag gestaltete Texte

und Anzeigen Urheberrecht besteht,

sind Nachdruck, Vervielfältigung und

elektronische Speicherung nur mit

schriftlicher Genehmigung der Verlags-

leitung zulässig.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr

erhalten möchten, bitten wir Sie, einen

Werbewerksaufkleber mit dem Zusatz-

hinweis "Bitte keine kostenlosen

Zeitungen" an Ihrem Briefkasten

anzubringen. Weitere Informationen

finden Sie auf dem Verbraucherportal:

[www.werbung-im-briefkasten.de](http://www.werbung-im-briefkasten.de)

**Druck:** Rheinische DruckMedien GmbH,

Zülpicher Straße 10, 40196 Düsseldorf.

**Vertrieb:** Panorama Vertriebs-

Gesellschaft mbH, Zülpicher Straße 10,

40549 Düsseldorf.

Testierte Trägerauflage I/2021 durch

Wirtschaftsprüfer nach den Richtlinien

von BDZV und BVDA: 10.905 Exemplare,

Aktuelle Druckauflage:

11.208 Exemplare.

Die Verteilung des Top-Kuriers erfolgt

kostenlos an alle Haushalte im Gebiet der

Stadt Jüchen.

Der Verlag ist Mitglied im Bundesverband

Deutscher Anzeigenblätter e.V., Berlin,

und unterzieht sich der Auflagenkontrolle

der Anzeigenblätter (ADA).

**ADA**  
Auflagenkontrolle  
der Anzeigenblätter

**BVDA**  
Bundesverband Deutscher  
Anzeigenblätter

**BVDA**

**Stefen**

**Frühlingsmarkt**  
ein Fest für die ganze Familie  
am Sonntag, dem 1. Mai 2022  
von 10:00 bis 17:00

Viele Aussteller, Kinderattraktionen, Kuchen,  
Beet- & Balkonpflanzen, Kräuter,  
Blumenampeln u.v.m.

Am Rehwinkel 26  
41542 Dormagen-Gohr  
Tel.: (02182) 88 50 25  
[www.gaertnerei-stefen.de](http://www.gaertnerei-stefen.de)

**Jasmin**  
1,49€/Stück  
nur am 1. Mai  
solange der Vorrat reicht

**Norbert Gand**  
Fachanwalt für Erbrecht

Alte Bergheimer Str. 3, 41515 Grevenbroich  
Telefon (02181) 1799 und 61514, Telefax: (02181) 64723

# Hoffnung und Zuversicht: „Wer es mit Gott hält, ist niemals am Ende“

## Ein besonderer Ostergruß vom evangelischen Pfarrer Horst Porkolab

Ein Hoffnungsreservoir, das wir anzapfen können, um neue Lebenskraft zu schöpfen, wie ein Baum, der im Wurzelwerk einen Lebensrest speichert – einen besonderen Vergleich schafft der evangelische Pfarrer Horst Porkolab in seinem Gastbeitrag zum Osterfest für den Top-Kurier.

Liebe Leserschaft,

hinter dem Evangelischen Gemeindehaus in Jüchen steht ein stattlicher Feigenbaum. Ein Gewächs, das eigentlich in andere Breitengrade gehört. Dahin, wo es heiße, trockene Sommer und milde Winter gibt. Was es – seit einigen Jahren nun auch bei uns angesiedelt – gar nicht gut verträgt, sind Minusgrade und Bodenfrost. Wenn beide lange anhalten, ist es um Feigenbäume geschehen. Sie sterben ab. Manche Winter hat der besagte Feigenbaum schon erlebt. Einmal waren sämtliche Knospen erfroren und abgefallen. Das war´s, dachte ich. Doch ich hatte mich getäuscht, denn mein Urteil hing an der äußeren



Pfarrer Horst Porkolab blickt zuversichtlich nach vorne.

Foto: Ev.Gemeinde

Erscheinung. Das verborgene Wurzelwerk, das in einem Baum den letzten Lebensrest speichert, hatte ich nicht im Blick. Und siehe, nach Wochen, begann der Feigenbaum wieder zu treiben. Was für eine Leistung: Sich an raue Klimazonen gewöhnen, dann mit Frösten kämpfen, merkliche Schäden davontragen und doch weiterwachsen, schließlich Früchte tragen. Ein

Triumph der Lebenskraft! Welch gute Fügung, dass Ostern in den Frühling fällt, jene Jahreszeit, in der die Schöpfung wieder zum Leben erwacht. Sie ist ein Symbol des ungeborenen Lebens, das stärker ist als alles Lebensfeindliche. Von hier aus kann man einen Bogen schlagen zur christlichen Botschaft von der Auferstehung, wenngleich zwischen beidem eine wesent-

berührte, mit ihnen sprach. Hier war kein Scheintod im Spiel, etwa analog zum Winterschlaf der Natur. Hier hat der verborgene Gott gezeigt, was in seiner Macht steht. Die Auferstehung Jesu ist eine Einladung Gott zuzutrauen, dass er uns Menschen immer wieder neue Lebenskraft schenkt. Selbst wenn vieles erfriert, abstirbt, eingeht, verschwindet – wer es

mit ihm hält, ist niemals am Ende. Wer um ihn weiß, kennt auch das Hoffnungsreservoir, das man anzapfen kann und aus dem einem Zutrauen ins Leben erwächst. Erst recht in schweren Zeiten, wie wir sie aktuell durchmachen müssen. Mit Gottes Hilfe aber werden wir es meistern, denn er ist ein Freund des Lebens. Darum blicken wir zuversichtlich nach vorne. Immer wieder neu. Wie der alte Feigenbaum. „Du berührst die Erde und es wird Leben. Du gibst deinen Geist und die Welt atmet. Du gibst dein Leben und wir richten uns auf. Du wirst Mensch und siehe, wir leben. Du hast mich gekannt, Gott, als niemand an mich dachte... Deine Geduld ist der Boden, auf dem ich wachse. Deine Liebe ist die Wärme, in der ich blühe...“ (G. Engelsberger)

Gesegnetes Osterfest, verbunden mit dem Wunsch, sich motivieren zu lassen zu neuem Glauben, Hoffen und Lieben

Pfarrer Horst Porkolab

## Hochneukircher TC startet in die Tennissaison

**Hochneukirch.** Nachdem die Plätze im Frühjahr bereits mit Fördermitteln des Landes NRW vollständig erneuert wurden, haben die Mitglieder nun die Anlage an der Peter-Busch-Straße 90 in Hochneukirch endgültig aus dem Winterschlaf erweckt und freuen sich auf die bevorstehende Medensaison. Gestartet wird im Rahmen der Aktion „Deutschland spielt Tennis“ am 23. April mit einem Tag der offenen Tür. „Wir verstehen uns als familiären und geselligen Verein und laden ganz besonders auch Nichtmitglieder an diesem Tag herzlich ein, den Club und uns kennenzulernen“, freut sich der 1.

Vorsitzende Max Klötters auf zahlreiche Besucher. Natürlich soll auch das Sportangebot an diesem Tag nicht in den Hintergrund rücken. Gemeinsam mit lizenzierten Trainern bietet der HTC in der Zeit zwischen 11 bis 14 Uhr kostenloses Schnuppertraining für Kinder und Erwachsene an. „Gemeinsam mit unserem Kooperationspartner, der Tennisschule Pöhler, wollen wir geübten und nicht geübten Tennisfreunden diesen wunderbaren Sport näherbringen“, ergänzt Sportwart Holm Sinagowitz. Wie immer ist für alle Besucher im Clubhaus bestens gesorgt, der HTC freut sich auf Sie! **-tkD**



Foto: TC Hochneukirch



**Wingerath Bedachung GmbH**  
Inh. Hans Jürgen Kremer & Oliver Steins

Bedachungen aller Art • Reparaturdienst  
Klempnerarbeiten • Balkonsanierungen  
Schieferarbeiten • Altbausanierungen  
Neubauten • Fassaden  
Denkmalgeschützte Sanierungen

 **02165-171956**

info@wingerath-bedachungen.de • www.wingerath-bedachungen.de  
Alleestr. 27 • 41363 Jüchen



# Hinweis auf öffentliche Bekanntmachungen



**Wahlbekanntmachung**  
**Am 15. Mai 2022 findet die Wahl**  
**zum Landtag Nordrhein-Westfalen statt.**  
**Die Wahl dauert von 08.00 Uhr bis 18.00 Uhr**

1. Die Stadt Jüchen gehört zu den Wahlkreisen 46 – Rhein Kreis Neuss II (Kommunalwahlbezirke 1.1 bis 13.1 sowie 18.1 bis 19.1) und 47 – Rhein Kreis Neuss III (Kommunalwahlbezirke 14.1 bis 17.1) und ist in 21 Stimmbezirke eingeteilt.

Stimmbezirke Nr. ggf. Bezeichnung	Lage des Wahlraums (Straße, Hausnummer, PLZ, Ort, Zimmer-Nr.)
0011	Gymnasium Jüchen, Stadionstraße 75
0021	Bauhof, Wilhelmstraße 40
0031	Gymnasium Jüchen, Stadionstraße 75
0041	Firma AZ Gerresheim GmbH & Co. KG, Odenkirchener Straße 60
0051	Peter-Giesen-Halle, Garzweiler Allee 15
0061	Feuerwehrgerätehaus Waat, Waat 44
0062	Kindertagesstätte Kelzenberg, Keltenstraße 6 E
0071	Gesamtschule Hochneukirch, Mühlenstraße 19
0081	Firma Prahel GmbH, Hackhausen 80
0091	Bürgerhaus Holz, Von-Werth-Straße 30
0101	Gesamtschule Hochneukirch, Mühlenstraße 19
0111	Kindertagesstätte Hochneukirch, Weststraße 24
0121	Grundschule Hochneukirch-Otzenrath, Jahnstraße 15
0131	Kindertagesstätte Priesterath, Priesterath 38 A
0141	GGs Gierath, Schulstraße 69 A
0151	GGs Gierath, Schulstraße 69 A
0161	Martinus-Treff Bedburdyck, Grevenbroicher Straße 32
0171	GGs Bedburdyck-Stessen, Bachstraße 29
0181	Bürgerhaus Aldenhoven, Schlossstraße 56
0182	Jugendheim Damm, Vellrather Straße 11
0191	Jugendheim Neuenhoven, Wilhelm-Wallenborn-Straße 5

**Stimmbezirk und Wahlraum**, in dem der/die Wahlberechtigte wählen kann, sind in der **Wahlbenachrichtigung**, die in der Zeit vom 13.04.2022 bis 20.04.2022 zugestellt worden ist, angegeben.

Die Abgrenzung der Stimmbezirke kann während der allgemeinen Dienstzeit in der Zeit von montags bis freitags 08.30 Uhr bis 12.00 Uhr, montags bis mittwochs 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr und donnerstags von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Wahlamt der Stadt Jüchen, Am Rathaus 5 in 41363 Jüchen eingesehen werden.

2. Jede/r Wahlberechtigte kann nur in dem Wahlraum des Stimmbezirks wählen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie eingetragen ist. Der/Die Wähler/in soll die Wahlbenachrichtigung mitbringen und hat sich auf Verlangen über seine/ihre Person auszuweisen. Deshalb ist der Personalausweis oder Reisepass mitzubringen. Die Wahlbenachrichtigung ist bei der Wahl auf Verlangen abzugeben.
3. Gewählt wird mit **amtlichen Stimmzetteln**. Jede/r Wähler/in erhält bei Betreten des Wahlraumes einen Stimmzettel ausgehändigt.

Jede/r Wähler/in hat **eine Erststimme und eine Zweitstimme**.

Der Stimmzettel enthält jeweils unter fortlaufender Nummer

- a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei, sofern eine Kurzbezeichnung verwendet wird, auch dieser, bei anderen Kreiswahlvorschlägen außerdem das Kennwort und rechts von dem Namen jedes Bewerbers/jeder Bewerberin einen Kreis für die Kennzeichnung,
- b) für die Wahl nach Landeslisten in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien, sofern sie eine Kurzbezeichnung verwenden, auch diese, und jeweils die Namen der ersten bis zu fünf Bewerber/innen der zugelassenen Landeslisten und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.

Der/Die Wähler/in gibt

**seine/ihre Erststimme** in der Weise ab

dass er/sie im linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem/welcher Bewerber/in sie gelten soll,

**seine/ihre Zweitstimme** in der Weise ab

dass er/sie im rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss von dem/der Wähler/in in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum gekennzeichnet und so zusammengefaltet werden, dass seine/ihre Stimmabgabe nicht erkennbar ist. In der Wahlkabine darf nicht fotografiert oder gefilmt werden.

4. Die **Wahlhandlung** sowie die **Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses** im Stimmbezirk sind **öffentlich**. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
5. Wähler/innen, die einen **Wahlschein** haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,
- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Stimmbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch **Briefwahl** teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich beim Wahlamt die Briefwahlunterlagen beschaffen (siehe Rückseite der Wahlbenachrichtigung). Er/Sie muss seinen/ihren Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenen Stimmzettelumschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig dem Bürgermeister übersenden, dass er dort spätestens am Wahltag bis 18.00 Uhr eingeht.

Er/Sie kann den Wahlbrief auch in der Dienststelle (Wahlamt) des Bürgermeisters abgeben.

Für die Stadt werden 6 Briefwahlvorstände gebildet. Die Briefwahlvorstände treten am Wahltag um 16.00 Uhr in der Gesamtschule Jüchen, Stadionstraße 77 in 41363 Jüchen zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses zusammen. Die Ermittlung und Feststellung des Briefwahlergebnisses sind ebenfalls öffentlich. Siehe Punkt 4 dieser Wahlbekanntmachung.

Jede/r Wahlberechtigte kann das Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben (§ 26 Abs. 4 LWahlG). Eine Ausübung des Wahlrechts durch eine/n Vertreter/in anstelle des/der Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 30 Abs. 1 Nr. 6 LWahlG).

Ein/e Wahlberechtigte/r, der/die des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner/ihrer Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer von dem/der Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des/der Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 30 Abs. 1 Nr. 4a LWahlG). Die Hilfsperson ist zur Geheimhaltung der Kenntnisse verpflichtet, die sie bei der Hilfeleistung von der Wahl einer anderen Person erlangt hat.

Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Absatz 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Jüchen, den 6. April 2022

Harald Zillikens  
 Wahlleiter

**Sie haben eine Anregung oder möchten Ihrem Ärger gerne einmal Luft machen?  
 dann teilen Sie uns Ihre Meinung per Mail an [redaktion@top-kurier.de](mailto:redaktion@top-kurier.de) mit**



Es war nicht einfach, sich in den „Bubble Balls“ zu bewegen. Aber selbst bei einem Sturz waren alle gut gepolstert. Foto: Daniela Furth

# Ein aufregender Start in die Osterferien

**Besseres Wetter hätten sich die 35 Schüler der Gesamtschule Jüchen wohl nicht wünschen können für die „Extra Zeit“. In der ersten Osterferienwoche hat das sozialpädagogische Team mit Unterstützung einiger älterer Schüler den Fünft- bis Siebtklässlern ein ganz besonderes Programm geboten.**

**Hochneukirch.** Am ersten Tag ging es natürlich erst einmal darum, sich kennenzulernen. „Und dann sind wir direkt eingestiegen mit den Jungs von ‚Von Grund auf Gut‘, wo gesunde Ernährung Thema war“, erklärt Marcel Kuhlen vom Team der Schulsozialarbeit. Außerdem wurden so genannte „Seedbombs“ hergestellt. In den kleinen „Bomben“ waren zahlreiche Blumensamen versteckt, die demnächst für eine schöne Überraschung in mancher Ecke des Schulgeländes sorgen. Am zweiten Tag wurde es dann kreativ: Aus alten Schallplatten gestalteten die Kinder Uhren. Dank mitgebrachter Uhrwerke

erhielten die Kids sogar einen besonderen Einblick in die Technik, die sich hinter einer Uhr verbirgt. Für viele das große Highlight war aber wohl das „Bubble-Ball“-Turnier am Mittwoch. Die Vorfreude war schon am Morgen zu spüren und als es auf die Sportanlage ging, wo die großen aufgeblasenen Bälle auf ihren Einsatz warteten, gab es kein Halten mehr. Am liebsten hätten die Kinder sofort losgelegt und – von Kopf bis zu den Beinen im „Bubble Ball“ steckend – Fußball gespielt. Doch erst gab es natürlich eine Einführung, der alle interessiert lauschten. Dann fiel der Startschuss für das Turnier und die sechs Mannschaften gaben ihr Bestes, um auf dem Siebertreppchen zu landen. Denn auf die ersten drei warteten tolle Preise. Aber der Rest ging natürlich nicht leer aus: Für jeden Teilnehmer gab es eine Urkunde. Den letzten Tag der „Extra Zeit“ ließen alle schließlich mit Bogenschießen und dem Grillen von leckeren Burgern und Stockbrot ausklin-

gen. Ein rundum gelungener Start in die Osterferien sind sich alle Kids einig. „Ich finds gut hier und das so etwas gemacht wird für Kinder, die sich sonst zuhause langweilen“, erzählt zum Beispiel Alissa, „es ist cool, dass wir viele Spiele spielen und kreativ sein können.“ Auf „Bubble Ball“ hat sie sich dabei am meisten gefreut. Auch Jana hatte viel Spaß in der Ferienfreizeit und freut sich, dass sie dabei auch neue Freunde gefunden hat. Tibor und Jinan fanden besonders das abwechslungsreiche Programm gut. Darauf legt das Team der „Extra Zeit“ auch viel Wert, denn nicht nur in den Osterferien gibt es ein Programm, erklärt Kuhlen: „Jedes Ferienprogramm setzen wir andere Schwerpunkte. Mal ist es mehr sportlich, mal kreativ, mal ist es eine Mischung wie in dieser Woche.“ Schon jetzt wird über die Pläne in den Sommerferien nachgedacht, da könnte es – wie sollte es anders sein – wieder in Richtung Wasser gehen.

Daniela Furth

# NABU-Jüchen setzt sich ein

**Gierath.** Der NABU-Jüchen schließt sich der Kritik mancher Politiker an, die den Neubau von Häusern in Gierath an der Neuenhovener Straße/Ecke Jüchener Straße als beispielsweise zu wuchtig empfinden! Dort steht noch ein alter Bauernhof, der aber zu Gunsten von neuen Häusern und Wohnungen abgerissen werden soll! Hierbei legt der NABU-Jüchen Wert darauf, dass möglichst viel Grün erhalten und integriert werden soll. Speziell die vom NABU selbst vor circa 20 Jahren gepflanzte Wildsträucherhecke am Rande des geplanten Baugebietes, gegenüber

vom Friedhof, hat sich sehr gut entwickelt. Sie ist sehr artenreich, besteht zum Beispiel aus Schlehe, Weißdorn, Haselnuß und Hainbuche. „Gerade zu Zeiten von Artenschwund und Klimawandel kommt solchen Biotopen eine große Bedeutung zu. Wir möchten hiermit vom NABU-Jüchen trotz der ge-

planten Bebauung für den Erhalt dieser ökologisch wertvollen Wildsträucherhecke werben“, sagt Rudolf Kuhn vom NABU abschließend.



Foto: NABU-Jüchen

TKS - SERVICE GMBH  
**TOKLOTH & KUHLEN**  
MEISTERBETRIEB

MOTOO  
DIE WERKSTATT

---

Perfekter Service für alle Fahrzeugmarken

Wir wünschen allen Kunden und Lesern ein schönes und sonniges Osterfest!

**Mit uns bleiben Sie immer mobil, fragen Sie nach unseren Leihfahrzeugen**

**Kompetenter Meisterservice für Ihr KFZ**

**Schulstraße 87a • 41363 Jüchen**  
 Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr  
 & 13.00 - 18.00 Uhr • Sa. nach Vereinbarung  
 ☎ 02181/4758691 oder 02181/43953  
 📧 02181/4758692 • info@tks-motoo.de

## Schöne Stadtrundfahrt mit Kaffeetrinken

**Jüchen.** Zu einer Stadtrundfahrt in Krefeld lädt die Alten- und Rentnergemeinschaft Jüchen am Mittwoch, 27. April ein. „Danach werden wir Kaffee trinken“, so der Verein. Die Halbtagesfahrt startet um 13 Uhr am Marienheim, Allee-

straße 3, Jüchen. Der Fahrpreis beträgt 12,00 Euro. Anmeldungen nimmt Margret Heimanns, Weyerstraße 10, 41363 Jüchen, unter der 02165/91 13 11 an. Denken Sie bitte an den Impfausweis, den Personalausweis und eine Maske.

CDU

## Frohe Ostern Ihnen Allen!

Ihr Lutz Lienenkämper

# Interkulturelle Frauengruppe startet nach langer Pause wieder durch

**Jüchen.** Seit Ende Februar trifft sich die interkulturelle Frauengruppe nach der pandemiebedingten Pause wieder wöchentlich, immer mittwochs, in der Begegnungsstätte der Jülicher Straße 36. Die Gruppe besteht aus bis zu 13 Frauen aus acht verschiedenen Ländern. Sie wird geleitet von Ute Schwieren von der Integrationsstelle der Stadt Jüchen sowie Sandra Zedler als ehrenamtliche Helferin. Eine finanzielle Unterstützung erfolgt über die Landesinitiative KommAn. Für dieses Jahr ist erneut ein interessantes Gruppenprogramm erarbeitet worden. Neben dem gemeinsamen

Kochen, Backen und Handarbeiten, gibt es wieder verschiedene Treffen zu Themen wie zum Beispiel Kindererziehung, Gesundheit und Interreligiosität. Dazu referieren Dorota Hegerath und Müberra Martens von der Caritas in Neuss. In diesem Jahr sollen erstmals auch zwei größere Ausflüge unternommen werden. Geplant sind Besichtigungen des Kölner Doms und der Moschee in Köln-Ehrenfeld.

Nur durch die kontinuierliche Begleitung von außen, dem ständigen Austausch, das Miteinander sowie das Verständnis füreinander ist der Zusammenhalt gewachsen, so die über-



Die Damen der Interkulturellen Frauengruppe möchten auch ihren Beitrag dazu leisten, um die ukrainischen Flüchtlinge willkommen zu heißen. Foto: Stadt Jüchen

einstimmende Meinung der Teilnehmerinnen. Zudem sind sie durch die Gemeinschaft auch selbstbewusster geworden. Ganz wichtig ist der Integrationsstelle, dass trotz der neu ankommenden Geflüchteten aus der Ukraine diejenigen nicht vergessen werden, die bereits längere Zeit hier leben. Eine nachhaltige Integration erfolgt nämlich nicht von heute auf morgen, sondern ist ein Entwicklungsprozess über mehrere Jahre, denn nur durch den regelmäßigen persönlichen Austausch kann Fremdenfeind-

lichkeit und eine Reintegration vermieden werden. Gerne möchten die Frauen auch ihren Beitrag dazu leisten, um die ukrainischen Flüchtlinge willkommen zu heißen. Die Willkommenskultur, die sie hier vor Jahren erlebt haben, möchten sie an die Ukrainerinnen und Ukrainer weitergeben. Sobald diese Menschen in den Unterkünften angekommen sind, werden sie kulinarische Spezialitäten zubereiten, um dann beim gemeinsamen Essen mit ihnen ins Gespräch zu kommen. -tkD

volksbank-erft.de

Jetzt auch Mitglied werden und profitieren.



Diese Bank gehört den Menschen von hier.

Morgen kann kommen.

Wir machen den Weg frei.

Denn nur unsere Kunden können Mitglied und damit Teilhaber unserer Bank werden. Das beeinflusst den Kurs unserer Bank entscheidend. Denn so stellen wir sicher, dass wir ausschließlich unseren Mitgliedern verpflichtet sind und in deren Interesse handeln.

## Öffnungszeiten der Bücherei Garzweiler

**Garzweiler.** Normalerweise hat die Pfarrbücherei an drei Tagen in der Woche geöffnet: Am Sonntag von 10 bis 11 Uhr, am Mittwoch von 15.30 bis 17.30 Uhr und freitags von 15 bis 17 Uhr können Medien entliehen werden. Während der Osterferien macht aber auch die Bücherei Urlaub. In den Schulferien besteht nur am Mittwoch, 20. April, die Möglichkeit, die Bibliothek zu besuchen. Ab dem 27. April ist das Team der Bücherei dann wieder im gewohnten Rhythmus für Sie da.

„Wer von Öffnungszeiten unabhängig sein möchte, dem empfehlen wir die Nutzung unserer E-Ausleihe“, so das Team, „für einen Jahresbeitrag von 12 Euro können Sie aus einem reichhaltigen Angebot von Büchern, Audios oder Zeitschriften auswählen.“ Bei Interesse informieren Sie sich auf [leihbook.de](http://leihbook.de) über die zur Verfügung stehenden Medien. Für eine Anmeldung ist eine einmalige Registrierung in der Bücherei notwendig. Das Team der Garzweiler Bücherei wünscht allen ein frohes Osterfest. -tkD



Symbolfoto: Pixabay

# „Unser Dorf hat Zukunft“: Auch Wallrath im Rennen

**Rhein-Kreis Neuss.** Für den 27. Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“ haben sich 15 Teilnehmer aus dem Rhein-Kreis Neuss angemeldet. „Ziel ist es, die Dorfgemeinschaften zu ermuntern, ihre Chancen zu erkennen und die Zukunft ihrer Heimat aktiv in die eigenen Hände zu nehmen“, so Landrat Hans-Jürgen Petrauschke. Er lobt den Gestaltungswillen und das ehrenamtliche Engagement vieler Bürger und unterstreicht „die Bedeutung der Dörfer für Erholung, Freizeit und Lebensqualität im ländlichen Raum“. Am Montag, 16. Mai, wird Petrauschke die Bewertungskommission aus sechs vom Kreisausschuss bestellten ehrenamtlichen Mitgliedern begrüßen und auf den Weg durch die Region schicken. Der Kreiswettbewerb ist die Vorentscheidung für den Landeswettbewerb 2022, dem 2023 der Bundeswettbewerb folgen wird. Jetzt ist die Meldefrist abgelaufen. In Grevenbroich bewerben sich Mühlrath, Münchrath, Hülchrath, Langwaden, Allrath, Neurath, Gindorf und Frimmersdorf. Neuss, Dormagen, Meerbusch und Jüchen schicken mit Elvekum, Straberg, Ossum-Bösinghoven und Wallrath jeweils ein Dorf ins Rennen. In Rommerskirchen machen sich Vanikum, Eckum und Widdeshoven Hoffnung auf den Titel. „Im Mittelpunkt stehen die Stärkung des Lebens im Dorf mit seinen sozialen, kulturellen, wirtschaftlichen und ökologi-



„Unser Dorf hat Zukunft“: Der Kreiswettbewerb ist die Vorentscheidung für den Landeswettbewerb 2022, dem 2023 der Bundeswettbewerb folgen wird. 15 Dörfer haben sich angemeldet.  
Abbildung: Unser Dorf hat Zukunft

schon Aspekten, die Förderung der Eigenverantwortung für die Gestaltung des Lebensumfelds sowie die Entwicklung gemeinschaftlicher Perspektiven und Ideen für das Dorf und die Region“, erklärt Volker Große vom Amt für Entwicklungs- und Landschaftsplanung, Bauen und Wohnen des Rhein-Kreises Neuss. Er organisiert die Bereisung und ist selbst Jurymitglied. Die Experten legen außerdem ein Augenmerk auf Erhalt und

Förderung der individuellen dörflichen Strukturen auf Grundlage der historischen und landschaftlichen Gegebenheiten sowie der Belange von Natur und Umwelt. Bei der Bewertung liegt der Schwerpunkt auf dem bürgerlichen Engagement und der ganzheitlichen Dorfentwicklung. Die Ausgangssituation und die Güte der Entwicklung sollen ausdrücklich berücksichtigt werden. Die Abschlussbesprechung erfolgt am 20. Mai. -tkD

# Gemeinden laden zu Ostergottesdiensten ein

**Jüchen.** Die Gemeinschaft der Gemeinden Jüchen lädt in der Osterzeit zu mehreren katholischen Gottesdiensten ein.

**St. Martinus Bedburdyck**  
– Ostersonntag, 17. April, 9.30 Uhr: Ostermesse

**Heilig-Geist-Kapelle Aldenhoven**  
– Ostermontag, 18. April, 10.45 Uhr: Heilige Messe

**St. Nikolaus-Kloster Damm**  
– Karsamstag, 16. April, 20 Uhr: Feier der Osternacht  
– Ostersonntag, 17. April, 8 Uhr / 10 Uhr / 18 Uhr: Ostermesse (Klosterwiese)

– Ostermontag, 18. April, 8 Uhr / 10 Uhr / 18 Uhr: Heilige Messe (Klosterwiese)  
Beichtgelegenheit: Täglich nach Absprache.

**St. Pankratius Garzweiler**  
– Ostersonntag, 17. April, 9.30 Uhr: Oster-Wort-Gottes-Feier

**St. Pantaleon Hochneukirch**  
– Karsamstag, 16. April, 20.30 Uhr: Feier der Osternacht  
– Ostersonntag, 17. April, 10.45 Uhr: Ostermesse

**St. Jakobus Jüchen**  
– Karsamstag, 16. April, 22 Uhr: Feier der Osternacht, anschließend Agapefeier am Osterfeuer

– Ostermontag, 18. April, 9.30 Uhr: Heilige Messe  
– Weißer Sonntag, 24. April, 9.30 Uhr: Erstkommunionfeier  
– Montag, 25. April, 9.30 Uhr: Dankmesse der Erstkommunionkinder

**St. Georg Neuenhoven**  
– Ostermontag, 18. April, 9.30 Uhr: Heilige Messe

**St. Simon und Judas Thaddäus Otzenrath**  
– Ostermontag, 18. April, 10.45 Uhr: Heilige Messe

**St. Martinus Gierath**  
– Ostersonntag, 21. April, 10.45 Uhr: Ostermesse

Ich wünsche allen Schützen, Schützenfrauen und Bürgern von Noithausen ein schönes Osterfest.

**Jürgen Behren**  
Oberst von Noithausen

Trattoria • Pizzeria  
**La Romantica**  
Die original italienische Küche für Kenner und Feinschmecker

Telefon **1 71 54 00**  
(021 65) In den Weiden 1 • 41363 Jüchen

**La Romantica Jüchen**  
Für Eure Tischreservierung:  
[la-romantica@gmx.de](mailto:la-romantica@gmx.de)

Wir haben an allen Ostertagen ab 17.00 Uhr für Euch geöffnet!

Das Team der Trattoria La Romantica wünscht allen ein schönes Osterfest.

Wir haben am Dienstag (19.04.) und Mittwoch (20.04.) geschlossen, ab Donnerstag, 21.04.2022 sind wieder für Euch da!

**Der Top-kurier ist auch bei „facebook“ und „Instagram“.**

**Wir WÜNSCHEN IHNEN FROHE OSTERTAGE!**

**M** Schrott- & Metallhandel Mumm GmbH  
Metallannahme :: Containerdienst :: Baustroffe

Wir bimmeln Ihnen nicht die Ohren voll:  
**Wir verwerten Ihre Metalle!**

Wir kaufen Kupfer, Messing, Aluminium, Blei, Edelstahl, Zink, Kabel etc.

Annahme: Mo.–Do. 13.00–17.00 Uhr | Fr. 12.00–16.30 Uhr (sowie nach Vereinbarung)  
Dieselstr. 50 | Glehn | Tel.: 0 21 82/5 70 98 77-78 | metallhandel-mumm.de

Ihre Tischlerei in Jüchen wünscht allen ein frohes Osterfest

Fenster und Haustüren, Möbel auf Maß, Treppen, Rollläden und Motoren, Einbruchsicherung, Verglasung, Reparaturen.  
– Übergreifende Gewerke in Kooperation mit Handwerkerkollegen möglich –

**Alfred Bischof Tischlermeister**  
Steinstraße 8 • 41363 Jüchen • Tel.: 02165 / 7877

**EFFERTZ GmbH**  
HÖRMANN STÜTZPUNKTHÄNDLER RHEIN KREIS NEUSS

- Sectionaltore
- Schwingtore
- Torantriebe
- Haustüren
- Nebeneingangstüren

Aufmaß und Angebotserstellung **kostenlos**

Wir wünschen allen ein schönes Osterfest!

**Königstraße 1 • 41515 Grevenbroich**  
☎ 02181/41131 • [www.effertz-gmbh.de](http://www.effertz-gmbh.de)

Onlineshop [www.shop-effertz-gmbh.de](http://www.shop-effertz-gmbh.de)

# Hans-Gerd Schumacher offiziell zum neuen Ehrenpräsidenten ernannt

**Kelzenberg.** Nachdem die Jahreshauptversammlung des CVJM Kelzenberg im vergangenen Jahr coronabedingt ausfallen musste, gab es in diesem Jahr ein volles Programm mit einer umfangreichen Tagesordnung. 28 Mitglieder des Tischtennisvereins waren der Einladung gefolgt und arbeiteten sich durch die 16 Tagesordnungspunkte. Unter anderem standen die Vorstandswahlen an – und hier gab es einige Veränderungen. Nach 45 Jahren als 1. Vorsitzender und Geschäftsführer übergab Hans-Gerd Schumacher dieses Amt jetzt in jüngere Hände. In seinem letzten Jahresbericht konnte er mit Befriedigung feststellen, dass der CVJM trotz der Pandemie auf sportlich und wirtschaft-



**Hans-Gerd Schumacher (links) und sein Nachfolger André Buntbroich.**  
Foto: Elmar Brunn

lich gesunden Füßen steht. Die Mitgliederzahl hat sich im Jahr 2021 sogar wieder leicht erhöht. Die Versammlung konnte ihm deutlich anmerken, dass der Verein für ihn eine Herzangelegenheit ist und bleibt – und dass er nach so vielen Jahrzehnten als Vorsitzender nur schwer loslassen kann. Die Mitglieder erhoben sich zwischenzeitlich von den Stühlen und dankten ihm für die lange geleistete Arbeit mit stehendem Applaus.

Dass der Verein lebendig ist, merkte man auch an den zügig verlaufenden Neuwahlen. Für alle 13 Posten fanden sich schon im Vorfeld Kandidaten, die dann alle ohne Gegenstimmen gewählt wurden.

1. Vorsitzender und Geschäftsführer ist ab jetzt André Buntbroich.

2. Vorsitzender bleibt Elmar Brunn. Sportwart wurde Michael Lindner und neuer Jugendwart Torben Reipen. Die Kassenführung blieb in den bewährten Händen von Willibert Steurer. Einige Sportler hatten sich in Abstimmung mit den anderen Mitgliedern noch eine Über-

raschung überlegt. Hans-Gerd Schumacher wurde zum Ehrenpräsidenten des CVJM ernannt. Dazu war mit Reinhard Nadler extra ein Gründungsmitglied des CVJM Kelzenberg zur Versammlung eingeladen worden, der Hans-Gerd Schumacher eine schön gestaltete Glas-Trophäe mit den eingeritzten Worten:

„Ehrenpräsident des CVJM Kelzenberg: Hans-Gerd Schumacher“ überreichte. Moderiert vom scheidenden Sportwart Torsten Brunn wurden dazu noch einige Anekdoten über ihn aus 50 Jahren Vereinsgeschichte vorgetragen, die für große Heiterkeit sorgten. Dazu gab es noch einen Wimpel des Vereins und als Geschenk einen Hotel-Wellness-Gutschein.

Hans-Gerd Schumacher war sehr ergriffen und berührt über diese Ehrung und bedankte sich mit bewegenden Worten bei den Mitgliedern seines Vereins. Die Überraschung war voll gelungen und so wurde er in einem würdigen Rahmen als Vorsitzender verabschiedet. Die Zusammenkunft endete erst in den frühen Morgenstunden. **-tkD**

**KTM BREUER GREVENBROICH** **Auto Breuer**

Poststraße 96 - 100 · 41516 Grevenbroich · Telefon 02181 29777  
 Öffnungszeiten: Mo - Fr 8.00 - 18.00 Uhr & Sa 8.00 - 12.00 Uhr

[www.ktm-breuer.de](http://www.ktm-breuer.de) [www.auto-breuer.de](http://www.auto-breuer.de)

**Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien ein frohes Osterfest.**

## Einladung zur Osternacht

**Jüchen.** Sich auf den Weg machen. Im Morgengrauen. Ankommen. Stille aushalten. Ans Kreuz denken. Nicht dabei bleiben. Hören auf das Evangelium. Lieder des Lebens anstimmen. Auferstehung feiern. Sich in Gemeinschaft stärken lassen... Jedes Jahr reihen sich Christen ein in das Geschehen des Ostersabends und öffnen sich für die Hoffnung, die Mut und nötige Zuversicht schenkt. Sie ist begründet in der Auferstehung Jesu Christi.

Die Evangelische Kirchengemeinde lädt alle Mitglieder, Freunde und Interessenten herzlich ein für Ostersonntag, 17. April, um 6 Uhr in die Hofkirche Jüchen, Markt 31. Im Mittelpunkt der Feier steht die Meditation über ein Bild von Christel Holl und das Schmücken des Kreuzes. Im Anschluss an die Feier, die vom Gemeindestammstisch mitgestaltet wird, gibt es für alle ein schönes Osterfrühstück. Die Kirchengemeinde freut sich, wenn viele zum Ostermorgen kommen, um neue Impulse für

ihren Glauben mitzunehmen. Außerdem gibt es am Ostermontag, 18. April, 9 Uhr, im Gemeindehaus Bedburdyck einen Gottesdienst mit Chor und Abendmahl. **-tkD**

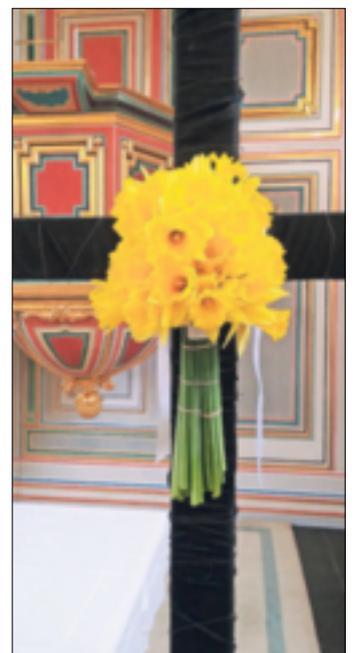


Foto: Ev. Gemeinde

Ihre **CDU** Jüchen wünscht Ihnen und Ihren Lieben frohe Ostern!



Ralf Cremers - Harald Zillikens - Mario Broisch - Stefan Heckhausen  
 Justin Krönauer - Sandra Lohr - Britta Krahwinkel

# Installation der PV-Anlage auf neugebauter Kita

**Hochneukirch.** In dieser Woche konnte Installation der PV-Anlage auf der neuen Kindertagesstätte in Hochneukirch, Gartenstraße fertiggestellt werden. Die Anlage ist 176 Quadratmeter groß, umfasst 96 Module und hat eine Leistung von 35 Kilowatt-Peak. So produziert sie in etwa den Strom, den circa 7 Familien verbrauchen. Hauptsächlich soll der produzierte Strom direkt selbst in der Kita genutzt werden, darüber hinaus sorgt eine hocheffiziente Wärmepumpe für die Umwandlung von Strom in Wärme. Insbesondere die Wärmezeugung durch Strom ist als Zukunftstechnologie ein besonders bedeutender Baustein eines klimaschonenden Gebäudes. „Die Wärmeproduktion durch Strom wird immer wichtiger. Als Teil der Nachhaltigkeitsstrategie und des Klimaschutzkonzeptes wird die Stadt Jüchen den Verbrauch fossiler Rohstoffe in der Zukunft kontinuierlich reduzieren. Zunächst soll vor allem die Stromproduktion durch Photovoltaikanlagen auf den Dächern der kommunalen Gebäude weiter ausgebaut werden. Das ist nicht nur gut für die Umwelt, so kann die Stadt

auch langfristig sparen. Die neue Generation effektiver Photovoltaikanlagen rechnet sich langfristig auf vielen Gebäuden“, so Bürgermeister Harald Zillikens. Besonders innovativ ist, dass die PV-Anlage in Verbindung mit einem Energiespeicher ausgestattet ist, der den elektrischen Grundenergiebedarf der Kita vollständig abdeckt. „Die neue Kita in Hochneukirch kann fast das ganze Jahr auf den Strom aus dem öffentlichen Stromnetz

verzichten und speist voraussichtlich mehr Strom ins Netz ein, als sie aus dem Stromnetz bezieht. Dies ist ein Meilenstein für den Klimaschutz in der Stadt Jüchen“, so der Klimaschutzmanager Jan Daley Kübel. Für Fragen und Anregungen zum Thema Klimaschutz steht der Klimaschutzmanager Jan Daley Kübel unter der 02165 / 915-6107 oder per mail an [Jan.Kuebel@juechen.de](mailto:Jan.Kuebel@juechen.de) zur Verfügung.



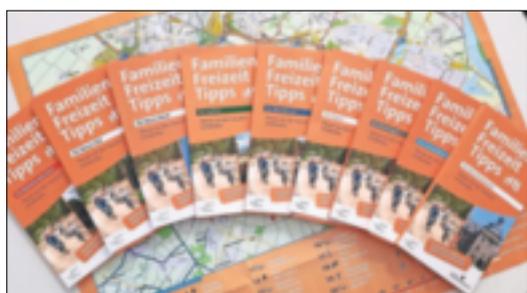
Die PV-Anlage auf der neuen Kindertagesstätte in Hochneukirch ist fertig. Foto: Stadt Jüchen

# Ausflüge in den Osterferien für die komplette Familie

**Rhein-Kreis Neuss.** Ausflugsideen für Familien bieten die kostenlosen Familien Freizeit Tipps des Rhein-Kreises Neuss. Wer die Osterferien nutzen möchte, um gemeinsam mit der Familie aktiv zu werden, findet in den Broschüren zahlreiche Anregungen. Die vorgestellten Ausflugsziele zwischen Dormagen und Meerbusch sind nicht nur familiengerecht, sondern auch kostenfrei. Insgesamt neun Ausgaben sind erschienen: Die Tipps gibt es für Dormagen, Grevenbroich, Jüchen, Korschenbroich, Kaarst, Meerbusch,

Neuss-Nord, Neuss-Süd und Rommerskirchen. Landrat Hans-Jürgen Petruschke erläutert: „Die Familien Freizeit Tipps sind in Kooperation mit den Kommunen sowie örtlichen Vereinen und Initiativen entstanden. Somit enthalten sie interessante Tourenvorschläge mit unzähligen spannenden Haltepunkten.“ Jede Ausgabe enthält eine handliche und faltbare Radwanderkarte. Die vorgeschlagenen Routen führen fast nur über Rad-, Feld- und Waldwege sowie über autofreie oder verkehrsberuhigte Straßen.

Teilstück befahren. Ganz gleich ob Fahrradtour, Spielplatzbesuch oder Waldspaziergang – alle Tipps können unkompliziert umgesetzt werden. Für die unterschiedlichen Altersgruppen gibt es Quizfragen, kreative Spiel- und Bastelideen sowie Sport- und Bewegungsangebote. Dabei kommen junge Naturforscher ebenso auf ihre Kosten wie Geschichtsinteressierte. Zurzeit sind die Broschüren für Kaarst und Grevenbroich vergriffen, können aber – ebenso wie alle anderen Ausgaben – auf der Internetseite des Rhein-Kreises Neuss unter dem Link [www.rhein-kreis-neuss.de/familienfreizeit-tipps](http://www.rhein-kreis-neuss.de/familienfreizeit-tipps) heruntergeladen werden. Die Freizeitführer für Dormagen, Jüchen, Korschenbroich, Meerbusch, den Neusser Norden und Süden sowie Rommerskirchen gibt es kostenlos als Broschüre im Familienbüro des Kreisjugendamtes Korschenbroich bei Hildegard Otten. Sie können bei ihr per E-Mail an [hildegard.otten@rhein-kreis-neuss.de](mailto:hildegard.otten@rhein-kreis-neuss.de) angefordert werden.



Kostenlos erhältlich sind die neun Ausgaben der Familien Freizeit Tipps des Rhein-Kreises Neuss. Foto: Rhein-Kreis Neuss

## Einladung zum Wandern

**Jüchen.** Am 20. April um 9 Uhr trifft sich das Seniorennetzwerk 55plus an der Karl-Justen-Halle, Bedburdyck, In der Bausch 3, wieder zum Wandern. Die „Runde von Doverack“ findet unter der

Führung von Sylvia Schmitz-Lieber statt. Die Fahrtkosten betragen fünf Euro. Weitere Informationen unter 02165/23 63. Weitere Informationen gibt es auch auf der Internetseite [www.netzwerk-juechen.de](http://www.netzwerk-juechen.de).



**VT  
PROJEKTBAU  
GMBH**






Wir wünschen **FROHE OSTERN** und erholsame Feiertage



[www.vt-projektbau.de](http://www.vt-projektbau.de)  
Grevenbroicher Str. 9-11 · 41363 Jüchen-Bedburdyck  
Telefon 02181 - 245710 - [info@vt-projektbau.de](mailto:info@vt-projektbau.de)



Architektur - Planung - Bauantrag - Bauleitung - Sanierung im Bestand - Energieoptimierung - Immobilienbewertung

Wissen wo es herkommt



## Spargel

aus eigenem Anbau  
*frische*

weiß, grün und lila auf Wunsch geschält  
... und vieles mehr



Spargel- & Kürbishof Roelen *Erdbeeren*

Gierath-Gubberath · Ulmenstr. 45 · Tel. 02181-43112

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Mo.-Fr. 09.00-18.30 Uhr, Sa. 09.00-16.00 Uhr & So. 10.00-13.00 Uhr

17.-18. September Kürbisfest (Verkauf ab Aug.)

## Metzgerei Könen

Inh. Norbert Schiffer

Wir wünschen allen unseren  
Kunden und Bürgern  
schöne und sonnige Ostertage!

2 x

für Sie da!!

Markt 14  
Jüchen  
Tel. 0 21 65/4 10

Königs Lindenstr. 40  
GV-Neuenhausen  
Tel. 0 21 81/96 05



Die Jüchener Sozialdemokraten  
wünschen allen Bürgerinnen  
und Bürgern unserer Stadt  
schöne und sonnige Ostertage  
im Kreise der Familie!

WWW.SPД-JUECHEN.DE

# Wie der Osterhase zu seinem Eier-Job kam: Luther und die Stadtkinder

**Bunte Eier und Schokohasen gehören heutzutage zum Osterfest wie Stollen und Lebkuchen zum Heiligen Abend. Wie aber kam der hoppelnde Hase zu seiner immens wichtigen Aufgabe des Eier-Verteilens? Wie Autor, Dozent und ehemaliger Honorar-Professor Manfred Becker-Huberti zu berichten weiß, liegen die Gründe bei Martin Luther, bei der aufkommenden Zucker-Industrie und bei vertrauensseligen Stadtkindern...**



**Manfred Becker-Huberti ist Dozent und Autor.**

**Jüchen.** Manfred Becker-Huberti, langjähriger Pressesprecher der Kölner Generalvikariats, kennt sich aus mit den Sitten und Gebräuchen, die sich zu meist auf religiösem Boden im Rheinland und darüber hinaus entwickelt haben.

„Die Osternacht ist zusammen mit der Heiligen Nacht eine der beiden Nächte, die durchwacht und durchbetet werden sollten“, so der Fachmann. So sollte sichergestellt werden, dass die Gläubigen den Moment des Sonnenaufgangs miterlebten. In diesem Moment wird vor der Kirche noch heute das Osterfeuer entzündet, an dem dann die Osterkerze angebrannt wird. Der Priester trägt die Kerze in die stockdunkle Kirche und singt dabei das „Lumen Christi“. „Es geht dabei natürlich um die Symbolik ‚Licht ins Dunkel bringen‘. An der einen Kerze werden alle anderen Kerzen angezündet, bis die Kirche dann erleuchtet ist“, so der Autor.

In früheren Zeiten bekamen alle Gläubigen vom Priester ein rotes



**Der Schoko-Osterhase ist eine evangelische Erfindung.**

Foto: Pixabay

Osterei geschenkt. „Das kalte, harte Ei symbolisierte dabei Tod und Grab. Die rote Farbe stand für Leben und Auferstehung.“ Diese Eier, die die Kirchenbesucher mit nach Hause brachten, waren das Vorbild für alle Ostereier, die ihnen im Laufe der Jahrhunderte folgten.

Später war der Weg dann aber umgekehrt: Die Kirchenbesucher brachten ihre Ostereier mit, um sie segnen zu lassen – der „Eier-Segen“. „Bei den Protestanten fiel das alles aus“, weiß Manfred Becker-Huberti. Stichwort ist die von Martin Luther thematisierte „Werkgerechtigkeit“: Die Eier-

Tradition war eine Folge der Fastenzeit, die nach evangelischem Religionsverständnis allerdings unnötig ist.

„Weil die Ostereier also nicht aus der Kirche mitgebracht werden konnten, wurden sie im Garten versteckt. Zugeschrieben wurde das allen möglichen Tieren: Fuchs, Pfau, Hahn und auch Hase“, so der Fachmann, „der Hase war der erfolgreichste und hat sich durchgesetzt. Denn den Stadtkindern konnte man gut den Feldhasen zeigen, der hin und her hoppelte, kurz sitzen bleibt und dann weiter hoppelte. Die Landkinder dagegen

wussten natürlich, dass der Hase keine Ostereier verteilt, sondern seine weniger schmackhaften Köttel hinterlässt.“

Seinen Durchbruch erlebte der Osterhase dann im 19. Jahrhundert, als es technisch möglich wurde, große Menge Zucker aus der Rübe zu produzieren. Auf der Suche nach Absatzmärkten kamen auch die Schokolade und die Hohlformen ins Spiel: Der Schoko-Osterhase wurde zum Verkaufsschlager und schaffte aufgrund guten Marketings auch den Weg in die katholischen Gebiete.

**Gerhard P. Müller**

**SPRECHZEIT**  MICHELLE MORJAN  
LOGOPÄDISCHE PRAXIS IM ALTEN RATHAUS  
*Ich wünsche Ihnen und Ihrer Familie ein schönes Osterfest mit viel Sonne und Spaß bei der Eiersuche.*  
Telefon 0 21 64/9 50 59 10  
[www.sprechzeit-hochneukirch.de](http://www.sprechzeit-hochneukirch.de)



  
**Wir wünschen unseren Kunden und Lesern ein schönes Osterfest.**  
**Gerne bereiten wir Ihnen ein Buffet ganz nach Ihren Wünschen und Vorstellungen ab 10 Personen zu.**

- Catering für jeden Anlass
- Schul- und Kindergarten Catering Cook & Serve
- Hochzeiten • Geburtstage • Firmenfeiern
- Schützenfeste • Grill & Barbecue
- Familienfeiern jeglicher Art

**Alles wird frisch und mit viel Liebe zubereitet.**  
Auf unserer Website finden Sie Buffetvorschläge oder wir stellen Ihnen ganz individuell etwas zusammen.  
Equipment und/oder Personal kann auch gebucht werden.  
Wir kochen auch gerne bei Ihnen zu Hause, auf Messen oder bei Engpässen als Vertretung im Restaurant.

[www.buffetzauber.de](http://www.buffetzauber.de)

Buffetzauber Dennis Weiffen · Mürmeln 77a · 41363 Jüchen  
Tel.: (0 2165) 8796823 · E-Mail: [info@buffetzauber.de](mailto:info@buffetzauber.de)



## SPD Jüchen auf Fahrradtour durch ihren Wahlkreis

**Jüchen.** Wahlkampf auf zwei Rädern und an den Haustüren der Wählerinnen und Wähler: Mit diesem Format waren Birgit Burdag und die Jüchener SPD in Gierath und Bedburdyck unterwegs. Im Rahmen einer Fahrradtour kam die SPD-Kandidatin im Landtags-Wahlkreis 46, zu dem die westlichen Stadtteile von Jüchen gehören, mit Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch und lernte ganz umweltfreundlich „ihren“ Wahlkreis noch besser kennen.

Über rund zehn Kilometer führte die Route, die Birgit Burdag gemeinsam mit einer Gruppe Mitglieder auf dem Fahrrad zurücklegte. Bei angenehmem Frühlingswetter ging es durch Gierath, Stessen und Bedburdyck – und immer wieder hielt die SPD-Landtagskandidatin an,

um mit Passanten ins Gespräch zu kommen oder an der Haustür für ihre Ziele zu werben. In freundlicher Atmosphäre traf Birgit Burdag überall auf interessierte Gesprächspartner. Die Jüchener SPD wird im Wahl-

kampf noch einmal aufs Rad steigen: Am 23. April geht es gemeinsam mit Marcel Knuppertz, SPD-Kandidat im Wahlkreis 47, auf einer Fahrradtour durch die zu diesem Wahlkreis gehörenden Jüchener Ortsteile.



**Landtagskandidatin Birgit Burdag (4. von links) im Kreis von Mitgliedern der Jüchener SPD bei der Fahrradtour durch ihren Wahlkreis.**

Foto: SPD

Deine Zukunft



Ausbildung, Jobs & Karriere!

# „Endspurt Schule – Zielgerade Beruf“

„Endspurt Schule – Zielgerade Beruf“ – zu diesem Thema veranstaltet die Kommunale Koordinierung des Rhein-Kreises einen kostenlosen digitalen Elterninformationsabend am Dienstag, 26. April, um 19 Uhr. Eltern erhalten alle wichtigen Informationen rund um Angebote, die ihrem Kind bei der beruflichen Orientierung und beim Übergang von der Schule zum Beruf weiterhelfen. Alle Interessierten können ohne Anmeldung an dieser Veranstaltung teilnehmen.

**Jüchen.** Die Kommunale Koordinierung Rhein-Kreis Neuss organisiert die Veranstaltung gemeinsam mit den Partnern der Berufsorientierung. Mit dabei sind die Industrie- und Handelskammer Mittlerer Niederrhein und die Wirtschaftsförderung Mönchengladbach. Sie stellen ihre regionalen Orientierungsangebote zu Ausbildung

und Studium vor, wie die Nachwuchs-Textilmesse „MG zieht an!“, Workshops zu unterschiedlichen MINT-Themen zu Mathe, Informatik, Naturwissenschaften und Technik und das Azubi-Speed-Dating. Die Kommunale Koordinierung Rhein-Kreis Neuss informiert über den Neusser Tag der Logistik, der am 28. April erstmalig in einem hybriden Format stattfindet. Die Bundesagentur für Arbeit und die Hochschule Niederrhein stellen die duale Ausbildung und das duale Studium vor und geben Tipps, wie Eltern ihre Kinder bei der Berufs- und Studienwahl unterstützen können. Zwei Auszubildende geben Einblicke in ihren Entscheidungsprozess und berichten aus ihrem Alltag. Darüber hinaus können Eltern Fragen stellen. Die Einwahldaten zu diesem Termin finden sich im Internet unter dem Link <https://fachkraefte-fuer-morgen.de/elternabende>.



Endspurt Schule – Zielgerade Beruf: Dazu veranstaltet die Kommunale Koordinierung des Rhein-Kreises Neuss einen digitalen Elternabend. Foto: GettyImages\_Ridofranz\_131976608

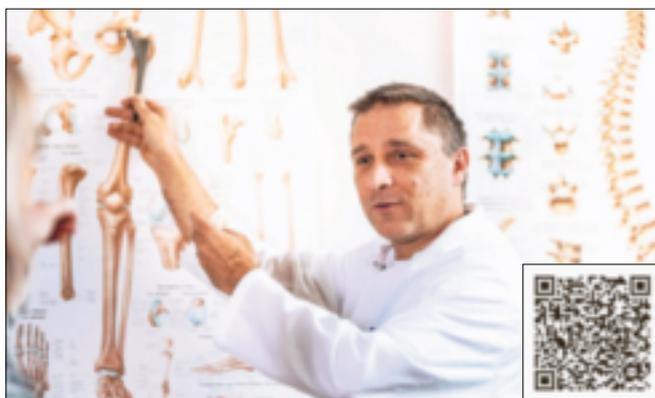
Interessierte erhalten außerdem bei Claudia Trampen unter Tel. 02131 / 9 28 40 24 und per E-Mail unter [kommunale.koordinierung@rhein-kreis-neuss.de](mailto:kommunale.koordinierung@rhein-kreis-neuss.de). –skB

Anzeige

## Jetzt durchstarten im großen „medicentrum“

Arbeiten im Herzen von Mönchengladbach-Rheydt – als Facharzt für Orthopädie (m/w/d) bedeutet: kein Schicht- oder Wochenenddienst, familienfreundliche Arbeitszeiten zwischen 8 und 18 Uhr und Zusammenarbeit in einem interprofessionellen Team. Das ist möglich bei medicoreha im medicentrum – einem der größten Facharztzentren in NRW. Auf über 2.700 Quad-

ratmetern bietet medicoreha seit über 15 Jahren ambulante Rehabilitation im Bereich Orthopädie und Traumatologie an. Hinzu kommt die Medizinisch-Beruflich orientierte Rehabilitation (MBoR). Auch die Weiterbildung zum Facharzt für Rehabilitation und Sozialmedizin für Assistenzärzte ist bei medicoreha möglich. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



## Mehr Überholspur. Weniger Sackgasse.

Hier bist du richtig.

Du willst mit Vollgas durchstarten, statt auf der Stelle zu treten? Bei uns erwartet dich eine Ausbildung oder ein duales Studium mit praxisnahem Einstieg in eine Karriere. Finde deinen Ausbildungsplatz auf [sparkasse-neuss.de/ausbildung](https://sparkasse-neuss.de/ausbildung)

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse Neuss

Deine Zukunft



Ausbildung, Jobs &amp; Karriere!

## Seminar für Gründer

**Rhein-Kreis Neuss.** Die Startercenter NRW im Rhein-Kreis Neuss/Kreis Viersen bieten in Kooperation mit dem Institut für Existenzgründung und Unternehmensführung (IEU) im April wieder ein kostenloses Existenzgründeronlineseminar an. Dieses findet vom 22. bis 23. April statt. Unterrichtet wird am Freitag von 15 Uhr bis 21 Uhr, und Samstag von 8 bis 16 Uhr.

Dozent des Seminars ist Wilfried Tönnis, M.A., Experte für Unternehmensplanung und Neukundengewinnung im Expertenforum des Bundeswirtschaftsministeriums im Internet (mehr dazu unter [www.existenzgruender.de](http://www.existenzgruender.de)). Teilnehmen können alle Interessierten, die die Gründung eines Unternehmens planen oder diesen Schritt bereits vollzogen

haben. Für die Teilnahme wird ein PC, Laptop oder ein Smartphone benötigt. Anmeldungen nimmt das Institut online unter [www.ieu-online.de](http://www.ieu-online.de) und telefonisch unter 02471/80 26 entgegen, sowie das Startercenter NRW im Rhein-Kreis Neuss unter der Rufnummer 02131/9 28 75 12 und per Mail an [hildegard.fuhrmann@rhein-kreis-neuss.de](mailto:hildegard.fuhrmann@rhein-kreis-neuss.de). **-tkD**

Anzeige

## Wärmepumpen bauen bei HATUS

Du bist Anlagenmechaniker\*in oder Kältetechniker\*in oder möchtest es werden? Super, dann komm in unser Team! Wir suchen für unser Team noch Auszubildende als Anlagenmechaniker (m/w/d) sowie bereits ausgebildete Klimatechniker (m/w/d) und Anlagenmechaniker (m/w/d). Wir installieren ausschließlich Wärmepumpen und bieten dir

eine zukunftssichere Perspektive. Bewerbungen nehmen wir gerne per Mail und telefonisch entgegen.

**HATUS**  
Haustechnik GmbH  
Daimlerstraße 40  
41352 Korschenbroich  
Tel: 02182 / 4096  
[info@hatus.de](mailto:info@hatus.de)  
[www.hatus.de](http://www.hatus.de)



**medicoreha**  
AMBULANTE FACHKLINIKEN FÜR REHABILITATION

Ambulante Fachklinik für Rehabilitation in Mönchengladbach-Rheydt  
**Bewerbung online oder kontaktieren Sie Hr. Hemmrich**  
02131-890560, [hemmrich@medicoreha.de](mailto:hemmrich@medicoreha.de)



Arbeiten als

**Fachärztin/Facharzt Orthopädie (m/w/d)**

in der ambulanten Rehabilitation heißt:

- Arbeiten im Team
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- Familienfreundliche Arbeitszeiten flexibel zw. 08-18 Uhr,
- kein Schicht- oder Wochenenddienst,
- unbefristeter Vertrag, Teilzeit möglich.

ZU-  
kunfts-  
sicher\*

auf-  
stei-  
gend\*

\*anderes Wort für hilfsbereit, teamfähig, freudig, lernend, mitfühlend, erfolgreich, deine Ausbildung in den

**Kliniken Maria Hilf**  
Mönchengladbach

**Komm vorbei!**



**Samstag 07.05.22, 10 - 16 Uhr**

**Wir bilden aus:**  
Pflegefachkraft,  
Pflegefachassistenz,  
Medizintechnische  
Radiologieassistenz,  
Anästhesie-/Opera-  
tionstechnische  
Assistenz,  
Medizinische/r  
Fachangestellte/r,  
Kaufleute für  
Büromanagement,  
Fachinformatiker/in  
für Systeminte-  
gration und  
Physiotherapeut/in.

**Werde Teil der  
Kliniken Maria Hilf!**  
[www.mariahilf.de](http://www.mariahilf.de)

## Ukraine-Hotline eingerichtet

**Jüchen.** Die Bundesagentur für Arbeit (BA) hat für Geflüchtete aus der Ukraine eine Sonderhotline eingerichtet. Mitarbeiter geben dort Geflüchteten Infos zur Arbeits- und Ausbildungssuche in russischer und ukrainischer Sprache. Die Hotline ist von Montag bis Donnerstag von 8 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 13 Uhr unter 0911/1 78 79 15 erreichbar. Der Anruf ist nicht gebührenfrei, es fallen Gebühren für einen Anruf ins deutsche Festnetz an. Die Einrichtung einer gebührenfreien Hotline ist technisch nicht möglich. **-skB**

Deine Zukunft



Ausbildung, Jobs & Karriere!

# Fachkraft Küche - Neuer Weg für Azubis

**Jüchen.** Die Hotel- und Gastronomiebranche hat während der Pandemie besonders gelitten und mit enormen Nachwuchsproblemen zu kämpfen. Eine Auffrischung der Ausbildungsberufe soll die Arbeit in Restaurants und Hotels für Azubis nun attraktiver machen. Darauf macht die Industrie- und Handelskammer (IHK) Mittlerer Niederrhein aufmerksam.

„Für sechs Ausbildungen gibt es ab August 2022 eine neue Ausbildungsordnung, ein Beruf kommt sogar ganz neu hinzu: die Fachkraft Küche“, erklärt Mona Kowalczyk, Leiterin des IHK-Bereichs Ausbildung. Erstmals gibt es mit der Fachkraft Küche einen zweijährigen Ausbildungsberuf speziell für die Arbeit in der Küche. Er ist theoriereduziert und richtet sich damit insbesondere an Jugendliche, deren Stärken eher im Praktischen liegen oder die zum Beispiel sprachliche oder soziale Defizite haben.

Ausgelernte Fachkräfte Küche können anschließend mit der Ausbildung zum Koch die nächste Stufe erreichen. Wenn



Foto: Robert Prax/pixabay

es zwischen ihnen und dem Ausbildungsbetrieb vereinbart wird, können dabei die kompletten 24 Monate angerechnet werden – das ist aber kein Muss. Koch-Azubis, die ihre Abschlussprüfung nicht schaffen, können unter bestimmten Voraussetzun-

gen den Abschluss als Fachkraft Küche erhalten. Es werden zurzeit folgende Berufe neu beziehungsweise erstmals geordnet: Fachkraft für Gastronomie (neue Berufsbezeichnung, ehemals Fachkraft im Gastgewerbe), Restaurantfachleute, Fachleute für Systemgastronomie, Hotelfachleute, Kaufleute für Hotelmanagement (neue Berufsbezeichnung, ehemals Hotelkaufleute), Koch und Köchin sowie die Fachkraft Küche als neuer zweijähriger Beruf. Eine Anrechnung der zweijährigen Ausbildung zur Fachkraft Küche auf die Ausbildung zum Koch/zur Köchin soll möglich sein, ebenso wie

die gemeinsame Beschulung aller sieben gastgewerblichen Berufe im ersten Ausbildungsjahr. Weitere Informationen zum Thema sowie die Möglichkeit gibt es unter: [www.mittlerer-niederrhein.ihk.de/28130](http://www.mittlerer-niederrhein.ihk.de/28130). **-skB**

Anzeige

## Acht Berufe beim Tag der Ausbildung

In den Kliniken Maria Hilf in Mönchengladbach werden am 07. Mai gleich acht Ausbildungsberufe vorgestellt. Im Rahmen des „Tag der Ausbildung“ stehen von 10-16 Uhr

Ausbilder und Auszubildende für Interessenten mit Rat, Tat und Info an vielen Orten im Haus zur Verfügung. Infomieren kann man sich persönlich über die „Generalis-

tische Pflegeausbildung“ (GPA) und die OTA-/ATA, also die operations- oder die anästhesietechnische Assistenz. Ausführliche Informationsmöglichkeiten werden auch zu Ausbildungen in der Medizin-Technischen Radiologieassistenz sowie der Ausbildung zum Physiotherapeuten geboten. IT- und kaufmännische Berufsausbildungen werden ebenso präsentiert. Auf vielfältige Art kann man sich informieren: im Gebäude C, dem Forum, wird es eine Anlaufstelle mit Experten geben während nahe zu den Fachbereichen im Haus verteilt Praxisstationen u.a. mit Auszubildenden der Bereiche vielfach Möglichkeiten zum Ausprobieren bieten.



Das Leben hat viel zu bieten. DU AUCH.

BFD ODER FSJ IM HAUS ST. STEPHANUS, KINDER- UND JUGENDHILFE  
[www.haus-st-stephanus.de](http://www.haus-st-stephanus.de)

WÄRMEPUMPEN · HEIZUNGEN · ERDWÄRMEBOHRUNGEN

WIR STELLEN EIN!

- Brunnenbauer (m/w/d) gerne auch Quereinsteiger
- Auszubildende (m/w/d) als Anlagenmechaniker SHK
- Auszubildende (m/w/d) im Brunnenbau
- Installateur (m/w/d)

**KARL LENDERS**  
Brunnen- und Pumpenbau GmbH  
Daimlerstraße 40  
41352 Korschenbroich-Glehn  
Fon 0 21 82/40 94  
[www.lenders-brunnenbau.de](http://www.lenders-brunnenbau.de)

**HATUS GmbH**  
Wärmepumpen - Heizungen  
Daimlerstraße 40 (Gewerbegebiet Ost)  
41352 Korschenbroich-Glehn  
Fon 0 21 82/40 96  
[www.hatus.de](http://www.hatus.de)

Unsere **BIG\*-BAND** sucht neue „Musiker“



Informiere Dich über die Ausbildung als **Pflegefachfrau/-Mann** (m/w/d) in unserem \*BildungsInstitut für Gesundheitsberufe unter [info@bildungsinstitut-neuss.de](mailto:info@bildungsinstitut-neuss.de)

BEI UNS SPIELT DIE MUSIK!



Jetzt bewerben unter [info@bildungsinstitut-neuss.de](mailto:info@bildungsinstitut-neuss.de)  
☎ 0 21 31/13 30 300

BIG  
BildungsInstitut

Bürgerschützenverein



Bedburdyck/Stessen 1868 e. V.

# Ehrungen und Vogelschuss: Endlich wieder ein Schützenwochenende

Vom 22. bis 24. April feiert der Bürgerschützenverein Bedburdyck und Stessen den Königsehrenabend, den Vogelschuss und die Ehrung der Jubilare.

**Bedburdyck/Stessen.** „Nachdem bereits zwei Jahre ohne Festaktivitäten des Vereins vergangen sind, können wir in diesem Jahr erstmals wieder zum Königsehrenabend und Vogelschuss einladen. Den Zwängen der Coronapandemie geschuldet gibt es neu und hoffentlich auch einmalig in der Geschichte des Vereins einen gesonderten Termin für die Ehrung der Jubilare aus den Jahren 2020 und 2021“, so der Vorstand. Die üblicherweise stattfindende Ehrung am Schützenfestsonntagmorgen würde wegen der großen Zahl der anstehenden Jubilare den Rahmen sprengen. So kann 39 Schützen und vier Zügen für langjährige Zugehörigkeit zum Verein gratuliert werden.

„Beginnen werden wir den Festreigen mit dem Königsehrenabend, am Freitag, zu Ehren unseres Königspaares Michael I und Königin Vanessa Vieten“, freut sich der BSV. Eisern haben sie schon drei Jahre durchgehalten und den Wunsch, sich als Königspaar des BSV zu präsentieren, nicht aus den Augen



Jetzt ist es endlich so weit für Michael und Vanessa Vieten.

Foto: BSV

verloren. Doch zu einem Königszug, aber auch für die Mannen des „Hörnerklangs“ mit ihren Damen war es keine Frage, das Königsspiel wird durchgezogen. Zum Königsehrenabend wird offiziell die neue Königskette übergeben. Die alte Kette ist leider zu schwach für die Königsorden geworden und darf

nun aufs „Altenteil“. Am Samstagnachmittag beginnen die Schützen nach kurzem Umzug mit dem Pfänderschießen und dem Wettkampf um den König der Könige. Parallel dazu findet das Pokalschießen um den Pokal der Schützenzüge, den Einzelpokal, den Damenpokal und den Peter Esser-Gedächtnispokal statt. Nach der Bekanntgabe der Wettbewerbsgewinner schreiten die Teilnehmer zum Königsvogelschuss mit anschließender Proklamation des Kronprinzenpaares. Der Sonntag gilt ganz der Ehrung der Jubilare von 2020 und 2021. Begonnen wird mit einem Umzug durch die Orte. Als besonders herausragende

Jubiläen seien hier erwähnt das 60-jährige Zugjubiläum der Edelknaben und das 150-jährige Jubiläum des Pionierzuges.

„Nach den Ehrungen lassen wir den Nachmittag ausklingen getreu unserem Motto ‚Gemeinschaft leben und erleben‘, freuen sich die Schützen.

Übrigens: An den Festtagen wird den Schützenfamilien und den Besuchern ein kleiner Kirmesmarkt geboten. Das ist in diesem Jahr einmalig, da an drei statt wie sonst zwei Tagen gefeiert wird. Für Groß und Klein gibt

es auf dem Hubert-Granderath-Platz das eine oder andere zu entdecken. Das Kinderkarussell wird sicher für strahlende Augen bei den jungen Besuchern des Kirmesmarktes sorgen. Beim Pfeile- oder Dosenwerfen sowie an der Losbude gibt es mit etwas Geschick und ein wenig Glück tolle Preise zu gewinnen. Und was auf keiner Kirmes fehlen darf, ist natürlich ein Imbisswagen, der für das leibliche Wohl sorgen wird. Schausteller und Schützen freuen sich auf zahlreiche Besucher. **-tkj./tkD.**

## Das Programm der Festtage im Überblick

**Bedburdyck/Stessen.** Am nächsten Wochenende wartet ein buntes Programm auf alle, die der Einladung des Bürgerschützenvereins Bedburdyck und Stessen folgen. Hier alle Termine im Überblick:

### Freitag, 22. April:

19.20 Uhr: Antreten des Regiments auf dem Rederhof, es spielt die Bundeschützenkapelle Neuss

20 Uhr: Königsehrenabend im Festzelt auf dem Hubert-Granderath-Platz, Bedburdyck, es spielt die Band „Farbton“

### Samstag, 23. April

14 Uhr: Antreten des Regiments auf der Bachstraße, es spielt die Bundesschützenkapelle Neuss

14.30 Uhr: Regimentsvogelschuss, Wettbewerb König der Könige und Pokalschießen

17 Uhr: Königsvogelschuss und Proklamation des Kronprinzenpaares; gemütlicher Ausklang, DJ Yeti legt auf

### Sonntag, 24. April

13.15 Uhr: Antreten des Regiments auf dem Rederhof, es spielt das Bundestambourcorps St. Hubertus Neuss und die Jägerkapelle Hochneukirch

14.30 Uhr: Ehrung der Jubilare, Musik: Jägerkapelle Hochneukirch.

VT  
PROJEKTBAU  
GMBH



[www.vt-projektbau.de](http://www.vt-projektbau.de)

Grevenbroicher Str. 9-11 - 41363 Jüchen-Bedburdyck  
Telefon 02181 - 245710 - info@vt-projektbau.de

Architektur - Planung - Bauantrag - Bauleitung - Sanierung im Bestand - Energieoptimierung - Immobilienbewertung

Wir wünschen allen schöne Festtage  
und freuen uns auf gesundes Wiedersehen.



**Franz Geller**

Seit 1760 in Familienbesitz



Familienbetrieb seit

über **250** Jahren

### HOLZBEARBEITUNG

Fenster und Türen aus  
Kunststoff und Holz  
Treppen u. Innenausbau

Tel. 0 21 81/4 23 03

Fax 0 21 81/4 19 52

Peter-Stahs-Straße 5

41363 Jüchen-Bedburdyck

### BESTATTUNGEN

Überführung im In- und Ausland  
Erledigung aller Formalitäten  
Umbettungen von u. zu jedem Friedhof

# Schützen laden in die Zweifach-Sporthalle

**Jüchen.** Am 23. April startet der Jüchener Bürger-Schützen- und Heimatverein in seine „heiße Phase“ vor dem großen Schützenfest vom 27. bis zum 31. Mai. Diese wird mit einer traditionellen Dreifach-Veranstaltung in der Zweifach-Sporthalle an der Stadionstraße eröffnet.

In bewährter Zusammenarbeit mit der Stadt Jüchen verwandelt sich die Zweifach-Sporthalle dazu in eine Festhalle mit integriertem Schießstand.

„Zum sechsten Mal sind wir jetzt hier zu Gast – die Gesamt-Anlage hat sich bestens bewährt,“ hält Schützenpräsident Thomas Lindgens fest.

Auf eine Seniorenfeier verzichten die Schützen in diesem Jahr bewusst. Vize-Präsident Rolf Erke: „Wir tragen damit der noch angespannten Pandemie-Lage Rechnung, die vor allem die älteren Menschen in unserer Stadt immer noch stark verunsichert.“ So ganz auf die Schützen müssen vor allem die Bewohner des Seniorenzentrums „Haus Maria Frieden“ aber nicht verzichten. Rolf Erke verspricht: „Wir werden die älteren Menschen in ihrer Einrichtung gerne besuchen.“ So soll in diesem Jahr auch der traditionelle Auftakt am Samstagnachmittag des Schützenfestes mit klingendem Spiel im Innenhof des Hauses wieder stattfinden.

Bereits um 12 Uhr startet auf dem eigens errichteten Schießstand das Königsschießen. „Wir hatten Meldungen von 40 Mannschaften aus 33 Schützengängen – deshalb der frühe Start des Schießens,“ erläutert Regiments-Schießwart Roland Weyer. Sie alle wetteifern um die meisten Ringe – eine logistische Herausforderung für das Schieß-Team:



Thomas Lindgens, Präsident BSHV Jüchen.

Foto: Verein

„Wir haben die Vorbereitungen soweit abgeschlossen und hoffen, im Laufe der Generalversammlung das Ergebnis zu haben.“

Die Generalversammlung gibt es in diesem Jahr übrigens im Doppelpack. Präsident Thomas Lindgens: „Wir müssen für die Behörden den Vereinsbetrieb Stück für Stück nachvollziehen – Corona bildet da keine Ausnahme.“ Schon im Oktober gab es zwei Generalversammlungen an einem Abend, der 23. April startet um 18 Uhr mit der ordentlichen Generalversammlung 2021. An diese schließt sich dann die Ordentliche Generalversammlung 2022 an. „Dann sind wir endlich wieder im Tritt und können das Schützenfest motiviert und in Ruhe angehen“, so Lindgens. Die Finanzen des Vereins werden in den Versammlungen eine wichtige Rolle spielen. Dazu gibt es Anträge auf die Festlegung des Mitgliedsbeitrages und auf eine Ehrenmitgliedschaft.

Neben den üblichen Regularien wird es auch wichtige Informationen zu den bevorstehenden Festtagen geben. Dazu werden die amtlichen Regimentsbefehle

an die Zugführer ausgegeben, die alle Einzelheiten zum Schützenfest für die Schützen enthalten. „Es ist also wichtig, dass möglichst viele aktive Schützen an den Versammlungen teilnehmen,“ wirbt Präsident Thomas Lindgens. Zum Ende der Generalversammlung 2022 wird dann das Ergebnis des Schießwettbewerbs bekanntgegeben und der Kronprinz proklamiert. In diesem Jahr kann der Präsident diesen Programmpunkt ganz gelassen angehen, denn: „Für dieses und die nächsten Jahre haben wir gottseidank Kandidaten für das höchste Amt, das der BSHV zu vergeben hat,“ so Thomas Lindgens.

Den Abschluss des Tages bildet dann ein gemütlicher Teil, dem die Jägerkapelle Hochneukirch ihren unverwechselbaren Stempel aufdrückt und schon einmal Appetit auf die jetzt bald startende Schützenfest-Saison macht. Alle aktuellen Informationen wie die genaue Tagesordnung der Generalversammlung sowie rund um den Bürgerschützen- und Heimatverein Jüchen auch im Internet: [www.bshv-juochen.de](http://www.bshv-juochen.de) oder bei facebook. **-tkD**

## Förderung: „2.000 x 1.000 Euro für das Engagement“

**Jüchen.** Im Land engagieren sich knapp sechs Millionen Menschen ehrenamtlich. Hierdurch leisten sie für die Gesellschaft einen wichtigen Beitrag. Von der Landesregierung wird in diesem Jahr das Förderprogramm „2.000 x 1.000 Euro für das Engagement“ durchgeführt. Dieses dient im Rahmen der Engagementstrategie dem Ziel, Menschen mit ihren Vereinen, Organisationen und Initiativen zu unterstützen.

Thematisch liegt der Schwerpunkt bei „Gemeinschaft gestalten – engagierte Nachbarschaft leben“.

Das Land hat nach einem bestimmten Verteilungsschlüssel anteilige Fördermittel an den Rhein-Kreis übertragen, der als Bewilligungsbehörde die Bearbeitung der Förderanträge aus dem Rhein-Kreis übernimmt. Anträge können dort ab sofort – bis zum 1. November – di-

rekt über das nachstehende Förderportal gestellt werden: <https://www.engagementfoerderung.nrw/onlineantrag/programm/1#login>. Weitere Informationen zum Förderprogramm und zur Antragsstellung können unter folgendem Link entnommen werden: <https://www.engagierte-in-nrw.de/foerderprogramm-2000-x-1000-euro-fuer-das-engagement>.

## Holzpellets • Solartechnik



Ulrich Hackstein  
innovative Sanitär- und Heizungstechnologie

Ulmenstraße 38  
41363 Jüchen  
Telefon 0 21 81/1 64 59 22  
Telefax 0 21 81/1 64 59 23  
hackstein-innovativ@gmx.de  
www.hackstein.info

Hybrid Heiztechnik • Wärmepumpen • Bäder und Wellness

## Online-Elternabend

**Hochneukirch.** Das Familienzentrum „St. Pantaleon“ lädt am 26. April von 19.30 bis 21 Uhr zu einem Online-Elternabend unter dem Thema „Frühkindliche Mediennutzung – Altersgerechte Medien entdecken“ ein.

Immer früher kommen Kinder mit digitalen Medien in Berührung. Die Familie ist dabei zumeist der Ort, an dem Kinder erste Erfahrungen mit Medien machen. „Wir laden Sie ein zu einer spannenden Entdeckungsreise in kindliche Medienwelten. Dabei geben wir Ihnen wertvolle Tipps, wie Sie Ihre Kinder im Umgang mit Medien begleiten und fördern können“, so die Organisatoren.

In Gesprächen geht es um wichtige Fragen wie: Wann ist ein Kind reif für Computer und Internet? Wie viel Fernsehen darf sein? Welche Medien gehören überhaupt ins Kinderzimmer – und welche nicht? Ebenso werden ausgewählte Digitale Spiele für den Einsatz

in der Familie und im Kita-Alltag vorgestellt und natürlich auch diskutiert.

Der Online-Elternabend ist für Eltern, Großeltern und andere Interessierte kostenlos und wird durch das Angebot Eltern und Medien ([www.elternundmedien.de](http://www.elternundmedien.de)) der Landesanstalt für Medien ermöglicht.

Teilnehmen kann man entspannt von zu Hause aus. Benötigt werden lediglich ein Internetzugang sowie ein Laptop, Computer, Smartphone oder Tablet. „Bitte melden Sie sich beim Familienzentrum per e-Mail unter Angabe Ihres Namens bis spätestens zum 20. April über die folgende Mailadresse: [st.pantaleon@kakita.info](mailto:st.pantaleon@kakita.info).“

Den Link sowie das Passwort zum Online-Elternabend werden spätestens am Tag des Elternabends per e-Mail zugesandt.

Das Familienzentrum Pantaleon freut sich auf zahlreiche Teilnehmer. **-tkD**

vm. VermögensManufaktur | präsentieren:

31. SPIELTAG \_ FR.22.04. \_ 19.30

# HEIMSPIEL

Die Wiesel

[www.handball-dormagen.de](http://www.handball-dormagen.de)

# OSTERKRACH

EXKLUSIV BEI  
**SCHAFFRATH**

vito®  
Möbel zum Leben

System-Garnitur Vito® „Spring+“, in pflegeleichtem Stoffbezug, Sitzpolsterung mit Federkern, Armlehne B. Ohne Kissen. Hocker, Sitztiefenverstellung, Kopfstützen und Armteilverstellung gegen Aufpreis. 41200118/99



~~1550,-~~  
**799,-**

Sofa 3-sitzig,  
ca. 218x107 cm.

In vielen Farben erhältlich  
Auch in Leder erhältlich



~~1449,-~~  
**749,-**

Recamiere,  
ca. 218x107 cm.

vito®  
Möbel zum Leben

Vito® „Nevada“ ist ein modernes Wohn- und Speisezimmer Programm in Wildeiche Nachbildung, Zinnschlüsse und Absetzungen in graphitfarbigem Metall verleihen den Möbelstücken eine interessante Optik. 48450031/...



1 Stauraumelement,  
ca. 63x148x38 cm.  
Ohne Beleuchtung.../99

~~429,-~~  
je **299,-**

2 Couchtisch,  
ca. 115x42x65 cm.  
.../05

~~429,-~~  
**239,-**



3 Wohnwand Vito® „Nevada“, Wildeiche verzinkt Nachbildung, Absetzungen in graphitfarbigem Metall. Ohne Beleuchtung. 48450031/04

~~1599,-~~  
**899,-**

vito®  
Möbel zum Leben  
Made in Germany

Schlafzimmer Vito® „Lengo“ in alpiner Absetzung graphit, bestehend aus: Doppelschrank ca. 300x223x60 cm, Doppelbettfläche ca. 180x200 cm, mit Polsterkopf, Lederoptik Basalt und zwei Paneelkommoden 87x50x44 cm. Ohne Passepartout, Rahmen und Beleuchtung. 10340518



**20% + 15%**

auch im  
**CASA LIVING**  
BY SCHAFFRATH  
und im  
**SCHAFFRATH**  
**YOUNG**  
**STORE**

Auf Möbel, Matratzen & Teppiche <sup>1)</sup>

UNSER EXTRA FÜR SIE: BIS ZU 60 MONATEN

Friedhelm Schaffrath GmbH & Co.KG, Aachener Straße 90, 40223 Düsseldorf

**SCHAFFRATH**

**M'GLADBACH**

Theodor-Heuss-Str. 99  
Tel. 0 21 61 - 24 20

**KREFELD**

Niedieckstraße 7  
Tel. 0 21 51 - 76 290

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Matratzen und Teppichen bis zum 27.05.2022. Ausgenommen sind Artikel der Marken Aeria, Dunlopillo, Flexa, Musterring, Rolf Benz, Erpo, Joop, Stressless, WK, Bretz, Team7, Tempur, Set one, Kare Design, Paulig, Leonardo, Decker, Schöner Wohnen, Biohort, Siematic, Next125 und Hartman-Outdoor sowie Artikel aus dieser Anzeige, dem BabyMarkt, bereits reduzierte Ware oder in unserem Haus als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. 2) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Gebundener Sollzinssatz (jährl.) und eff. Jahreszins 0,00%. Gilt für alle neu abgeschlossenen Kreditverträge. Vermittlung erfolgt ausschließlich

# ER



**vito®**  
Möbel zum Leben

**Esstisch**, ca.  
180x78x90 cm.  
.../00

~~549,-~~  
**299,-**

**Kufenstuhl**,  
Kufengestell Taupe,  
Stoff beigebraun,  
Sitzhöhe ca. 48 cm. 48450020/06

~~329,-~~  
In vielen Farben erhältlich  
je **169,-**



Inklusive Topper

Eiche geölt

**Boxspringbett „Romeo“**,  
Liegefläche ca. 180x200 cm,  
Stoff Romeo, Rahmen Eiche  
geölt, Unterbau Federkern,  
7-Zonen TFK Matratze, inkl.  
Visco-Topper H ca. 6 cm. Ohne  
Kissen und Plaid. 58800001/00

~~1849,-~~  
**999,-**

weiß mit  
Lehtüren-  
bett, Liege-  
teil in  
solen je ca.  
n, Auflagen



~~2349,-~~  
**1199,-**

Besuchen Sie unseren  
**ONLINE-SHOP**



www.schaffrath.com

schaffrath.com

# SCHAFFRATH

**DÜSSELDORF**

Aachener Straße 90  
Tel. 02 11 - 33 880

**HEINSBERG**

Siemensstraße 11  
Tel. 0 24 52 - 91 300

für den Kreditgeber TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Gilt für alle Neuaufträge ab 99,- Euro Warenwert. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200,- Euro ein Widerrufsrecht zu. 3) Gültig für Artikel der Marken Cawö und Villeroy & Boch, sowie Tischleuchten bis zum 21.04.2022. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware und in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.  
\*UVP des Herstellers. Alles Abholpreise. Gültig solange der Vorrat reicht

SCHAFFRATH  
YOUNG  
STORE

Verwandlungssofa, 45590019.00, Bezug grau,  
2 Rückenkissen grün, inkl. Schlaffunktion und  
Bettkasten, ca. 196x90x93 cm, Liegefläche ca.  
138x196 cm, Füße Metall chromfarbig, Sitzhöhe  
ca. 43 cm. Nicht in Heinsberg ausgestellt

~~529,-~~  
**299,-**

Federkern  
Sofort zum Mitnehmen



Inklusive  
Schlaffunktion



Liegehöhe ca.  
57 cm inkl.  
Topper

Easy Transport  
durch geteilte  
Box

**BOXSPRINGBETT**, 45590023.00, Bezug Stoff anthrazit,  
Liegefläche ca. 140x200 cm, Box geteilt, Bonell-  
Federkern-Polsterung, darauf 1 durchgehende  
Bonell-Federkern-Matratze,  
H3, inkl. durchgehendem  
Topper. Ohne Kissen,  
Betttextilien und Deko.  
Nicht in Heinsberg ausgestellt

~~849,-~~  
**499,-**

**SCHAFFRATH MARKEN-RABATT**

nur  
für kurze  
Zeit

Auf Artikel der Marken

**15%**

und

Villeroy & Boch  
1748

Frottier  
Cawö®

Tisch-  
Leuchten



**Multibräter „Plus“**, silber-  
farben, Edelstahl 18/10,  
ca. 38x25 cm, ca. 8,5 L.  
51600009/00

Induktions-  
geeignet



~~159,-~~  
**79,99**

**ESPRIT**

**Bettwäsche**, 100% Baumwollflanel,  
ca. 135x200 cm, in zwei  
Farben zur Wahl.  
16230857/00-03



~~59,99~~  
je **18,99**

**Kombigeschirr „Urban  
Jungle“**, 16-tlg., Steinzeug,  
best. aus:  
4x Speiseteller ø ca. 24 cm,  
4x Dessertteller ø ca. 21 cm,  
4x Schalen ø ca. 19 cm,  
4x Kaffeebecher 300ml.  
39700122/00

CREATABLE  
... das Porzellanhaus

16 teilig

spülmaschinen-  
geeignet



~~99,99~~  
**30,-**

**JOOP!**

**Wohndecke**,  
Uni-Doubleface,  
ca. 150x200 cm,  
58% Baumwolle,  
35% Polyacryl,  
7% Polyester.  
32990032/00-15



~~89,-~~  
je **59,99**

**LED-Deckenleuchte**,  
24W LED, 1580lm, ca.  
33x5,5x33 cm, Metall,  
Kunststoff, weiß. 36546977/00

LED  
Licht der Zukunft

3-Stufen  
Dimmer



~~59,99~~  
**24,99**

**Solarleuchte**, 8-flg.,  
mit Erdspieß, Outdoor geeignet,  
IP 44, Edelstahl/Kunststoff, ø ca. 13 cm,  
H 11,8 cm, 8x0,01 Watt.  
38030295/00

2er-Set

Outdoor  
geeignet IP 44



~~16,99~~  
**7,99**

# OSTERKRACH

EXKLUSIV BEI  
**SCHAFFRATH**

vito®  
Möbel zum Leben

System-Garnitur Vito® „Spring+“, in pflegeleichtem Stoffbezug, Sitzpolsterung mit Federkern, Armlehne B. Ohne Kissen. Hocker, Sitztiefenverstellung, Kopfstützen und Armteilverstellung gegen Aufpreis. 41200118/99



~~1550,-~~  
**799,-**

Sofa 3-sitzig,  
ca. 218x107 cm.

In vielen Farben erhältlich  
Auch in Leder erhältlich



~~1449,-~~  
**749,-**

Recamiere,  
ca. 218x107 cm.

vito®  
Möbel zum Leben

Vito® „Nevada“ ist ein modernes Wohn- und Speisezimmer Programm in Wildeiche Nachbildung, Zinneinschlüsse und Absetzungen in graphitfarbigem Metall verleihen den Möbelstücken eine interessante Optik. 48450031/...



1 Stauraumelement,  
ca. 63x148x38 cm.  
Ohne Beleuchtung.../99

~~429,-~~  
je **299,-**

2 Couchtisch,  
ca. 115x42x65 cm.  
.../05

~~429,-~~  
**239,-**



3 Wohnwand Vito® „Nevada“, Wildeiche verzinkt Nachbildung, Absetzungen in graphitfarbigem Metall. Ohne Beleuchtung. 48450031/04

~~1599,-~~  
**899,-**

vito®  
Möbel zum Leben  
Made in Germany

Schlafzimmer Vito® „Lengo“ in alpiner Absetzung graphit, bestehend aus: Doppelschrank ca. 300x223x60 cm, Doppelbettfläche ca. 180x200 cm, mit Polsterkopf, Lederoptik Basalt und zwei Paneelkommoden 87x50x44 cm. Ohne Passepartout, Rahmen und Beleuchtung. 10340518



**20% + 15%**

auch im  
**CASA LIVING**  
BY SCHAFFRATH  
und im  
**SCHAFFRATH**  
**YOUNG**  
**STORE**

Auf Möbel, Matratzen & Teppiche <sup>1)</sup>

UNSER EXTRA FÜR SIE: BIS ZU 60 MONATEN

Friedhelm Schaffrath GmbH & Co.KG, Aachener Straße 90, 40223 Düsseldorf

**SCHAFFRATH**

**M'GLADBACH**

Theodor-Heuss-Str. 99  
Tel. 0 21 61 - 24 20

**KREFELD**

Niedieckstraße 7  
Tel. 0 21 51 - 76 290

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Matratzen und Teppichen bis zum 27.05.2022. Ausgenommen sind Artikel der Marken Aeria, Dunlopillo, Flexa, Musterring, Rolf Benz, Erpo, Joop, Stressless, WK, Bretz, Team7, Tempur, Set one, Kare Design, Paulig, Leonardo, Decker, Schöner Wohnen, Biohort, Siematic, Next125 und Hartman-Outdoor sowie Artikel aus dieser Anzeige, dem BabyMarkt, bereits reduzierte Ware oder in unserem Haus als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. 2) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Gebundener Sollzinssatz (jährl.) und eff. Jahreszins 0,00%. Gilt für alle neu abgeschlossenen Kreditverträge. Vermittlung erfolgt ausschließlich

# ER



**vito®**  
Möbel zum Leben

**Esstisch**, ca.  
180x78x90 cm.  
.../00

~~549,-~~  
**299,-**

**Kufenstuhl**,  
Kufengestell Taupe,  
Stoff beigebraun,  
Sitzhöhe ca. 48 cm. 48450020/06

~~329,-~~  
In vielen  
Farben  
erhältlich  
je **169,-**



Inklusive Topper

Eiche  
geölt

**Boxspringbett „Romeo“**,  
Liegefläche ca. 180x200 cm,  
Stoff Romeo, Rahmen Eiche  
geölt, Unterbau Federkern,  
7-Zonen TFK Matratze, inkl.  
Visco-Topper H ca. 6 cm. Ohne  
Kissen und Plaid. 58800001/00

~~1849,-~~  
**999,-**

weiß mit  
Lehtüren-  
bett, Liege-  
teil in  
solen je ca.  
n, Auflagen



~~2349,-~~  
**1199,-**

Besuchen  
Sie unseren  
**ONLINE-SHOP**



www.schaffrath.com

schaffrath.com

# SCHAFFRATH

**DÜSSELDORF**

Aachener Straße 90  
Tel. 02 11 - 33 880

**HEINSBERG**

Siemensstraße 11  
Tel. 0 24 52 - 91 300

für den Kreditgeber TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Gilt für alle Neuaufträge ab 99,- Euro Warenwert. Verbrauchern steht ab einem Nettodarlehensbetrag von 200,- Euro ein Widerrufsrecht zu. 3) Gültig für Artikel der Marken Cawö und Villeroy & Boch, sowie Tischleuchten bis zum 21.04.2022. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware und in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel, nicht gültig auf Käufe im eBay Schaffrath Shop und Schaffrath Onlineshop. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

\*UVP des Herstellers. Alles Abholpreise. Gültig solange der Vorrat reicht

SCHAFFRATH  
YOUNG  
STORE

Verwandlungssofa, 45590019.00, Bezug grau,  
2 Rückenkissen grün, inkl. Schlaffunktion und  
Bettkasten, ca. 196x90x93 cm, Liegefläche ca.  
138x196 cm, Füße Metall chromfarbig, Sitzhöhe  
ca. 43 cm. Nicht in Heinsberg ausgestellt

~~529,-~~  
**299,-**

Federkern  
Sofort zum  
Mitnehmen



Inklusive  
Schlaffunktion



Liegehöhe ca.  
57 cm inkl.  
Topper

Easy Transport  
durch geteilte  
Box

**BOXSPRINGBETT**, 45590023.00, Bezug Stoff anthrazit,  
Liegefläche ca. 140x200 cm, Box geteilt, Bonell-  
Federkern-Polsterung, darauf 1 durchgehende  
Bonell-Federkern-Matratze,  
H3, inkl. durchgehendem  
Topper. Ohne Kissen,  
Betttextilien und Deko.  
Nicht in Heinsberg ausgestellt

~~849,-~~  
**499,-**

**SCHAFFRATH MARKEN-RABATT**

nur  
für kurze  
Zeit

Auf Artikel der Marken

**15%**

und

Villeroy & Boch  
1748

Frottier  
**Cawö®**

**Tisch-  
Leuchten**



**Multibräter „Plus“**, silber-  
farben, Edelstahl 18/10,  
ca. 38x25 cm, ca. 8,5 L.  
51600009/00

Induktions-  
geeignet



~~159,-~~  
**79,99**

**ESPRIT**

**Bettwäsche**, 100% Baumwollflanel,  
ca. 135x200 cm, in zwei  
Farben zur Wahl.  
16230857/00-03



~~59,-~~  
je **18,99**

**Kombigeschirr „Urban  
Jungle“**, 16-tlg., Steinzeug,  
best. aus:  
4x Speiseteller ø ca. 24 cm,  
4x Dessertteller ø ca. 21 cm,  
4x Schalen ø ca. 19 cm,  
4x Kaffeebecher 300ml.  
39700122/00

CREATABLE  
... das Porzellanhaus

16 teilig

spülmaschinen-  
geeignet



~~99,-~~  
**30,-**

**JOOP!**

**Wohndecke**,  
Uni-Doubleface,  
ca. 150x200 cm,  
58% Baumwolle,  
35% Polyacryl,  
7% Polyester.  
32990032/00-15



~~89,-~~  
je **59,99**

**LED-Deckenleuchte**,  
24W LED, 1580lm, ca.  
33x5,5x33 cm, Metall,  
Kunststoff, weiß. 36546977/00

LED  
Licht der Zukunft

3-Stufen  
Dimmer



~~59,-~~  
**24,99**

**Solarleuchte**, 8-flg.,  
mit Erdspieß, Outdoor geeignet,  
IP 44, Edelstahl/Kunststoff, ø ca. 13 cm,  
H 11,8 cm, 8x0,01 Watt.  
38030295/00

2er-Set

Outdoor  
geeignet IP 44



~~16,-~~  
**7,99**

Anzeige

## Fit in den Frühling

Im Frühjahr bei steigenden Temperaturen zieht es auch die Schönwetter-Läufer auf die Strecken. Laufen – oder Joggen, wie es früher hieß – gilt als die einfachste Sportart: Es braucht keinen Gegner, nicht viel Ausrüstung, nur gute Laufschuhe, und schon geht es los. Jeder kann laufen, wann er mag, mit wem er mag oder wo er mag. Tempo und Distanz bestimmt jeder selbst. Im Schwerpunkt „Gut gelaufen“ widmet sich die „Rheinische Post“ diesem Thema und gibt Tipps. Ex-Leichtathletik-Star Sabrina Mockenhaupt zum Beispiel klärt darüber auf, welche Fehler Hobbyläufer und Hobbyläuferinnen oft machen. Mediziner geben Ratschläge, wie Läufer ihre Gesundheit am besten schützen, Experten beraten, welche Ausrüstung es wirklich nicht braucht. Außerdem berichten Menschen von extremen Herausforderungen oder davon,

wie das Laufen ihr Leben verändert hat, ihnen beim Überwinden von Krankheiten geholfen hat. Außerdem gibt es Tipps für Einsteiger oder für diejenigen, die ihr Pensum erhöhen wollen. Die Redaktion empfiehlt für jede Region abwechslungsreiche Laufrouen sowie eine Playlist und Podcasts für die Unterhaltung unterwegs. Denn Läufer wissen selbst: Alles ist besser als das eigene laute Schnaufen im Ohr. Eigentlich gelten nun keine Ausreden mehr – laufen Sie los! Passend zu unserer Themenserie erhalten Sie gratis über folgenden QR-Code einen komoot-Gutschein der beliebtesten Outdoor-App Europas im Wert von 8,99 Euro.

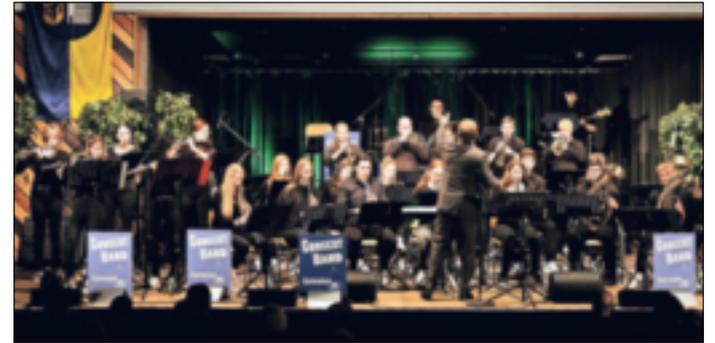
Oder Sie folgen diesem Link: <https://rp-online.de/komoot>



# Neujahrskonzert war ein voller Erfolg

Zum nachgeholten Neujahrskonzert konnte Bürgermeister Harald Zillikens in einer gut besetzten Peter-Giesen-Halle rund 250 begeisterte Zuhörer begrüßen. Bedingt durch die Corona-Krise war das ursprünglich für Januar vorgesehene Konzert verschoben worden.

Jüchen. Der Nachmittag stand ganz im Zeichen der Ukraine-Krise. Die Eintrittskarten waren im Vorfeld kostenlos ausgegeben worden, jedoch war um eine Spende gebeten worden. Auch bestand eine große Spendenbereitschaft bei den anwesenden Besuchern. Die „Concert Band“ spendete angesichts der aktuellen Situation ihre gesamte Gage. Insgesamt konnten somit Spenden in Höhe von 3.246 Euro für die notleidenden Menschen aus der Ukraine gesammelt werden. Harald Zillikens freute sich besonders, in diesem Jahr wieder die „Concert Band“ des Gymnasiums ankündigen zu dürfen. Auch der Band unter der Leitung von Jörg Enderle war die Begeisterung anzumerken, wieder Teil des Neujahrskonzerts zu sein. In „ihrem Wohnzimmer“, wie Enderle die Halle aufgrund der zahlreichen Konzerte gerne bezeichnet, überzeugten sie das



Die „Concert Band“ des Gymnasiums Jüchens durfte wieder mit dabei sein. Foto: Stadt Jüchen

Publikum mit ihrer großen dynamischen Bandbreite und dem Spektrum an instrumentalen Facetten. Einen besonderen Gänsehautmoment bot das Stück „Europa“ von Carlos Santana. Nach der Pause übernahm die Band „Die 3 Liköre“ das Zepter. Elegant, stilsicher und mit einer guten Portion Selbstironie und viel Charme präsentierten sie amerikanische Swing-Klassiker und unterhielten die Gäste auf ihre eigene besondere Art im Broadway-Feeling. Mit Songs wie „New York, New York“ und „Dat ist Heimat“ brachten die Zuschauer zum Schunkeln und Mitsingen. Harald Zillikens dankte allen Anwesenden für die Hilfsbereitschaft zugunsten der Flüchtlinge

aus der Ukraine. Sein ganz besonderer Dank galt den Lehrern sowie den rund 700 Schülern des Gymnasiums Jüchen. Im Rahmen einer Friedenswanderung am 25. März hatten sie auf ihrer circa 15 Kilometer langen Wanderung über Gierath, Bedburdyck und Stessen einen Betrag von über 36.000 Euro erwandert. Zusammen mit dem Erlös aus dem Kartenverkauf und den eingesammelten Spenden konnte ein Gesamtbetrag von fast 40.000 Euro erzielt werden. Diese Spendensumme wird nun zwei großen Hilfsorganisationen, dem Kinderhilfswerk der vereinten Nationen UNICEF und der Organisation „Save the Children“ zugeführt. -tkD



Gestüt Gut Neuhaus – 41516 Grevenbroich  
Hochzeitskutsche – Verleih für Karneval & Schützenfeste  
Kinder Schulbetrieb  
Pferdezucht – Pension – Ausbildung für Anfänger & Fortgeschrittene  
Ausritte – Planwagenfahrten  
Tel.: 01 70/5 23 50 45



LASSEN SIE SICH BEGEISTERN



Beispielfoto der Baureihen. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

DRESEN AKTUELL

## OPELS BESTSELLER - JETZT BESONDERS GÜNSTIG LEASEN.

### UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Corsa Elegance, 1,2i 55 kW (75 PS) Start/Stop Manuelles  
5-Gang Getriebe, Betriebsart: Benzin  
inkl. Klimaanlage, Radio DAB+ und Bluetooth, Geschwindigkeitsregler und -begrenzer, Berg-Anfahr-Assistent, Leichtmetallfelgen 16"

MONATSRATE

99,- €

Kilometerleasing-Angebot: Leasingsonderzahlung: 1.843,- €, Gesamtbetrag: 5.407,- €, Laufzeit (Monate)/Anzahl der Raten: 36, Anschaffungspreis: 16.460,62 €, effektiver Jahreszins: 3,44 %, Sollzinssatz p. a., gebunden 3,39 %, Laufleistung (km/Jahr): 5.000, Überführungskosten: 895,- € sind separat an Autohaus Louis Dresen GmbH zu entrichten. Ein Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Autohaus Louis Dresen GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt. Gesamtbetrag ist Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten. Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern (Freigrenze 2.500 km) sowie ggf. Schäden nach Vertragsende.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,3-5,2 l/100 km; Kurzstrecke: 6,4-6,4 l/100 km; Stadtrand: 5,1-4,9 l/100 km; Landstraße: 4,6-4,5 l/100 km; Autobahn: 5,7-5,5 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 120-117 g/km<sup>1</sup>.

<sup>1</sup>Händler eigene Anschlussgarantie, Bedingungen unter [www.opel-dresen-neuss.de/autohaus\\_aktuell](http://www.opel-dresen-neuss.de/autohaus_aktuell)

<sup>2</sup>Die Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüferfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Der Kraftstoffverbrauch und die CO<sub>2</sub>-Emissionen eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Ausnutzung des Kraftstoffs durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nichttechnischen Faktoren beeinflusst.

**DRESEN**  
Automobile Vielfalt

Autohaus Louis Dresen GmbH  
Moselstr. 11  
41464 Neuss  
Tel.: 02131 7999-215

Autohaus Louis Dresen GmbH  
Weckenhofstr. 9  
41564 Kaarst  
Tel.: 02131 79575-904

Autohaus Louis Dresen GmbH  
Friedrich-Ebert-Str. 27  
41352 Korschenbroich  
Tel.: 02161 99299-82

Autohaus Louis Dresen GmbH  
Lübecker Str. 12  
41540 Dormagen  
Tel.: 02133 2544-99

## Es wird wieder gerappelt

Gierath. Glücklicherweise können in diesem Jahr die Messdiener aus Gierath in der österlichen Bußzeit wieder fast wie gewohnt ihre traditionellen Aktionen durchführen. Gemeinsam mit den Kommunionkindern wurden Osterkerzen gebastelt, die wie im vergangenen Jahr auch gegen eine Spende in der Kirche und erworben werden können. Am heutigen Karsamstag werden die Kirchenglocken dann wieder durch kräftiges Rappeln in den Gierather Straßen, von Balkonen und aus Gärten ersetzt. „Da unsere Messdiener ihren Dienst am Altar weiter treu und zuverlässig fortsetzen, haben Sie als Mitglieder der Gemeinde die Möglichkeit, ihnen bei der Osterrsammlung etwas für einen gemeinsamen Ausflug zu spenden“, so die Verantwortlichen der Gemeinde.

# Kinder holen auf nach Corona: Mit Aktionen stärken und fördern

**Der Jüchener Spezialist für Erlebnispädagogik hoch3 ist Partner des Förderprogramm „AUF!leben – Zukunft ist jetzt“ der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung (DKJS). Mit dem Aktionsprogramm „Aufholen nach Corona für Kinder und Jugendliche“ reagiert die Bundesregierung auf die Folgen der Corona-Pandemie für Kinder und Jugendliche.**

**Jüchen.** Aufgrund der Einschränkungen im Kita- und Schulbetrieb, aber auch durch den Wegfall von Freizeit- und Unterstützungsangeboten, durch fehlende Kontakte oder angespannte Alltagssituationen haben viele Kinder mit Lernrückständen, psychosozialen Belastungen und den Folgen von Bewegungsmangel zu kämpfen, heißt es zum Förderprogramm „AUF!leben – Zukunft ist jetzt“ der Deutschen Kinder- und Jugendstiftung (DKJS). Mit diesem Programm werden Kinder und Jugendliche unterstützt, die

Folgen der Corona-Pandemie zu bewältigen und Alltagsstrukturen zurückzugewinnen. Im Mittelpunkt des Programms steht der Zukunftsfonds, aus dem gemeinnützige freie Träger und juristische Personen des öffentlichen Rechts – bundesweit – Fördermittel für ihre Projekte beantragen können. „Dabei geht es um das Lernen und Erfahrungen außerhalb des Unterrichts: Junge Menschen sollen in ihrer Persönlichkeitsbildung unterstützt und gestärkt und das soziale Lernen und die Bindungen von Kindern und Jugendlichen untereinander gefördert werden. Unter anderem stehen die Förderung der psychischen Gesundheit, der Selbstlernkompetenzen und des sozial-emotionalen Lernens im Fokus. Daher werden auch unsere erlebnispädagogische Ferienprogramme und eine Weiterbildung durch den Zukunftsfonds gefördert“, sagt Thomas Sablotny, Geschäftsführer der gemeinnützigen Unternehmerschaft hoch3 aus Jüchen und



**Mit gemeinsamen Aktionen die eigene Stärke erfahren und mit anderen teilen.**

Foto: hoch3

Mönchengladbach. Unter anderem betreibt hoch3 als freier Träger der Jugendhilfe das Jugendcafé „b@mm“ in Hochneukirch in Kooperation mit der Stadt Jüchen und dem Jugendamt des Rhein-Kreis Neuss und bietet am Gymnasium Jüchen die Betreuung im Offenen Ganztage an. Die bereits ausgebuchte Segelfreizeit in den Osterferien gehört genauso zu den geförderten Programmen wie „Tennis & Me(h)er“ in

der sechsten Sommerferienwoche. In dem Rahmen findet das bereits etablierte Tennis-Camp an der Ostsee statt. Ebenso wird eine Ferienfreizeit für Mädchen in Amsterdam in der sechsten Sommerferienwoche (mit dem Jugendcafé „b@mm“) gefördert. Ebenso wird die Weiterbildung im Bereich „erlebnispädagogische Aktivitäten im Klassenzimmer und auf dem Schulhof“ für Schulsozialarbeit

und andere Begleitpersonen in der Schule gefördert. Darunter fallen Angebote für Fachkräfte der Kinder- und Jugendhilfe, Lehrkräfte, Pädagogen und erwachsene Begleitungen von Kindern und Jugendlichen. „Dass wir für insgesamt vier Maßnahmen eine Förderung aus Bundesmitteln erhalten, spricht für unsere Positionierung in der erlebnispädagogischen Kinder- und Jugendarbeit. Angebote der Erlebnispädagogik helfen dabei, Kreativität zu entwickeln, neue Handlungsspielräume zu eröffnen, Teamfähigkeit zu fördern und zu fördern, Vertrauen in sich und andere herauszubilden, aktiv die Gemeinschaft mit anderen zu erleben und leben und eigene Kompetenzen und Wünsche viel stärker zu spüren und auszuleben“, so Sablotny. Das helfe auch dabei, die erheblichen Auswirkungen der Covid-19-Pandemie und der damit einhergehenden gesellschaftlichen und pädagogischen Beschränkungen zu bewältigen. -tkj.

## Ein Hauch von Bundesliga

**Holzheim.** Es ist der Hauch der großen, weiten Fußball-Welt: Wenn am Ostermontag auf der Sportanlage in Neuss-Holzheim der SC Kapellen im Fußball-Kreispokalfinale auf den VfL Jüchen-Garzweiler trifft, ist auch Ex-Bundesliga- und Auslands-Profi Tim Heubach aus Neuss mit dabei. Der „Weckhovern Jung“ hat in seiner Karriere unter anderem für Borussia Mönchengladbach, Frankfurt und den 1.FC Kaiserslautern gespielt. Zuletzt war er als Profikicker in Malaysia und Israel unterwegs. „Ich freue mich auf das Spiel“, so Heubach im Gespräch mit dem Stadt-Kurier, „egal wie und wo, wenn es in einem Endspiel um einen Pokal geht, will man gewinnen“. Der SC Kapellen sei als klassenhöherer Landesligist natürlich Favorit. „Aber das war die Holzheimer SG im Halbfinale auch, da haben wir 3:1 gewonnen.“ Die Tagesform sei entscheidend, es sei vermutlich ein „fifty-fifty“-Spiel. In jedem Fall ist der Bezirksligist aus Jüchen hochmotiviert, den „Pott“ zu sich nach Hause zu holen. Der SC Kapellen dagegen ist ein Dauergast im Kreispokalfinale. Aufgrund zahlreicher kranker oder verletzter Spieler passt dem SCK das Endspiel terminlich gar



**Marcel Winkens (l.), Trainer des VfL Jüchen-Garzweiler, und Tim Heubach, freuen sich auf die Partie am Ostermontag.**

Foto: VfL Viktoria Jüchen-Garzweiler

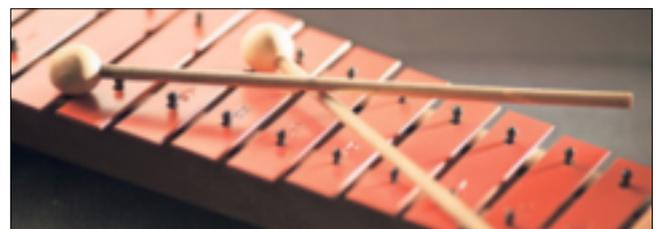
nicht recht in den Kram – aber auch die Kapellener wollen das Spiel natürlich alles andere als abschenken. Der Tabellenzweite der Landesliga spielt aktuell eine gute Saison, die er mit dem Pokalerfolg krönen könnte. Traditionell wird der frühere Oberligist von hunderten Zuschauern begleitet – zumal das Spiel in Holzheim in direkter Nachbarschaft stattfindet. „Ich hoffe, dass beide Teams den Zuschauern etwas bieten werden“, sagt Ex-Bundesliga-Profi Tim Heubach. Der 33-Jährige arbeitet inzwischen für eine Immobilienfirma in Mönchengladbach, neben seiner Profikarriere hatte er auch eine Ausbildung zum Bankkaufmann gemacht. „Das hilft mir jetzt natürlich.“ Er

freut sich nach den langen Jahren im Profigeschäft vor allem wieder auf die Schützenfeste in Neuss. „Das hab ich wirklich vermisst. Umso größer ist jetzt die Vorfreude.“ Zunächst aber will er am Montag gewinnen – um 14.30 Uhr ist Einlass in Holzheim, Anpfiff ist um 16 Uhr. Karten gibt es im Vorverkauf auf [tickets.marc-pesch.de](http://tickets.marc-pesch.de). Rund um das Spiel gibt es ein großes Rahmenprogramm mit zahlreichen Gewinnspielen, Grillstationen und vielem mehr. „Wir sind mit einem Großaufgebot an Helfern im Einsatz“, sagt Steffen Kruchen vom Ausrichter, der Holzheimer SG. Als Moderator ist Fußball-Experte Marc Pesch vom Radio NE-WS 89.4 mit dabei. -skR

## Liederwerkstatt für die Kids

**Jüchen.** Die Liederwerkstatt des Familienzentrums Jüchen startet am Montag, 2. Mai, in die nächste Runde. An vier aufeinanderfolgenden Montagen zwischen Anfang und Ende Mai können Kinder von drei bis sechs Jahren zusammen mit einem Elternteil an der musikalischen Werkstatt teilnehmen. Die 45-minütigen Kurseinheiten beginnen um 15 Uhr. Sie werden vom Musikmentor Daniel Juwig geleitet. Veranstaltungsort ist die Kita Villa Kunterbunt in Jüchen. In der Liederwerkstatt lernen Kinder verschiedene Rhythmus- und Melodie-Instrumente sowie deren Spielweise kennen. Die Instrumente werden von der Kursleitung bereitgestellt. Die teilnehmenden

Familien dürfen zudem eigene Instrumente mitbringen. Gemeinsam denken sich die Kinder und Eltern ein Thema und einen Text aus. Dann wird, unter Anleitung von Daniel Juwig, drauflos musiziert, bis das eigens komponierte Lied fertig ist. Musikalische Vorkenntnisse sind nicht notwendig. Die Teilnahmegebühr beträgt 10 Euro. Interessierte Familien können sich telefonisch unter 02165/9 15 40 10 oder per E-Mail an [kita.juechen@juechen.de](mailto:kita.juechen@juechen.de) anmelden. Veranstalter ist das Familienzentrum Jüchen, das für die Liederwerkstatt mit dem Katholischen Forum Mönchengladbach Heinsberg kooperiert.



Symbolfoto: Pixabay

## Beratung der Polizei

**Rhein-Kreis Neuss.** Wohnungsbesitzer, die sich beim Verlassen des Hauses regelmäßig hinterfragen „Ist die Terrassentür verriegelt?“, sollten sich auch die Frage stellen: „Wie lange halten meine Fenster und Türen einem Einbruchversuch stand?“. Nützliche Tipps und Empfehlungen der Polizei, rund um das Thema „Einbruchschutz“ erhalten Interessierte bei der Telefonberatung der Kriminalprävention. Im April bieten die Experten an zwei Mittwochnachmittagen (20. und 27. April), jeweils von 15 bis 18 Uhr, die Einbruchschutzberatung an. Die technischen Berater sind unter 02131/300-25518 und -25522 erreichbar.

# Heimatverein bestätigt Vorstand einstimmig im Amt

**Hochneukirch.** Nach über zwei Jahren Pause trafen sich die Mitglieder des Heimatverein 1890 Hochneukirch nun wieder in der Peter-Bamm-Halle, zur diesjährigen Jahreshauptversammlung. Mit Ausnahme einer kleinen Spätkirmes und einer Clean-Up-Hochneukirch Aktion, ruhte das aktive Vereinsleben in den vergangenen beiden Jahren nahezu. Auf der Hauptversammlung standen in diesem Jahr einige wichtige Punkte auf der Tagesordnung. So zum Beispiel die Neuwahl des Vorstandes der Gruppe A um Präsident Benedikt Obst. Dabei wurden Benedikt Obst, sowie die anderen Vorstandsmitglieder, von der gut besuchten Versammlung, einstimmig in ihren Ämtern bestätigt. Wermutstropfen blieb jedoch das Amt des Jugendwarts. Amtsinhaberin Larissa Derksen gab bekannt, ihr Amt aus beruflichen Gründen aufgeben zu müssen. Besonders nach zwei Jahren Coronapandemie ist die Jugendarbeit eines der dringendsten Themen des Vereins. Umso erfreulicher ist es, dass sich kurz nach der Versammlung, der noch sehr junge Zug, die Grenadiere Zwei, beim Vorstand meldeten. Die sieben Mitglieder des Zuges, im Alter

von 17 bis 20 Jahren, wollen sich zukünftig dieser Arbeit annehmen. Ein weiterer wichtiger Punkt war das Thema Mitgliedsbeiträge. Bereits in der Vorbereitung zu der Versammlung besprach der Vorstand mit den Aktiven, in einer Sitzung des erweiterten Vorstands, die steigenden Kosten des Vereins. Fast zwei Jahre ohne Veranstaltungen, neue Auflagen und steigende Preise stellen den Verein in Zukunft vor die ein oder andere Herausforderung. So wurde aus der Versammlung eine Anpassung der Mitgliedsbeiträge vorgeschlagen und beschlossen, welche ab 2023 in Kraft tritt. Trotz der noch andauernden Pandemie und des Krieges in der Ukraine, welches viele Gemüter derzeit belastet, konnte man die Freude der Vereinsmitglieder spüren, wieder ein bisschen



Der geschäftsführende Vorstand des Heimatvereins: Andre von Blumenthal, Detlef Holz, Benedikt Obst und Christian Pieper (v.l.n.r.).

Foto: Heimatverein

Normalität zu erleben. So nimmt der Heimatverein mit der Jahreshauptversammlung sein aktives Vereinsleben wieder voll auf. Die nächste größere Veranstaltung wird am 30. April das Maisetzen auf dem Adenauerplatz sein. In diesem Jahr wird es hierbei auch ein kleines Programm für Kinder geben. Erste gemeinsame Gespräche mit dem VfB und Kids Aktiv wurden bereits geführt. Auch ist das Schützen- und Heimatfest zu Pfingsten bereits wieder voll in Planung. Ebenso viele weitere Aktivitäten, wie ein Frühjahrsputz unseres Dorfes, ein Festakt

zum 125. Geburtstag von Peter Bamm und das Sommerfest mit Musik im Park (Schmolderpark Hochneukirch), in Kooperation mit der Stadt Jüchen und NEW, am 6. August 2022. Auftreten soll die Band Just:is. Vereinspräsident Benedikt Obst dankt den Mitgliedern des Heimatvereins für das große Vertrauen in den Vorstand und die Unterstützung in den zurückliegenden zwei Jahren. Nun freuen sich die Mitglieder auf ein Jahr voller schöner gemeinsamer Momente und einem aktiven Vereinsleben in Hochneukirch.

-tkD

## Wahlbenachrichtigung und die Briefwahl: Jetzt Antrag stellen

**Jüchen.** Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind und am Wahltag nicht im Wahllokal wählen können oder möchten, haben ab sofort die Möglichkeit, durch Briefwahl an der Landtagswahl teilzunehmen.

Für die Briefwahl werden ein Wahlschein und die dazugehörigen Briefwahlunterlagen benötigt.

Der Antrag auf Ausstellung eines Wahlscheins kann persönlich, schriftlich (auch per E-Mail) oder online gestellt werden. Eine telefonische Antragstellung ist nicht möglich.

Bis zum 22. April werden den Wahlberechtigten ihre Wahlbenachrichtigungen zur Landtagswahl zugesandt. Auf der Rückseite der Benachrichtigung ist ein Wahlscheinantrag aufgedruckt, der ebenfalls verwendet werden kann. Außerdem ist dort ein QR-Code aufgebracht, über den mit mobilen Endgeräten ebenfalls einfach und schnell die Briefwahlunterlagen angefordert werden können.

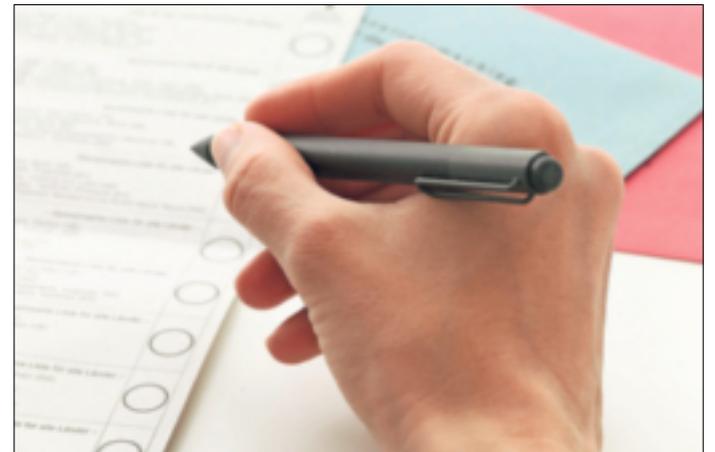
Die Stadt Jüchen stellt für die Beantragung von Briefwahlunterlagen auch ein Online-Formular auf der Internetseite zur Verfügung. Briefwahlunterlagen

werden an jede gewünschte Adresse, also auch ins Ausland verschickt. Wichtig ist jedoch, dass der Wahlbrief für die Kommunalwahlen bis zum Wahlsonntag, spätestens bis 18 Uhr, beim Wahlamt der Stadt Jüchen eingeht. Besonders bei Auslandsendungen sind die Beförderung

zeiten beim Postversand zu berücksichtigen.

Wer keine oder eine nicht an ihn adressierte Wahlbenachrichtigung erhalten hat, wird gebeten, sich mit dem Wahlamt der Stadtverwaltung unter der Tel. 02165 / 915 - 3208 oder -3211 in Verbindung zu setzen.

-tkD



AB jetzt können Anträge für die Briefwahl gestellt werden.

Symbolfoto: Pixabay

**bs**  
becker-schmitz

+++  
DAIKIN

Förderung über die BEG mit einem Zuschuss von bis zu **35%**

Bei uns kostenfreie Beratung und Unterstützung bei der Antragsstellung.  
Rufen Sie uns an! 02133 - 285 18 88 oder besuchen Sie uns unter: [www.bs-haustechnik.net](http://www.bs-haustechnik.net)

Becker + Schmitz Haustechnik GmbH  
Hans-Sachs-Str. 33b - 41542 Dormagen

**SAH- SENIORENALLTAGSHILFE**

→ ENTLASTUNGSBETRAG & VERHINDERUNGSPFLEGE (Abrechnung über alle Kranken- und Pflegekassen möglich)

- BETREUUNG & BEGLEITUNG
- HAUSWIRTSCHAFT & HAUSHALTSHILFE
- EINKAUFSSERVICE UND DIVERSE BESORGUNGEN

SAH-Seniorenalltagshilfe • Für ältere & hilfsbedürftige Menschen

SAH-Seniorenalltagshilfe  
Albert-Einstein-Straße 61 · 41569 Rommerskirchen  
Telefon: 0 21 83/4 14 84 02  
E-Mail: [info@sah-seniorenalltagshilfe.de](mailto:info@sah-seniorenalltagshilfe.de)  
[www.sah-seniorenalltagshilfe.de](http://www.sah-seniorenalltagshilfe.de)

# Wieder kampflos gewonnen: Der Landesliga-Klassenerhalt rückt näher

**Gierath.** So leicht hatten sich die Scorpions-Basketballer das nicht vorgestellt: Zum zweiten Mal hintereinander fiel ein Heimspiel in der Landesliga aus, weil der Gegner nicht antrat. Diesmal sagte die SG ART Giants Düsseldorf 4 rechtzeitig ab und bescherte den Gierathern damit zwei weitere wichtige Punkte im Kampf um den Klassenerhalt. Am 30. April haben die Scorpions dann in der nächsten Heimbegegnung einen „Matchball“. Bereits am Ende der Saison angelangt sind zwei Jugendteams der SG Rot-Weiß Gierath. Dabei sicherte sich die weibliche U14 mit einem weiteren Sieg den zweiten Tabellenplatz in der Oberliga.



**Die Mädels der U14 haben in dieser Saison alle Spiele gewonnen.**

Foto: Scorpions

## Landesliga Herren: SG Gierath – SG ART Giants Düsseldorf 4 20:0 (Wertung)

Bereits am Freitagabend sagten die Giants die Begegnung aus personellen Gründen ab und füllten dadurch das Punktekonto

der Scorpions um zwei weitere Zähler auf. Zugleich stehen die Düsseldorfer damit als erster Absteiger aus der Landesliga

praktisch fest. Für die Gierather heißt es nun, über die Osterpause Kraft zu sammeln. Denn am Samstag, 30. April, 15 Uhr, ha-

ben sie im Heimspiel gegen die Greek Baskets Düsseldorf ihren ersten „Matchball“: Ein Sieg mit mindestens vier Punkten Differenz ist gleichbedeutend mit dem Klassenerhalt für die Scorpions, was angesichts des großen personellen Umbruchs im Team von Trainer Laszlo Lang eine mehr als reife Leistung wäre.

## Oberliga U14 weiblich: TG Neuss 2 – SG Gierath 46:83(20:41)

Die Gierather U14-Mädchen sicherten sich nach einer über weite Strecken guten Leistung einen sicheren Erfolg. Damit hat das Team in dieser Saison auf dem Feld alle Spiele gewonnen – lediglich ein unnötiger organisatorischer Fehler und ein damit verbundener Punktabzug verhinderte den Titelgewinn in der Oberliga. Aus dem Team ragte in Neuss Maiwa Rafaneli heraus, der als erster Spielerin dieser U14 zwei erfolgreiche „Dreier“ gelang. Die Gierat-

her Mädchen fiebern nun ihrer Reise nach Berlin und der Teilnahme am großen „International Eastercup“ entgegen.

SG Gierath U14 weiblich: Coenen (21), H. Ayaz (18), M. Rafaneli (15), Mack (12), Schleifer (6), Hötter (4), M. Sulaksu (4), E. Sulaksu (1)

## Landesliga U16 männlich: SC Bayer 05 Uerdingen 2 – SG Gierath 62:51(33:27)

Im letzten Saisonspiel musste die männliche Gierather U16 leider mit einem arg dezimierten Kader antreten. Dennoch konnten die Scorpions die Pause bis zur 35. Minute offenhalten. Dann jedoch zog sich Joris Ten Wolde eine schwere Knieverletzung zu, was die Gierather in der Schlussphase noch aus der Bahn warf. Die Scorpions wünschen Joris eine schnelle Genesung! SG Gierath U16 männlich: Neumann (25), Ten Wolde (21), Ph. Heck (2), D. Rafaneli (2), Queck (1), Faber



# MEHR JUBILÄUM

15 Jahre ventalis Apotheke  
15% Rabatt im April

Feiern Sie im April mit uns und sparen Sie bei jedem Einkauf 15% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.

Ausschneiden, mitbringen und sparen!  
Gültig vom 16.04. bis 30.04.2022

## 15% Rabatt\*

auf einen Artikel Ihrer Wahl.

\*Nicht anwendbar auf Flyerangebote und rezeptpflichtige Medikamente.  
Nicht kombinierbar mit weiteren Rabatt-Coupons.



**ventalis**  
Apotheke

Apotheker Axel Stoßno  
Kölner Str. 28 c | 41363 Jüchen  
T 0 21 65 . 87 91 81  
[www.ventalis-apo-juechen.de](http://www.ventalis-apo-juechen.de)



# Warum der ewige Sommer so richtig auf die Knochen geht

**Bunte Eier kann es im Hühnerstall das ganze Jahr über geben. Denn einige der rund 200 Hühnerrassen, die es in Deutschland gibt, legen keine weißen, sondern farbenfrohe Eier: „Und das in allen Schattierungen von beige bis schokobraun. Auch grüne, türkisfarbene oder bläuliche Hühnereier gibt es“, erzählt Dr. Mareike Fellmin, Leiterin des „Wissenschaftlichen Geflügelhofes“ in Sinsteden.**

**Sinsteden.** Dabei sind, erläutert sie weiter, die Pigmente, die sich auf der Kalkschale ablagern, im Grunde genommen Blutabbau-Produkte. Und so wie ein „blauer Fleck“ in allen Regenbogenfarben schillern kann, so können auch Hühnereier aus



**Dr. Mareike Fellmin leitet den Wissenschaftlichen Geflügelhof.**

dem weißen Einerlei hervorstechen. Zehn Hühnerrassen finden sich übrigens in Sinsteden: Neben dem „Ur-Huhn“ (es stammt aus dem südostasiatischen Dschungel und aus ihm wurden alle Hühnerrassen gezüchtet) stehen auch „Paduaner“ oder „Krüper“. Bei den letzteren handelt es sich um ein altes Bauernhofhuhn aus dem westfälischen Raum, das inzwischen auf der „Roten Liste“ der vom Aussterben bedrohten Tierarten steht. Bei der Zucht, so berichtet Mareike Fellmin, gebe es drei Ziele: Neben Rassen, die fleißig Eier legen (das „Leghorn“ kommt auf 350 Eier im Jahr, während das Ur-Huhn nur zwölf bis 24 Eier im Jahr produziert), stehen solche, die möglichst viel Fleisch auf den Rippen haben. Und es gibt die „Zierhühner“, die mit ihrer Optik einen Garten verschönern sollen. Alle Hühnerrassen legen übrigens Eier, die man auch essen kann. „Die Eier unterscheiden



**Arne Kutsche aus Berlin, der in Sinsteden sein „Freiwilliges ökologisches Jahr“ ableistet, präsentiert einige der Küken. Er will demnächst Veterinärmedizin studieren. Seine Hauptaufgabe: Kinder und Schüler durch die Anlage zu führen.**

sich in Dot-

tergröße und in der Dotterfarbe. Und sie schmecken auch ganz unterschiedlich“, weiß die Leiterin des Geflügelhofes, die persönlich übrigens besonders für die kleinen Eier der Zwerghühner-Rassen schwärmt. In Sinsteden geht es dabei nicht nur um die Nach- und Weiterzucht vom Aussterben

bedrohter Arten. Es stehen auch immer wieder wissenschaftliche Projekte – zumeist rund um das Tierwohl – an. Aktuell forscht Dr. Mareike Fellmin zum weißen „Leghorn“, der Rasse mit der höchsten Lege-Aktivität. Damit die erwähnten 350 Eier im Jahr erreicht werden können, wird den Tieren in ihren Ställen „der ewige Sommer“ vorgegau-

kelt. Die künstliche Beleuchtung verhindert dabei, dass die Hühner den aufziehenden Herbst vermuten und in die Mauser gehen. Wenn sie nämlich ihre Feder wechseln, legen sie für drei, vier Wochen keine Eier mehr. Ein „Produktionsausfall“, der natürlich vermieden werden soll.

Die Kehrseite: Die Hühner brauchen durchgängig viel Kalzium, um die Eierschalen aufzubauen. Durch die Nahrung kann es auf Dauer nicht ausreichend geliefert werden, so dass die Vögel auf der Suche nach Kalzium dieses auch aus den eigenen Knochen ziehen.

„Die Knochenstabilität wird so immer geringer. Sie leiden dann quasi an Osteoporose; es kommt zu vielen Knochenbrüchen“, so die Wissenschaftlerin, die hier aktuell nach Lösungen im Sinne des Tierwohls forscht. Der „grüne“ Bundes-Umweltminister habe schon viele Forschungsprogramme in Sachen „Tierwohl“ auf den Weg gebracht. Besonders viel Spaß macht ihr und ihren Mitstreitern die Arbeit immer dann, wenn die kleinen Küken geschlüpft sind. „Passend zu Ostern haben wir gerade jetzt viele Küken“, strahlt sie beim Besuch des Erft-Kuriers. Und in der Tat ist das flauschige Gewusel in den unterschiedlichen Farben der einzelnen Rassen ein herzerwärmender Anblick...

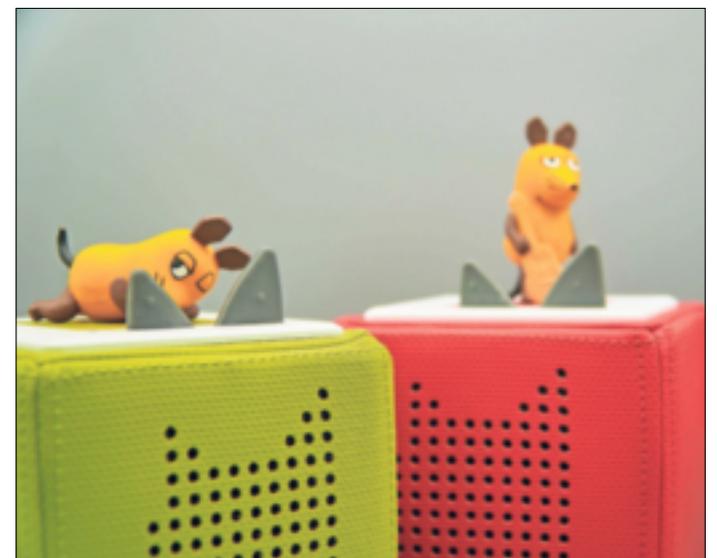
**Gerhard P. Müller**

## Es gibt was auf die Ohren: Evangelische Bücherei verleiht jetzt auch tolle Hörspiele

**Otzenrath/Hochneukirch.** In der Evangelischen öffentlichen Bücherei im Gemeindezentrum Otzenrath haben Kinder nun neben der großen Auswahl an Büchern auch die Möglichkeit, kostenlos Hörspiele auszuleihen. Das Angebot richtet sich sowohl an Familien, die nicht über die finanziellen Mittel verfügen, um sich diese doch recht kostspielige Technik anzuschaffen als auch diejenigen, denen der Preis für die einzelnen Hörspiele einfach zu hoch ist. Erfahrungsgemäß verstauben die Hörspiel-Figuren nämlich schnell im Regal, nachdem sie ein paar Mal angehört wurden. Nicht außer Acht zu lassen ist natürlich auch der Nachhaltigkeitsgedanke. Zum Start hat die Gemeinde

eine Toniebox und zwölf dazu gehörige Hörspielfiguren angeschafft. Eine Hörspielfigur war dabei eine Spende des Hochneukircher Familienunternehmens Schreibwaren Weckauf. „Wir starten zunächst mit nur einer Box, da viele Familien bereits eine eigene Box besitzen, aber schnell festgestellt haben, dass der Unterhalt ziemlich teuer ist, wenn man immer wieder neue Figuren kaufen muss. Wenn das Angebot gut angenommen wird, werden wir regelmäßig aktuelle Hörspiele ins Programm aufnehmen. Und auch die Anschaffung weiterer Boxen ist möglich, sollten wir feststellen, dass sie ständig vergriffen ist“, so Marcel Mostert, Vorsitzender des Presbyteriums

der Kirchengemeinde. Die mit dem Verleih verbundene Organisation übernimmt das Team der Büchertauschbörse vom Senioren-Netzwerk 55plus Jüchen, Waltraud Hilgers, Sylvia Duks, Karin Polaszek und Angelika Fenner. Die Buch-Tauschbörse und die Kinderbücherei sind jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet. Für Familien und größere Gruppen öffnet die Kinderbücherei aber auch außerhalb der offiziellen Zeiten gerne nach telefonischer Absprache. Telefon: 02165/17 02 49. Die Ausleihe ist kostenlos, jedoch muss man für die Box und die Hörspiel-Figuren ein Pfand hinterlegen.



**Mehrere Hörspielfiguren stehen jetzt für die Kids zur Ausleihe bereit.**  
Symbolfoto: Pixabay

# Ihr Kleinanzeigenmarkt • Kurz & Fündig

Anzeigen aufgeben: ☎ 02131 404 101

[www.top-kurier.de](http://www.top-kurier.de)

[info@top-kurier.de](mailto:info@top-kurier.de)

Hochneukirch: Fa. Weckauf · Bahnhofstr. 7 · ☎ 02164 2270

## Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren dem  
*Brautpaar der Woche*



Ihren 60. Hochzeitstag feiern Jakob und Elisabeth Wissdorf am 12. Mai. Sie lernten sich in jungen Jahren während der Neusser Kirmes kennen. Bis heute ist Jakob Wissdorf dem Schützenwesen verfallen und in Kapellen – wo er der Liebe wegen hinzog – aktiver Schütze. Der Top-Kurier wünscht alles Gute zur Diamantenen Hochzeit!



### RETURN

BRÄUTIGAME / ANZÜGE / FREIZEITMODE

Am Hammerwerk 21-22  
41515 Grevenbroich  
Mo-Fr 10-19 Uhr / Sa 10-16 Uhr  
[www.returnstore.de](http://www.returnstore.de)

Mehr Infos auch unter  
[www.top-kurier.de](http://www.top-kurier.de)

## In Gedenken

### BESTATTUNGEN REINDERS

[www.bestattungen-reinders.de](http://www.bestattungen-reinders.de) gepriifte Bestatter

#### Signaturen der Erinnerung

Auf Wunsch nehmen wir einen Fingerabdruck von Ihrem lieben Verstorbenen und lassen daraus ein Schmuckstück fertigen. Jedes Schmuckstück ist ein Unikat.

Es gibt eine Vielfalt von Formen, die in Silber, Weißgold, Roségold und Gold erhältlich sind.



Hochneukirch Tel.: 02164 -34 33 - Odenkirchen Tel.: 02166 -601409

## Eiserne Hochzeit Cilli & Josef Wolf

16. April 2022

**65 Jahre** habt ihr unverdrossen eure Ehe stets genossen. Nicht alles war nur Sonnenschein, auch manchmal flossen Sorgen ein. Bisher habt ihr euch gut geschlagen, in guten und in schlechten Tagen. Drum wollen wir euch heute sagen, es ist so schön, dass wir euch haben.



Es gratulieren von ganzem Herzen  
eure Kinder, Schwiegerkinder,  
Enkel und Urenkel

Elsen, im April 2022

## In Gedenken

Nach einem sehr langen, glücklichen gemeinsamen Leben nehmen wir Abschied von meinem lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

### Erhard Henkel

\* 31. Mai 1926 † 10. April 2022

Deine Liebe, dein Verständnis, dein Leben hat  
unauslöschliche Spuren in unseren Herzen hinterlassen.

Resi

Bernd mit Familie  
Siegfried mit Familie  
und Anverwandte



Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis  
auf dem Friedhof in Hochneukirch statt.

„Sie ist nun frei

und unsere Tränen wünschen ihr Glück.“  
(nach Goethe)



### Rosi Schauf

\* 12. Oktober 1961 † 10. April 2022

Immer in unseren Herzen!  
Dani mit Jannik und Mats  
Frank

Geschwister und Anverwandte

Familie Schauf c/o Bestattungshaus Willmen, Am Hammerwerk 15, 41515 Grevenbroich

Die Beisetzung findet im engsten Kreise statt.

Danksagung

Statt Karten

Du bist nicht mehr da,  
wo du warst,  
aber du bist überall,  
wo wir sind.

## Manfred Schmitz

† 1. März 2022

Einen geliebten Menschen zu verlieren schmerzt sehr.  
Wir waren überwältigt von der großen Anteilnahme und bedanken uns bei allen, die uns zur Seite standen.  
Sei es durch tröstende Worte – gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck, die Umarmung, für Blumen und Geldspenden und für die Begleitung auf seinem letzten Weg.

Doris  
Andreas und Tina mit Elise  
Christoph

Evinghoven, im April 2022

Das Sechswochenamt wird gehalten am Sonntag,  
dem 24. April 2022, um 9.30 Uhr  
in der Pfarrkirche St. Antonius zu Evinghoven.

Statt Karten

Danksagung



Es ist schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.

## Hubert Hodißen

† 5. 3. 2022

Danke  
für ein stilles Gebet,  
für tröstende Worte und liebevolle Zeilen,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft,  
für Blumen und Spenden,  
für alle, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Im Namen der Familie  
Ingrid Hodißen

Grevenbroich-Kapellen, im April 2022

Das Sechswochenamt wird gehalten am Samstag, dem 23. April 2022, um 18.30 Uhr in der Pfarrkirche St. Clemens zu Kapellen.

*Wer einen Fluss überquert,  
muss die eine Seite verlassen.  
(Mahatma Gandhi)*



**Bestattungen  
Lammers**



Poststraße 71, 41516 Grevenbroich (Wevelinghoven)  
Telefon 021 81/75 93 29



*Eine Stimme, die uns vertraut war schweigt.  
Ein Mensch, der immer für uns da war, ist nicht mehr.  
"Er fehlt uns." Was bleibt - sind dankbare Erinnerungen,  
die uns niemand mehr nehmen kann.*

## Katharina Brandt

geb. Aretz

\* 21. 11. 1926 † 6. 4. 2022

In unseren Herzen wirst du ewig leben.  
In Liebe und Dankbarkeit:

Hans Theo und Monika Brandt  
mit Verena und Kristina

Gerda David  
mit Sabrina und Joschua, Natalie

Familie Brandt / Bestattungen Sieben, Am Elsbach 20, 41515 Grevenbroich

Die Trauerfeier in der Pfarrkirche und die Beerdigung in Gustorf haben bereits stattgefunden.

Mögest Du, wohin Du gehst,  
einen neuen Garten vorfinden, noch unbestellt,  
wo Du mit beiden Armen anpackst  
und den Pflanzen Liebe schenkst.

## Peter Josef Gallus

\* 16. Dezember 1945 † 16. März 2022

In Liebe und Dankbarkeit  
Gerd und Daniela Gallus  
mit Viviane, Adrian und Leonard  
sowie Anverwandte

Familie Gallus c/o Bestattungshaus Willmen  
Am Hammerwerk 15, 41515 Grevenbroich

Die Beisetzung findet im engsten Kreise statt.

Eigentlich war alles selbstverständlich:  
Dass wir miteinander sprachen,  
gemeinsam nachdachten,  
zusammen lachten,  
weinten und uns liebten.  
Eigentlich war alles selbstverständlich,  
nur das Ende nicht.

## Gisela Michels

geb. Schewe

\* 29. Oktober 1957 † 9. April 2022

Es fällt uns schwer loszulassen und einen Menschen zu verlieren, der uns durch seine Liebe und Kraft so viel geschenkt hat.

Du hast uns nicht verlassen, denn wir können dich fühlen mit dem Herzen.

Josef  
Sandra  
Philipp und Sandra  
Geschwister  
und Anverwandte

Kondolenzanschrift: Bestattungen Reinders,  
c/o Fam. Michels, Burgfreiheit 120, 41199 Mönchengladbach

Die Exequien werden gehalten am Freitag, den 22. April 2022, um 11.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Pantaleon Hochneukirch. Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Hochneukirch statt.



**Bestattungen Reipen**  
Der letzte Weg in guten Händen  
[www.bestattungen-reipen.de](http://www.bestattungen-reipen.de)  
41363 Jüchen, Markt 13, Tel: 02165 436

Wir stehen Ihnen mit einfühlsamer Beratung und Hilfe im Trauerfall und in der Vorsorge zur Seite, Seit mehr als 125 Jahren.

- persönliche fachkundige Beratung, auch gerne bei Ihnen im Hause
- Begleitung im Trauerfall durch unser geschultes Fachpersonal
- Erledigungen aller notwendigen Formalitäten
- Rentenbeantragungen aller Renten (Deutsche Rentenversicherung, Knappschaft, Betriebsrenten uvm.)
- Beratung in allen Fragen der Bestattungsvorsorge
- mit eigenen Aufbahrungs- und Verabschiedungsräume

Seit mehr 125 Jahren steht der Familienname **Reipen** für ein seriöses und familiäres Bestattungshaus.

Wir stehen Ihnen persönlich zur Seite!



*Nach kurzer Krankheit  
gingst Du friedlich von uns fort.*

## Michael Zilligen

\* 12. 7. 1932 † 9. 4. 2022

Du wirst uns fehlen!

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem lieben Ehemann, meinem guten Vater,  
Schwiegervater und Opa.

Hedwig  
Günter und Ulrike  
Matthias und Juliane  
Juliane und David  
und Anverwandte

Familie Zilligen / Bestattungen Sieben, Am Elsbach 20, 41515 Grevenbroich  
Das Seelenamt wird gehalten am Donnerstag, dem 21. April 2022, um 14.00 Uhr in der  
Pfarrkirche St. Martinus in Gierath; die Urnenbeisetzung ist zu einem anderen Zeitpunkt.



*„Licht wird wieder werden in diesen dunklen Tagen.  
Lasst uns nicht fragen, ob wir es sehen.  
Es wird geschehen.“ (Matthias Claudius)*

Tief getroffen hat uns die Nachricht  
vom plötzlichen Tod unseres Nachbarn

## Anton Gräfrath

Seine freundliche, liebenswerte und von Wertschätzung  
geprägte Art war für uns alle eine Ermunterung und  
Bereicherung. Wir werden ihn vermissen.

Die Schulgemeinde der Käthe-Kollwitz-Gesamtschule

*Statt Karten*

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,  
der Hügel zu steil und das Atmen zu schwer wurde,  
legte er den Arm um sie und sprach: „Komm heim!“*

## Hedwig Rübsteck

geb. Faßbender  
\* 27. 5. 1938 † 9. 4. 2022

In liebevoller Erinnerung:

Sabine und Andreas Bachmann  
mit Monique und Christopher  
Franz Willi und Andrea Rübsteck  
mit Daniel, Dennis und Lara

Familie Rübsteck / Bestattungen Sieben, Am Elsbach 20, 41515 Grevenbroich  
Die Trauerfeier wird gehalten am Donnerstag, dem 28. April 2022, um 12.00 Uhr  
in der Friedhofskapelle in Jüchen-Gierath; anschließend ist die Urnenbeisetzung.



Traurig, ihn zu verlieren,  
erleichtert, ihn erlöst zu wissen,  
dankbar, mit ihm gelebt zu haben.

## Dieter Kolata

\* 26. Januar 1937 † 31. März 2022

Wir nehmen Abschied von unserem guten  
Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa,  
Bruder, Schwager und Onkel.

In stiller Trauer:  
Jürgen Kolata  
Birgit Kolata geb. Oehmen  
Karolin, Marcel  
Anke, Sven mit Jule  
und Anverwandte

Die Exequien werden am Donnerstag, dem 21. April 2022,  
um 9.15 Uhr in der Pfarrkirche St. Mariä Himmelfahrt,  
Grevenbroich-Gustorf gehalten.  
Die Beerdigung findet anschließend auf dem Pfarrfriedhof  
Gustorf statt.

Traueranschrift: Kolata, c/o Bestattungshaus Peter Rheindorf  
Bergheimer Straße 47, 41515 Grevenbroich, Tel. 02181/69190



*Du bist nicht mehr da, wo Du warst,  
aber Du bist überall, wo wir sind.*

## Gabriele Hinzen

geb. Feldmann  
\* 12. 12. 1958 † 19. 4. 2021

Mit allen, die dich nicht vergessen haben, gedenken wir deiner beim  
1. Jahrgedächtnis am Samstag, dem 23. April 2022 um 17.00 Uhr in  
der Pfarrkirche St. Nikolaus in Grevenbroich-Barrenstein.

In Liebe  
Michael mit Anna  
Grevenbroich, im April 2022

Statt jeder persönlichen Anzeige.

**Heinz Janßen**  
\* 16. Oktober 1935 † 6. April 2022

Nach einem erfüllten und glücklichen Leben wurdest Du von schwerer Krankheit erlöst und gehst nun auf Deine letzte Etappe.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied.

**Kirsten und Volker  
Erna  
alle Anverwandten und Freunde**

Traueranschrift: Fam. Nilgen c/o Bestattungen Reipen,  
Markt 13, 41363 Jüchen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 21. April 2022, um 14:00 Uhr in der Friedhofskapelle Jüchen statt.

*Du hast gezoigt, Du hast geschafft,  
bis Dir die Krankheit nahm die Kraft.  
Wie schmerzlich war's, vor Dir zu stehen,  
dem Leiden hilflos zuzusehn.  
Das Schicksal setzte hart Dir zu,  
nun bist Du fort zur ew'gen Ruh.  
Erlöst bist Du von all den Schmerzen,  
lebst weiter nun in uns'ren Herzen.*



**Bestattungen Sieben**  
Dienst den Lebenden - Ehre den Toten

Erd-, Feuer-, Wald-, Seebestattung  
Bestattungsvorsorge  
WIR - FÜR SIE - JEDERZEIT  
Inhaber: Gregor Diekers

(0 21 81)  
33 03

Am Elsbach 20 · 41515 Grevenbroich · www.bestattungen-sieben.de · info@bestattungen-sieben.de

**Rita  
Delhalle**  
\* 14. März 1939  
in Königsberg/  
Ostpreußen  
† 17. März 2022  
in Dormagen/Rheinland

*Ich hab' den Berg erstiegen,  
der euch noch Mühe macht,  
drum weinet nicht ihr Lieben  
ich hab' mein Werk vollbracht.*

**Herzlichen Dank**  
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns  
verbunden fühlten und dies liebevoll zum Ausdruck  
brachten.

**Wolfgang Delhalle  
Marc René und Nicole**

Jüchen, im April 2022

**Trauerratgeber**  
2022

**Trauerratgeber**  
Wissenswertes im Todesfall

Kostenlos zum  
mitnehmen.

Frühzeitige Vorsorge - Absicherung der Hinterbliebenen  
Wissenswertes im Trauerfall

Kostenlos bestellen:  
telefonisch: 02131 404 101 · online: info@stadt-kurier.de  
Kurier Verlag GmbH · Moselstr. 14 · 41464 Neuss

Unsere Datenschutzerklärung finden Sie unter <http://www.stadt-kurier.de/datenschutz/> -  
die Informationspflichten nach der DSGVO sind abrufbar unter: <http://www.stadt-kurier.de/datenerhebung/>.

statt Karten

„Sie ist nun frei  
und unsere Tränen wünschen ihr Glück!“  
(nach Goethe)

**Iris de Vries**  
geb. Secker  
† 18. Februar 2022

Es ist schwer einen geliebten Menschen zu verlieren. Tröstend ist es aber zu wissen, dass viele Menschen ihr so viel Freundschaft, Liebe und Achtung entgegengebracht haben. Wir danken allen, die mit uns mitgeföhlt und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck gebracht haben.

**Bernd de Vries**  
im Namen der Familie

Statt besonderer Anzeige!

*Du bist mit einem Lächeln eingeschlafen.  
Vielen Dank dafür.  
Wir haben dich auf deinem letzten Weg,  
der nicht immer nur einfach war, begleiten dürfen.  
Auch das, macht uns sehr dankbar.*

**Waltraud Köntges**  
geb. Kath  
\* 4. November 1941 † 2. April 2022

*Wir lieben dich von ganzem Herzen.*

**Heiko und Anke  
Bettina mit Nina, Marco, Lena und Marie  
Sybille mit Benedikt und Selena  
Annemie  
und alle Anverwandten**

Traueranschrift: Familie Köntges  
c/o Bestattungen Reipen, Markt 13 in 41363 Jüchen

Die Trauerfeier wird gehalten am Donnerstag, dem 21. April 2022, um 10.00 Uhr in der Friedhofskapelle Hochneukirch.

Anschließend ist die Urnenbeisetzung auf dem Friedhof.

Von Kranz- und Blumenspenden bitten wir abzusehen.

Golf plus, Bj. 08/2013, 43.700 km, kW 77, Extras, 8.900,- € ☎ 0172/2574202

Klassiker Yamaha XS1100s zu verkaufen, Baujahr 1982, Erstzulassung 1984, 98000 km gelaufen. Guter Zustand, VB 2500€ ☎ 0151-461 32 342

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
03944-36160 • www.wm-aw.de FA

Fa. Koch aus Neuss kauft Wohnwagen und Wohnmobile (auch ohne Umweltplakette) gebührenfrei, auch sonntags: ☎ 0800/2005420

**WOHNWAGEN - Stellplätze** zu vermieten 0 21 81 / 16 15 97

☎ 02131/5283963 ATC. Ankauf aller PKW's, auch mit Mängeln/Unfall. Auch per WhatsApp ☎ 0173/2302267

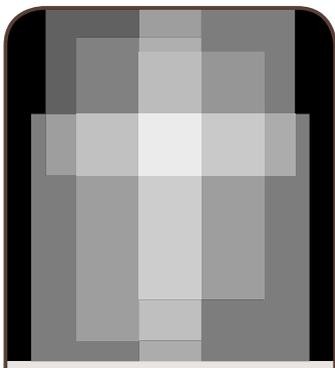
Ankauf Fa. FIEBIG, PKW + Schrott-PKW ☎ 02181/4924007 o. 0177/7226288

**Auto für Export gesucht.  
Zahle Höchstpreise!**  
Kaufe alle KFZ: Diesel u. Benziner  
- auch mit allen Schäden -.  
TÜV, km egal.  
☎ 02131/1337264  
WhatsApp: 0157/88835399

☎ **Auto Ankauf Mertens!** Kaufe alle PKW + Busse. Sämtliche Schäden, TÜV, Km, Unfall etc. egal. Auf Wunsch mit Abmeldung. Komme auch sonntags! Tel.: 0163/30 40 650

!! **Firma Scherde kauft alle Autos** aller Marken. Alter, Zustand, TÜV, alles egal. Bitte alles anbieten! Komme sofort auch sonntags, ☎ 0178/3406611

Ankauf v. PKW/LKW, auch mit Schaden ☎ 0177/7707076 u. 0201/85832725



**Bestattungshaus Willmen**

Telefon 02181 - 81 81 81  
 Tag und Nacht für Sie erreichbar  
 Am Hammerwerk 15 - Grevenbroich  
[www.bestattungshaus-willmen.de](http://www.bestattungshaus-willmen.de)

**Unser neues Trauerportal.**

Online Anzeigen  
 Suchfunktion  
 Ratgeberinhalte  
 Branchenbuch  
 Gedenkseiten



ERFT-KURIER  
 TOP-KURIER

Telefon 02131 404 101  
[www.erft-kurier.de/trauer](http://www.erft-kurier.de/trauer)

**Alte Bestecke, Gemälde, Figuren, Glas, Porzellan, Spielzeug, Schmuck u. Silber, Soldatensachen, wie Orden u. Fotos, alte Möbel, moderne Möbel aus den 50er-80er Jahren, kompl. Nachlässe u. Wohnungsaufösungen kauft** ☎ 02131/276880 Bernd Schmitz

**Antikkauf Frau Janik:** Kaufe - Rares für Bares. Zinn, Porzellan, Nähkästchen, Puppen, Möbel, jeglichen Schmuck ☎ 0163/7876955 u. 02166/8547654

**Suche Schallplatten:** Heavy Metal, Hardrock, Punk, Indie, Gothic, Reggae, HipHop, Beat, Blues, Jazz, Rock (alle Sparten), ☎ WA: 0151/15242646

**Eisenbahn gesucht.** Märklin, Trix, Fleischmann, LGB, Faller Auto-Rennbahn ☎ 0173/280 25 66

**Suche Schallplatten von Rock / Pop / Blues / Jazz / Heavy Metal,** ☎ 0173/2994368 oder 0211/723228

**Ankauf!** Schallplatten v. Rock / Pop / Blues / Jazz / Metal ☎ 0211/723228 oder 0173/2994368

**Jagd und Sportwaffen An und Verkauf**  
 Erledigung sämtlicher behördlicher Angelegenheiten.  
**Waffen Ropohl / Nieveler**  
 ☎ 02462/2065477 o. 0176/43577247  
 Mail: peter.ropohl@web.de

**Trapezbleche, 1. Wahl & Sonderposten, Metalldächer aus eigener Produktion, TOP Preise, cm-genau.**  
 Hoogeweg 55 in 47623 Kevelaer, jetzt 5% online Rabatt sichern - bundesweite Lieferung.  
[www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de), ☎ 02832/97737-0

**Damen-Oberbekleidung** (gut erhalten, Gr. 38) VB, 12-teiliges Kaffee-Service, VB ☎ 02131/1333136

**Nerzmantel** braun u. Fuchsjacke Gr. 44 schwarze Lederjacke, Gr. 36, Preis VB ☎ 0178/9121222

**Probleme mit dem PC?** Dann rufen Sie AKUT - Die PC-Notaufnahme, kostenlos an: ☎ 0800/2436771, 0177/4368240 [www.akut-online.de](http://www.akut-online.de)

**Weber Kugelgrill, ohne Rost, 2) Ueblor Diechseladapter für Kupplungsträger Fahrrad (OVP), 3) 2 x IKEA Wandregal Lack 110 cm (OVP) an Selbstabhol. in GV zu versch.** ☎ 02181/7839628

**Pferdemist, in großen u. kleinen Mengen, an Selbstabholer in Hemmerden-Busch zu verschenken.** ☎ 0157/86515114

**Blumentöpfe** in verschiedenen Größen an Selbstabholer zu verschenken. ☎ 02181/704355

**Metall-Fahnenstange** (weiß, 2-teilig, hoch, an Selbstabholer in GV-Neurath zu verschenken. ☎ 02181/80604

**Regal** schwarz, B/T/H 0,50/0,30/2,00 m an Selbstabholer in Neuss zu verschenken. ☎ 02131/940354

**4 Kartons Trödel** an Selbstabholer zu verschenken. ☎ 0162/5409901

**Bärlauch** an Selbstabholer zu verschenken. ☎ 02181/3756

**Keine Zeitung erhalten?**

Bitte nutzen Sie für Ihre Reklamation folgende Service-Nr. **02131 / 404 520**

oder online unter [erft-kurier.de/service/reklamation](http://erft-kurier.de/service/reklamation)

**Dirk Giesen, Malerwerkstätten Kapellen GV** ☎ 02182 / 2397, FAX: 17148

In unserer heutigen Ausgabe und Teilen der Auflage liegen Prospekte folgender Firmen bei:





**Neue Internetseite: [www.bio-ne.de](http://www.bio-ne.de)**

**Feuerlöscher-Verkauf und Prüfdienst-seit über 25 Jahren in Ihrer Nähe.** Feuerschutz W. Bähren, Tel./Fax 02166/681761

**Herren Alu Rad, guter Zustand und gepflegt, 7 Gang Schaltung, 120 € zu verkaufen,** ☎ 0160-91947111

**Wer verschenkt** guterhaltenen Trödel f. private Katzenhilfe ☎ 0202/784682

**Super8-Film** auf DVD ☎ 02842/9034949

Wir suchen **Betreuungskräfte/ Alltagsbegleiter** (w/m/d) zur stundenweisen Betreuung von Senioren in Grevenbroich in Teilzeit.

Bewerben Sie sich einfach unter [www.homeinstead.de/grevenbroich](http://www.homeinstead.de/grevenbroich) oder rufen Sie uns an: 0 21 81/1 60 21 00

**Senioren Service**

**„Daheim statt Heim“**  
 Wir vermitteln Ihre „Rund um die Uhr Betreuung“  
**02431/9 74 77 44**  
[www.curita24.de](http://www.curita24.de)

**Kinderbetreuungshilfe** von berufstätigem Paar langfristig gesucht: Haushaltshilfe, Babysitting, Reisebegleitung, Tagesmutter. Anstellung stundenweise auf Minijob-Basis. Info: Di. und Fr. 9 - 11 Uhr ☎ 02131/48489

**Freundlicher, älterer Herr** sucht 24-Std.-Betreuung, deutschsprachig. ☎ 0177/3527614

**Altbausanierung Fa. Wankum!** Feuchtes Mauerwerk, Schimmel, Beton- und Balkonsanierung, Fliesen- und Putzschäden - auch Kleinigkeiten. ☎ 02131/1785971 und 0157/53208722

**Badewannen-Neubeschichtung,** schnell, preiswert, ohne Fliesenschäden, auch für Duschtassen mit Garantie. Fa. Derichsweiler. ☎ 0221/25981779

**Renovierung&Sarnierung24h** übernimmt Fassaden/Keller/Dächer/Böden/Wände/Decken/Bäder. 0163-2297365

**Rollladen rauf - Rollladen runter:** Elektr. Rollladen-Antriebe schon ab 98,- € **MKS Rollladenbau** ☎ 02181/4959482

**Trockenbau, Fliesen, De-/Montage und Abbrucharbeiten** ☎ 0173/2834858

- Baumfällung - Heckenrückschnitte
- Naturstein-, Pflaster- und Plattenarbeiten
- Kaminholzverkauf

**Dursj** Gartenservice  
 Tel.: 0179-1543333

**FEUCHTIGKEITSISOLIERUNG BAUSANIERUNG**  
 Pflasterarbeiten und Minibaggerarbeiten  
 Über 30 Jahre Erfahrung.  
**Fa. Dirk M. Esser 02166/602205**  
[www.bausanierung-esser.de](http://www.bausanierung-esser.de)

**Kellerisolierung Kanalsanierung**  
 Plattierungs- + Verbundsteinarbeiten  
 Elektromobilität & Infrastruktur  
**60 Jahre Pallakies Bau.**  
 ☎ NE 51 44 31 oder 54 72 32

**Kellerisolierung Bausanierung**  
 Fa. Mike Groß • 02182/3796

**Kellerisolierung Bausanierung**  
 Fa. M. Groß • 02182/3796

**Ihr persönlicher Gärtner für folgende Leistungen:** Hecken- und Baumschnitt, Rasenmähen und Vertikutieren, Rollrasen, Zaunbau. Kostenlose Beratung u. unverbindliche Angebote Cigerli Service ☎ 0173/4629593

**Ein Mann für fast alle Fälle! Hausreparaturen, Dachrinnen-, Fensterreinigung. Komme auch für Kleinigkeiten.** ☎ 02164/7021937 oder 0160/92626852

► **Garten-, Pflaster-, Zaunbauarbeiten u. handw. Dienstleistungen; Fa. Achim Krömer, ☎ 0177/1409344 od. ☎ 02165/3440000**

**Gärtner** schneidet Ihre Hecken, Anlagenpflege, Rollrasen u. Steine verlegen u.v.m., gut u. günstig. Firma Greenlim, ☎ 0173/7373739

**Handwerker** speziell für kleinste Reparaturen bei Putz, Schimmel, Fliesenschäden. Sanierung sowie Renovierung, ☎ 02131/3672100

**GARTENARBEITEN** aller Art erledigt gut und preiswert, Fa. Pajaziti ☎ 02181/758587 o. 0173/2512531

**Baumdienst Bersch** bietet Hecken-schnitt, Zaunbau & Rollrasen Verlegung an. ☎ 0176-57687043

**Bäume fällen, Baggerarbeiten, Pflasterarbeiten, ARDA Gartenbau** ☎ 0157 / 8 48 55 749

**Ich suche eine Gartenhilfe** für 1x wöchentl. für ca. 1-2 Std. nach Gierath. ☎ 02181/45094

**Rollladen-Reparaturservice + elektr. Antriebe, Markisen-Sonnenschutzanl., MKS Rollladenbau** ☎ 02181/4959482

**Gartenhilfe** für leichte Tätigkeiten in NE Nähe Stadtwald ges. ☎ 02131/58725

**Gartenhilfe** in Kaarst gesucht. 8,- €/Std. ☎ 0171/2864390

[www.hausmeister-wankum.de](http://www.hausmeister-wankum.de)

**Die ENGEL Entrümpelungen**  
 Entrümpelungen und Haushaltsauflösungen  
[www.die-engel-entruempelungen.de](http://www.die-engel-entruempelungen.de)  
 ☎ 02131 / 4741459

**Entrümpelungen** und Haushaltsauflösungen sehr günstig! Evtl. sogar kostenlos! 01577/9870413

**Bärbels Barbierstübchen**  
 Garzweiler • Garzweiler Allee 37a  
 Terminvereinbarung erbeten  
 ☎ 0 21 65/353

**Mikrowelle** neuwertig, 50,00 € ☎ 02183/4418515

**Massivholz-Möbel** von privat gesucht. ☎ 0178/4636246

**Klavier** und E-Bassunterricht vom Berufsmusiker. Auch bei Ihnen zu Hause. ☎ 0177/7877035

**Ankauf!** Schallplatten v. Rock / Pop / Blues / Jazz / Metal ☎ 0211/723228 oder 0173/2994368

**Stallkatten,** scheu, kastriert, geimpft, gechipt suchen Hof zum Mäusefangen. Keine Wohnungshaltung. ☎ ab 18 Uhr 01575/7949234

**Kleinen Hund** gesucht ☎ 01632157784

**Workcars Umzüge**

**DER UMZUGSPROFI**  
 Ein Umzug oder eine Entrümpelung steht an?  
[www.workcars.de](http://www.workcars.de)

Otto-Lilienthal-Straße 4 | Bahnstraße 46  
 41569 Rommerskirchen | 41515 Grevenbroich  
 Tel.: 02183-3474401 Mobil: 0171-7530570

**FUTTER FUNDGRUBE** Wir machen Haustiere glücklich

**Alles für Ihr Haustier:**  
 „BARF“ Produkte  
 Hundesportartikel  
 Nahrungsergänzungen  
 Trockenfleisch uvm.

[www.futter-fundgrube.de](http://www.futter-fundgrube.de)

**Unser großer Fachmarkt auf 850qm:**  
 Rudolf-Diesel-Str.1b, 41516 Grevenbroich

**Wichtig für Auftraggeber von gewerblichen Anzeigen**

Nach den Regeln des lautereren Wettbewerbs ist es erforderlich, dass bei gewerblichen Anzeigen klar und deutlich aus dem Text der gewerbliche Charakter des Angebotes hervorgeht.

Dies kann geschehen durch Angabe der Branche z. B. Autohandel, Makler, Teppichhandel etc., oder des vollständigen Firmennamens.

In Ihrem eigenen Interesse bitten wir Sie, dies bei der Abfassung Ihrer Anzeigentexte zu berücksichtigen.

**TOP Sommer/Allwetterreifen** ab 39,- €  
 175-65 R14 - 175-70 R14 - 185-55 R15  
 185-65 R15 - 185-70 R14 - 195-45 R16  
 195-55 R16 - 195-60 R16 - 205-40 R17  
 205-45 R17 - 205-55 R17 - 215-55 R16  
 215-45 R17 - 215-55 R17 - 245-45 R18  
**Montage/Lagerung** ab 25,- €  
**AUTOHAUS BAS, Rurstr. 13, 41564 Kaarst** ☎ 02131/2989650

4 SR, Kumho, 205/60/R16/V92, neuwertig, Laufleistung 450 km, Total 100,- € ☎ 01520/2333549



# Deine Chance

**ZUM BERUFLICHEN EINSTIEG IN DIE MEDIEN!**  
Du bist eine offene, kommunikative Persönlichkeit? Die Arbeit mit Menschen macht Dir Spaß? Du bist erfolgshungrig und willst Dich weiterentwickeln?

**Als Junior – Medienberater/ Print & Online (m/w/d)**



machen wir Dich fit für ein spannendes Berufsfeld mit guten Verdienstmöglichkeiten in unseren erfolgreichen Anzeigenblättern. 18 Monate abwechslungsreiche Ausbildung, IHK zertifiziert.

- Haben wir Dein Interesse geweckt?** Dann sende Deine aussagefähigen Bewerbungsunterlagen per Mail an [jana.schubert@stadt-kurier.de](mailto:jana.schubert@stadt-kurier.de),

**Kurier Verlag GmbH, Moselstraße 14, 41464 Neuss**

STADT-KURIER EXTRA-TIPP ERFT-KURIER TOP-KURIER

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

## Karosseriebauer (m/w/d) und Fahrzeuglackierer (m/w/d)

**Wir erwarten von Ihnen:**

- eine abgeschlossene Berufsausbildung
- selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten
- eine positive und loyale Einstellung zum Unternehmen
- Einsatzbereitschaft, Zuverlässigkeit und Flexibilität
- Bereitschaft zur Weiterbildung
- gepflegtes und freundliches Auftreten

Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz in einem modernen, dynamisch wachsenden Unternehmen. Außerdem erwarten Sie abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Aufgaben mit weiteren persönlichen Entwicklungsmöglichkeiten.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dann freuen wir uns Sie kennenzulernen.

Bitte bewerben Sie sich gerne telefonisch unter: 021 81/2270-0 oder per E-Mail an: [Bewerbung@Schumachergmbh.de](mailto:Bewerbung@Schumachergmbh.de)

**SCHUMACHER – die Adresse für 3 Gewerke**  
Karosseriebau • Inspektion • Objektlackierung

**SCHUMACHER**  
Jetzt auch anpassender ...  
Fullservice – nicht nur bei Unfallschäden  
Schumacher GmbH • Heberbusch 5  
41515 Grevenbroich  
Tel. 02181/2270-0 • [www.schumachergmbh.de](http://www.schumachergmbh.de)

**Sicherheitskraft (m/w/d)** im Streifen- und Objektschutzdienst gesucht! Wir stellen zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- und Teilzeit ein. Ihr Einsatzort befindet sich in Garzweiler. Voraussetzungen: Unterrichtung nach § 34a, Deutsch in Wort und Schrift. Bereitschaft zum Schichtdienst. Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an: IWSM GmbH, Alfred-Nobel-Str. 1-3 50226 Frechen oder per E-Mail an: [stellenangebot@iwsmd.de](mailto:stellenangebot@iwsmd.de)  
**Wir freuen uns auf Sie!**

**Wir suchen Sie als Staplerfahrer m/w/d** in Neuss. Langfristige berufliche Perspektive. Unbefristeter Arbeitsvertrag. **Stundenlohn 14,00€.** Vulkan Personalservice. ☎ 02131-718 759-0

**Physiotherapeut m/w/d und Masseur m/w/d** ab sofort in Vollzeit für Praxis in Neuss gesucht. ☎ 0234/3254040

Wir suchen:

## Aushilfe (m/w/d)

in Festeinstellung, gerne auch Rentner/-in für:

1. Anlagenpflege
2. Reinigungsarbeiten (Parkplätze)
3. Garten- und Landschaftsbau

Führerschein vorausgesetzt!

**Gartenbau-Express**  
02181/16 1597 oder  
01 60/606 1052

Wir suchen ab sofort

## Aushilfe (m/w/d)

gerne auch Rentner/in für:

1. Allg. Fahrtätigkeiten
2. Abholen bzw. Ausliefern von Motoren bei unseren Kunden
3. Diverses

Führerschein-Klasse 3 vorausgesetzt!

**Elektrobau Meurers GmbH & Co.KG**  
Tel.: 02181-1046

**Information:**

**Vorsicht bei „schnellem Geld“**  
Schnell und leicht Geld verdienen – das wird Ihnen unter „Nebenbeschäftigung“ in manchen Anzeigen in diesem Anzeigenblatt versprochen. Achten Sie bitte auf diese Grundsätze:

- Zahlen Sie kein Geld! Seriöse Unternehmen fordern keine Schutz-, Aufnahme- oder Katalog-Gebühr.
- Kaufen Sie im Voraus keine Materialien, ohne dass für Ihre Leistungen eine Abnahme-Garantie besteht.
- Reagieren Sie vorsichtig auf Annoncen, bei denen eine 0900-Nummer zum Kontakt steht. Auf der anderen Seite läuft wahrscheinlich nur ein Tonband – und hohe Telefongebühren werden fällig.

Hilfestellung gibt's auch unter [www.verbraucherzentrale.nrw.de](http://www.verbraucherzentrale.nrw.de)  
– Anzeigenleitung –

Wir suchen eine erfahrene und zuverlässige Haushaltshilfe/Putzfee in Festanstellung für unser Büro- und Wohnhaus in Jüchen. Sehr gute Bezahlung zzgl. Fahrtkostenerstattung. Arbeitszeiten mindestens 2 x 4 Stunden pro Woche, gerne mehr. Wochentage flexibel. Bewerbungen ☎ 02165-171908 oder per E-Mail [mail@olipromo.de](mailto:mail@olipromo.de)

**Wir, eine vierköpfige Familie, aus Neuss-Grimlinghausen** suchen ab 01.06. oder 01.07.2022 eine freundliche u. zuverlässige Putzhilfe (m/w/d) auf Mini-Job-Basis. 1 x die Woche für rd. 5,5 Stunden. Langfristige Beschäftigung erwünscht. ☎ 0178/8030485

**Putzfrau gesucht:** Wilhelm-Jansen-Sporthalle, Jüchen-Otzenrath. Wochentags ca. 13:00 bis 15:00 Uhr, WE nach Absprache, ab sofort. ☎02165/879467

**Suche zuverlässige Putzhilfe, gute Deutschkenntnisse, Nichtraucherin, 1x wöchentl., 4 - 5 Std. in Neuss-Dreikönigenviertel** ☎ 0174/3403421

**Haushaltshilfe** (zum Kochen, Putzen, Bügeln) auf 450€-Basis in GV gesucht. ☎ 02181/8208720

**Haushaltshilfe** 2-3 Std. 2x im Monat gesucht ☎ 02131-130910

**www.glasreinigung.jetzt**  
Fa.Haufe ☎ 02164/9229812

**Rüstiger Rentner** für Gartenarbeit im Stadionviertel / Neuss gesucht. ☎ 0151/75071835

Wir suchen ab sofort

## Aushilfe (m/w/d)

gerne auch Rentner/in für:

1. Allg. Fahrtätigkeiten
2. Abholen bzw. Ausliefern von Motoren bei unseren Kunden
3. Diverses

Führerschein-Klasse 3 vorausgesetzt!

**Elektrobau Meurers GmbH & Co.KG**  
Tel.: 02181-1046

Unser Foodtruckunternehmen sucht ab sofort jung gebliebenen, handwerklich begabten und zeitlich flexiblen Rentner (m/w/d). Wir brauchen Unterstützung beim Ziehen und Aufstellen unserer Anhänger, dem Auf- u. Abbau sowie der Pflege und Instandhaltung der historischen Wagen.

Kontakt 021 82/3833 sowie [www.bordsteinschwalbefoodtruck.com](http://www.bordsteinschwalbefoodtruck.com)

**Bürokräft** (m/w/d) mit Organisations-talent, PC-Kenntnissen, umsichtig im Kontakt m. Patienten, 12 Std./Wo., Sozialpäd. psychotherapeutische Praxis, Neuss ☎ 0151/50611051

**Bürokräft** mit PC-Kenntnissen von privat in GV gesucht. ☎ 0151/22498921

**Elektriker** sucht Nebenbeschäftigung (auch Maler- und Fliesenarbeiten). ☎ 0157/35201556

**Suche** Arbeit im Bereich Innen-/Außen-Verputz- Renovierungsarbeiten, Dämmen, Fassaden. ☎ 0157/59194084

**Suche** Arbeit im Bereich Innenputz/ Aussenfassade, Maurerarbeiten, Renovierungen. ☎ 0176/55402790

**Zuverlässige** Dachdecker sowie Elektriker und Gärtner suchen Arbeit. ☎ 0179/4239361

**Gartenarbeit:** Ich mache Ihren Garten schön & sauber! ☎ 0157/30032219

**Gartenarbeiten** aller Art. ☎ 0178/5525599

**Gärtner** sucht Arbeit (Heckenschnitt, etc.) ☎ 0178/6114140

**Gärtner** sucht Arbeit von privat, 0157/33459136

**Gärtner** übernimmt jede Art von Gartenarbeit. ☎ 0157/35305901

**Polnischer Fliesenleger und Maler** sucht Aufträge, ☎ 0178/1624591

**Maler/Lackierer** (Frührentner) su. Arbeit. ☎ 0152/28493477 o. 02131/25164

**Kaa.** 3 Zi., Süd-Terr. ☎ 0176/61710744

**Kaa., App., Süd-Blk.,** ☎ 0176/61710744

**Büro- und Praxisräume** in GV 140 m<sup>2</sup>, provisionsfrei zu vermieten. KM 800,- € + NK 190,- € ☎ 02181/1648415

Für meine vorgemerkten Kaufinteressenten suche ich **Einfamilienhäuser, Villen, Mehrfamilienhäuser und Eigentumswohnungen.** Ich berate Sie gerne! Mobil: 0172 / 908 46 60 [www.birgit-koch-immobilien.de](http://www.birgit-koch-immobilien.de)

**Bürokräft** (m/w/d) mit Organisations-talent, PC-Kenntnissen, umsichtig im Kontakt m. Patienten, 12 Std./Wo., Sozialpäd. psychotherapeutische Praxis, Neuss ☎ 0151/50611051

**Bürokräft** mit PC-Kenntnissen von privat in GV gesucht. ☎ 0151/22498921

**Elektriker** sucht Nebenbeschäftigung (auch Maler- und Fliesenarbeiten). ☎ 0157/35201556

**Suche** Arbeit im Bereich Innen-/Außen-Verputz- Renovierungsarbeiten, Dämmen, Fassaden. ☎ 0157/59194084

**Suche** Arbeit im Bereich Innenputz/ Aussenfassade, Maurerarbeiten, Renovierungen. ☎ 0176/55402790

**Zuverlässige** Dachdecker sowie Elektriker und Gärtner suchen Arbeit. ☎ 0179/4239361

**Gartenarbeit:** Ich mache Ihren Garten schön & sauber! ☎ 0157/30032219

**Gartenarbeiten** aller Art. ☎ 0178/5525599

**Gärtner** sucht Arbeit (Heckenschnitt, etc.) ☎ 0178/6114140

**Gärtner** sucht Arbeit von privat, 0157/33459136

**Gärtner** übernimmt jede Art von Gartenarbeit. ☎ 0157/35305901

**Polnischer Fliesenleger und Maler** sucht Aufträge, ☎ 0178/1624591

**Maler/Lackierer** (Frührentner) su. Arbeit. ☎ 0152/28493477 o. 02131/25164

**Kaa.** 3 Zi., Süd-Terr. ☎ 0176/61710744

**Kaa., App., Süd-Blk.,** ☎ 0176/61710744

**Büro- und Praxisräume** in GV 140 m<sup>2</sup>, provisionsfrei zu vermieten. KM 800,- € + NK 190,- € ☎ 02181/1648415

Für meine vorgemerkten Kaufinteressenten suche ich **Einfamilienhäuser, Villen, Mehrfamilienhäuser und Eigentumswohnungen.** Ich berate Sie gerne! Mobil: 0172 / 908 46 60 [www.birgit-koch-immobilien.de](http://www.birgit-koch-immobilien.de)

**Bürokräft** (m/w/d) mit Organisations-talent, PC-Kenntnissen, umsichtig im Kontakt m. Patienten, 12 Std./Wo., Sozialpäd. psychotherapeutische Praxis, Neuss ☎ 0151/50611051

**Bürokräft** mit PC-Kenntnissen von privat in GV gesucht. ☎ 0151/22498921

**Elektriker** sucht Nebenbeschäftigung (auch Maler- und Fliesenarbeiten). ☎ 0157/35201556

**Suche** Arbeit im Bereich Innen-/Außen-Verputz- Renovierungsarbeiten, Dämmen, Fassaden. ☎ 0157/59194084

**Suche** Arbeit im Bereich Innenputz/ Aussenfassade, Maurerarbeiten, Renovierungen. ☎ 0176/55402790

**Zuverlässige** Dachdecker sowie Elektriker und Gärtner suchen Arbeit. ☎ 0179/4239361

**Gartenarbeit:** Ich mache Ihren Garten schön & sauber! ☎ 0157/30032219

**Gartenarbeiten** aller Art. ☎ 0178/5525599

**Gärtner** sucht Arbeit (Heckenschnitt, etc.) ☎ 0178/6114140

**Gärtner** sucht Arbeit von privat, 0157/33459136

**Gärtner** übernimmt jede Art von Gartenarbeit. ☎ 0157/35305901

**Polnischer Fliesenleger und Maler** sucht Aufträge, ☎ 0178/1624591

**Maler/Lackierer** (Frührentner) su. Arbeit. ☎ 0152/28493477 o. 02131/25164

**Kaa.** 3 Zi., Süd-Terr. ☎ 0176/61710744

**Kaa., App., Süd-Blk.,** ☎ 0176/61710744

**Büro- und Praxisräume** in GV 140 m<sup>2</sup>, provisionsfrei zu vermieten. KM 800,- € + NK 190,- € ☎ 02181/1648415

Für meine vorgemerkten Kaufinteressenten suche ich **Einfamilienhäuser, Villen, Mehrfamilienhäuser und Eigentumswohnungen.** Ich berate Sie gerne! Mobil: 0172 / 908 46 60 [www.birgit-koch-immobilien.de](http://www.birgit-koch-immobilien.de)

**Ein- oder Mehrfamilienhaus von privat** gesucht, auch sanierungs- oder renovierungsbedürftig. ☎ 0171/9301018

## Abkürzungsverzeichnis

der Pflichtangaben nach § 16a EnEV bei Immobilienanzeigen .  
Gemäß der Energiesparverordnung EnEV 2014 vom 1.5.2014 wird die Angabe bestimmter Energiemerkmale in Zeitungsinserat Pflicht, vorausgesetzt zum Zeitpunkt der Insertion liegt ein gültiger Energieausweis vor.

Die nachfolgenden Abkürzungen können verwendet werden:

- 1. Die Art des Energieausweises**  
a. Verbrauchsausweis = V  
b. Bedarfsausweis = B
- 2. Der Energiebedarfs- oder Energieverbrauchswert aus der Skala des Energieausweises**  
in kWh/(m<sup>2</sup>a) z.B. = 260,65 kWh
- 3. Der wesentliche Energieträger**  
a. Koks, Braunkohle, Steinkohle= Ko  
b. Erdgas, Flüssiggas = Gas  
c. Heizöl = Öl  
d. Fernwärme aus Heizwerk usw. = FW  
e. Brennholz, Holzpellets usw. = Hz  
f. Elektrische Energie (auch Wärmepumpe), Strommix = E
- 4. Baujahr des Wohngebäudes**  
Bj, z.B. Bj. 1980
- 5. Energieeffizienzklasse des Wohngebäudes bei ab 1. Mai 2014 erstellten Energieausweisen**  
A+ bis H, z.B. Kl. B

**Anwendungsbeispiel:**  
Verbrauchsausweis, 123 kWh/(m<sup>2</sup>a), Erdgas, Baujahr 1970, Energieeffizienzklasse B  
= mögliche Abkürzung: V, 123 kWh, Gas, Bj. 1970, B.  
-Anzeigenleitung-

Ihr Grevenbroich-Partner für Grundstück-Haus-Wohnung auch Selbstkauf  
**02181-75686 20**  
[www.tappesser.com](http://www.tappesser.com)

**Stefan Günster Immobilien**  
Tel.: 02181 / 7044240  
[www.immo-guenster.de](http://www.immo-guenster.de)

**Familie** mit 2 Kindern sucht dringend modernes EFH, DHH oder auch REH mit Garten bis 650.000,- €. Heine & Hecker Immobilien RDM ☎ 02131/959295

**Ärztzheppaar** i.R. sucht Bungalow oder Haus mit wenig Treppen und kleinem Garten, Preis VB. Heine & Hecker Immobilien RDM ☎ 02131/959295

**Sie wollen verkaufen!**  
Wir suchen in Grevenbroich und Umgebung EFH, Wohn- und Geschäftshäuser und Grundstücke in jeder Größe.  
In eiligen Fällen schneller Selbstkauf.  
**Kames Immobilien UG 02181 - 68669**

**Handwerker** sucht älteres Einfamilienhaus mit Sanierungsbedarf u. Garten bis ca. 450.000,00 € Heine & Hecker Immobilien RDM ☎ 02131/959295

**Privatmann** sucht in Düsseldorf u. Umgebung MFH, alternativ: Gewerbeimmobilie. ☎ 0151/24131407

**Handwerker** sucht Haus von privat. ☎ 02137-9359761

**Kaufe** Wohnung oder Mehrfamilienhaus von privat. ☎ 0179-9023313

**Privat:** Suche 3 oder 4-Zimmer-Eigentumswohnung ☎ 02137-9359752

**Suche** Eigentumswohnung von privat, ☎ 02137-9359762

**Suche** Mehrfamilienhaus von privat. ☎ 02137-9359631

**Suche** Mehrfamilienhaus zur Kapitalanlage von privat ☎ 02137-9359631

**Suche** privat Mehrfamilienhaus zum Kauf ☎ 0151/53992611

**Suche** ETW v. privat. ☎ 0211-97533549

**Suche** MFH v. privat ☎ 0211/90997911

**Bergheim-Niederaußem, Reihemittelhaus, 4 Zi., K/D, Duschbad, Bad mit Wanne, 103 m<sup>2</sup> Wfl., gepflegt, Innenhof, Garten, KM € 700 + NK, 2 MM Kaution, bezugsfrei ab 01.06.22, B, 261 kWh, Flüssiggas, Bj. 1927, H.** ☎ 02181/8953

**Umzüge Schlösser**  
zuverlässig - preiswert  
1a Küchenmontage - Fachpersonal  
Außenaufzug  
**Tel. 02131/8854333**  
Kostenloses Festpreis-Angebot

**Kaarst-Holzbüttgen** 1 Zi., Kü, Bad, Blk., ca. 45 m<sup>2</sup>, KM 340,- € + NK 130,- € KT 1000,-; V, 140 kWh, Gas, 1966 E-Mail: [von\\_privat\\_verkauf@web.de](mailto:von_privat_verkauf@web.de)

**Holzheim:** helle DG-Wohnung in 2-Fam.Haus, 2 Ebenen, 60 m<sup>2</sup>, EBK, DuBad, Einbauschränke, Laminat, Fliesen, Keller ab 1.07.22: 590,- €, NK 160,- €. ☎ 0177-4078538

**NE-Reuschenberg, 2 Zi., KD, Bad mit Fenster, Küchenzeile vorhanden, Gas-ETagenhgz., 38 m<sup>2</sup>, 2.OG, für 1 Person, KM 370,-€ + 75,-€ NK, 2 MM Kaut., ab 1.6.2022, EA beantr., 02131/1334205**

**Neuss, Venloer Str., 2 Zi., 52 m<sup>2</sup>, 2.OG, KDB, kleiner Balkon, KM 379,60 €, NK 85 €, zum 30.06.2022 oder früher. Zuschriften unter ☎ 7602083 an den Verlag**

**GV-Wev., 72 m<sup>2</sup>, 2 Zi., KDB, 1. OG, geh. Ausst., Tierhaltung unerwünscht, ab 1.9.22, KM 600,- € + aktuell NK 205,- € + 3 MM Kaut., EA ☎ 02161/670383**

**GV-Jüchen, kleine 2 ZW, ca. 50 m<sup>2</sup>, frisch renoviert, ab sofort zu vermieten.** ☎ 0174/2591051

**GV 4 Zi. KDB, Keller, KM 750,- € NK 150,- €, Gas-Heizung in den NK nicht enthalten, ab 1.07. ☎ 0176/20382691 von 17-20 Uhr**

# Die Polizei warnt

**Jüchen.** Vor Kurzem erhielt die Polizei Kenntnis von mehreren Betrugsversuchen per Post. Es hatten sich Bürger gemeldet, die ein Mahnschreiben einer vermeintlichen Anwaltskanzlei erhalten hatten. In den Briefen wurde stets ein dreistelliger Betrag für einen angeblich abgeschlossenen Vertrag mit einem Unternehmen namens „Euro Lotto Zentrale Euro Jackpot“ gefordert. Zudem sollte der aufgeführte Betrag nicht überwiesen, sondern gleich durch eine Freigabe zum Lastschriftverfahren eingezogen werden. Es handelt sich hierbei um eine Betrugsmasche, mit der Kriminelle über möglichst seriös aussehende Schreiben an das Geld ihrer Opfer kommen wollen. Da diese Schreiben derzeit vermehrt im Umlauf sind, mahnt die Polizei, aufmerksam zu sein. -tkD

# Scharrenbach: Interkommunale Zusammenarbeit ist preiswürdig!

Das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen hat den „Landespreis für innovative interkommunale Zusammenarbeit“ in Nordrhein-Westfalen ausgelobt. Ziel der Initiative ist es, besonders nachahmenswerte oder neuartige Projekte in kommunalen Verwaltungen und politische Gremien herauszuheben. Nun stehen die Preisträgerinnen und Preisträger fest.

Jüchen. „75 Projekte aus der Interkommunalen Zusammenarbeit wurden eingereicht: Sie spiegeln eine ganze Fülle von kreativen Ideen wider, die die Interkommunale Zusammenarbeit ausmacht. Gemeinsamkeit macht stark. Dieser Grundsatz gilt auch bei der Vergabe des Landespreises für innovative interkommunale Zusammenarbeit in Nordrhein-Westfalen. Denn wenn sich mehrere Partner einig sind, können Projekte schnell, unkompliziert und kostengünstig umgesetzt werden.“, betont Ina Scharrenbach, Ministerin für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung, bei der heutigen Preisverleihung im Ministerium. Der Landespreis für Interkommunale Zusammenarbeit wurde in fünf Kategorien durch das Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleich-



Der Zweckverband Landfolge Garzweiler gehörte zu den Preisträgern.

Foto: Ministerium

stellung des Landes Nordrhein-Westfalen ausgeschrieben. Die eingegangenen Projektbewerbungen wurden durch eine Jury für die Landespreise ausgewählt. Der Landeswettbewerb wurde tatkräftig durch die kommunalen Spitzenverbände, die Kommunalagentur Nordrhein-Westfalen und die landeseigene Förderbank, die NRW.BANK, unterstützt.

„Die gute Resonanz auf den Wettbewerb zeigt, dass die Kommunen interessiert sind, aber das Thema Interkommunale Zu-

sammenarbeit noch ausbaufähig ist“, erklärt Thomas Hunsteger-Petermann, Leiter der Stabstelle für Interkommunale Zusammenarbeit im Ministerium für Heimat, Kommunales, Bau und Gleichstellung des Landes Nordrhein-Westfalen.

## Kategorie „Umwelt, Planung und Infrastruktur“

Der Zweckverband Landfolge Garzweiler pflegt eine Interkommunale Zusammenarbeit zur Bewältigung des Strukturwandels im Rheinischen Braunkohlerevier. Als einer von drei

Großtagebauen in der Region erstreckt sich der Tagebau Garzweiler über mehrere Gebietskörperschaften in zwei Regierungsbezirken. In diesem Raum nehmen Abbau und Rekultivierung des Tagebaus Garzweiler sowie die spätere Befüllung des Tagebaueses einen Zeitraum von mehreren Generationen in Anspruch. Die Stadt Mönchengladbach, die Stadt Erkelenz, die Stadt Jüchen und die Landgemeinde Titz haben bereits vor einigen Jahren erkannt, dass es sinnvoll ist, enger zu kooperie-

ren, um den Herausforderungen des Tagebaus und des damit verbundenen Strukturwandels zu begegnen. Hierzu wurde in 2017 ein gemeinsamer Zweckverband gegründet. RWE Power und die Region Köln Bonn e.V. sind beratende Mitglieder. Im rund 430 Quadratkilometer großen Verbandsgebiet leben circa 335.000 Menschen. Der Zweckverband Landfolge Garzweiler bearbeitet die Themenfelder Landschaft, Gesellschaft, Wirtschaft, Städtebau und Infrastruktur. Er führt die Abstimmung der gemeinsamen Planungen, die gemeinsame Weiterentwicklung der Perspektiven, die Qualitätssicherung, die Wahrnehmung der Aufgaben als weiterer Träger öffentlicher Belange in den gesetzlichen Planungsverfahren und die gemeinsame Flächenentwicklung und Bewirtschaftung durch. Als gemeinsame Strategie wurde in einer bürgernahen Planungswerkstatt das „Drehbuch Tagebaufolge(n)landschaft Garzweiler erarbeitet. Pro Kategorie wird ein Preis in Höhe von 10.000 Euro verliehen. Mit dem Landespreis für innovative interkommunale Zusammenarbeit in Nordrhein-Westfalen ausgezeichnet werden ausschließlich Projekte, an denen mindestens zwei kommunale Kooperationspartner beteiligt sind.

-tkD

## Brautpaar der Woche gesucht



**Sie schließen den Bund fürs Leben oder feiern ein ganz besonderes Jubiläum (Goldhochzeit, Diamantene Hochzeit,...)?** Dann werden Sie unser Brautpaar der Woche! Es geht ganz einfach: Schicken Sie eine E-Mail mit ein paar Eckdaten (wo und wann Sie geheiratet haben, wo Sie sich kennengelernt haben) und einem schönen Foto an [brautpaar@erft-kurier.de](mailto:brautpaar@erft-kurier.de). Bitte den Namen des Fotografen nicht vergessen (die Fotorechte müssen bei Ihnen liegen). Wir freuen uns auf Ihre Nachricht und wünschen Ihnen alles erdenklich Gute.

## Musikalische Lesung mit Autorin Jule Vollmer

Jüchen. Die Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Jüchen und der Stadt Grevenbroich laden gemeinsam am Sonntag, 22. Mai, um 16.30 Uhr in den Bernardussaal, Am Markt 1, in 41515 Grevenbroich zu einer musikalischen Lesung ein.

Jule Vollmer präsentiert dort ihr Programm „UND SELBST? Feinherbe und honigsüße Geschichten“. Das Programm enthält satirische Kurzgeschichten zum Alltag des Menschen im Allgemeinen wie im Besonderen. Dort geht es unter anderem um außergewöhnliche Geburtshilfe während eines WM-Fußballspiels, unfreiwilliges Psychospiele eines Autisten gegen einen Faschisten, das Doppelleben einer Kioskbesitzerin, ausgefallene Methoden, Gewalttätern gewaltfrei zu begegnen, Damengesprä-

che in verschiedenen Positionen, Kochkünste als Suchtpotential und vieles mehr. Jule Vollmer stellt mit „UND SELBST? Feinherbe und honigsüße Geschichten“ ihren neusten Kurzgeschichtenband vor. Die musikalische Begleitung übernimmt der Pianist Elmer Dissinger.



Jule Vollmer.

Foto: privat

Die Veranstaltung wird unter Einhaltung der aktuellen Coronaschutzverordnung sowie der Einhaltung der 2G-Regelung durchgeführt. Die Eintrittskarten können im Vorverkauf zu einem Preis von 10 Euro in der Gleichstellungsstelle Jüchen erworben werden. Weitere Infos zur Künstlerin und ihrem Programm gibt es unter dem nachfolgendem Link: [www.julevollmer.de/portfolio-posts/undselbst](http://www.julevollmer.de/portfolio-posts/undselbst). Erreichbar sind die beiden Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Jüchen Andrea Schiffer unter 02165/ 9 15 60 02 und Ursula Schmitz unter 02165/915 50 05 oder [gleichstellung@juechen.de](mailto:gleichstellung@juechen.de).

# Über 800 E-Bikes sofort ab Lager verfügbar



## E-Bike-Leasing

Sprechen Sie uns an.  
 Unser geschultes Personal  
 erstellt Ihnen gerne  
 ein individuelles Angebot  
 unserer Kooperationspartner.



**E-Bike, Damen, Hercules Roberta R7, 400 Wh**

Active Line, 40 Nm, 7 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt, weiß



**BOSCH**

**1799,-\***

ART.-NR. 322629 **2199,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Kettler Comfort 5 RT, 400 Wh**

Active Line Plus, 50 Wh, 5 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt, schwarz oder blau



**2599,-\***

ART.-NR. 422574 **2799,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Unisex, HNF Nikolai XF 3 Adventure, 1.125 Wh**

Bosch Performance CX, 85 Nm, 14 Gang Rohloff-Nabenschaltung, schwarz



**9995,-\***

ART.-NR. 822508 **Frühlingspreis**

**E-Bike, Kompakt, I:SY S8 RT, 500 Wh**

Bosch Active Plus, 50 Nm, 8 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt, schwarz oder rot



**KETTLER**

**2899,-\***

ART.-NR. 360005 **3299,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Gazelle Miss Grace C7, 400 Wh**

Bosch Active Line, 40 Nm, 7 Gang Nabenschaltung mit Freilauf, ivory



**1999,-\***

ART.-NR. 302606 **2449,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Pegasus Solero E8R Plus, 500 Wh**

Bosch Active Plus, 50 Nm, 8 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt, lila



**2599,-\***

ART.-NR. 200695 **2899,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, KTM Cento 10 Plus, 750 Wh**

Bosch Performance CX, 85 Nm, 10 Gang Kettenschaltung, schwarz



**4099,-\***

ART.-NR. 392837 **4499,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Herren, KTM Cento 10 Plus, 750 Wh**

Bosch Performance CX, 85 Nm, 10 Gang Kettenschaltung, schwarz



**4099,-\***

ART.-NR. 392827 **4499,-\*** **Frühlingspreis**

**Viele Modelle sind in verschiedenen Farben, Rahmenformen und Rahmenhöhen lieferbar.**

**E-Bike, Damen, Bulls Copperhead EVO 23 Street, 625 Wh**

Bosch Performance CX, 85 Nm, 12 Gang Kettenschaltung, rot



**3399,-\***

ART.-NR. 200377 **4149,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Unisex, Ghost E-Teru Universal, 630 Wh**

Yamaha PW-ST, 70 Nm, 10 Gang Kettenschaltung, grün



**2599,-\***

ART.-NR. 904523 **2899,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Herren XXL, Pegasus Strong EVO 10 Lite, 625 Wh**

Bosch Performance, 85 Nm, 10 Gang Kettenschaltung, blau



**3599,-\***

ART.-NR. 200566 **3949,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Gazelle Arroyo C7+ Elite, 500 Wh**

Bosch Active Plus, 50 Nm, 7 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt, blau oder weiß



**2799,-\***

ART.-NR. 302767 **2999,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Pegasus Premio Evo 10 Lite, 500 Wh**

Bosch Performance CX, 85 Nm, 10 Gang Kettenschaltung, weiß



**3349,-\***

ART.-NR. 200725 **3649,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Flyer Upstreet 5 7.10, 750 Wh**

Panasonic GX-Ultimate, 90 Nm, 10 Gang Kettenschaltung, weiß



**3999,-\***

ART.-NR. 877589 **4399,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Kettler Traveller E, 400 Wh**

Bosch Active Line, 40 Nm, 7 Gang, Nabenschaltung mit Rücktritt, schwarz, weiß oder rot



**1899,-\***

ART.-NR. 422504 **2299,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen, Kalkhoff Image 1. B Advance RT, 400 Wh**

Bosch Active Plus, 50 Nm, 8 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt, braun



**2399,-\***

ART.-NR. 445016 **2649,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Herren, Kalkhoff Endeavour 1. B Move, 500 Wh**

Bosch Performance, 65 Nm, 8 Kettenschaltung, grau



**2299,-\***

ART.-NR. 452977 **2599,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen XXL, Flyer Upstreet 3 7.10, 750 Wh**

Panasonic GX-Ultimate, 90 Nm, Kettenschaltung bis 180 kg belastbar, schwarz



**4799,-\***

ART.-NR. 877602 **4949,-\*** **Frühlingspreis**

**E-Bike, Damen XXL, Kalkhoff Image 5.B Advance+, 625 Wh**

Bosch Performance, 65 Nm, 5 Gang Nabenschaltung mit Freilauf, grau



**KALKHOFF**

**4499,-\***

ART.-NR. 445015 **Frühlingspreis**

**E-Bike, Herren XXL, Hercules E-Imperial 180 S R5, 500 Wh**

Bosch Performance, 65 Nm, 5 Gang Nabenschaltung mit Rücktritt/Freilauf, grau



**3499,-\***

ART.-NR. 322779 **3699,-\*** **Frühlingspreis**

Wir nehmen bei Kauf eines neuen Rades, E-Bikes oder Pedelecs Ihr Gebrauchtes gerne in Zahlung

Mo - Fr 10 - 13 Uhr · 14 - 19 Uhr | Sa 9 - 16 Uhr  
 Kölner Str. 62 · Grevenbroich | Tel.: 02181 3696  
 Gebr. Kraus Bike & More Möhlmeier GmbH & Co KG

\*UVP des Herstellers \*\*bisher bei uns \*\*\*ehemalige UVP des Herstellers  
 Keine Haftung für Druckfehler. Alle Preise inkl. MwSt.

# Besonderheiten an den Ostertagen

**Rhein-Kreis Neuss.** Das Kreisordnungsamt informiert darüber, dass an den jetzigen Ostertagen besondere Vorschriften gelten. Betroffen sind öffentliche Veranstaltungen sowie Ladenöffnungszeiten. Nach dem Ladenöffnungsgesetz dürfen am Ostersonntag (17. April) Geschäfte, deren Angebot überwiegend aus Blumen und Pflanzen, Zeitungen und Zeit-

schriften oder Back- und Konditorwaren besteht, fünf Stunden geöffnet sein. Am Ostermontag (18. April) müssen diese Verkaufsstellen geschlossen bleiben. Eine Ausnahme stellen landwirtschaftliche Betriebe dar. Sie dürfen zum Verkauf von selbst erzeugten Produkten an allen Sonn- und Feiertagen jeweils für die Dauer von fünf Stunden öffnen.

-tkD



Foto: GettyImages\_888204140\_pugun-photo

## Tour mit den Radfreunden

**Jüchen.** Die Radfreunde Jüchen starten am Sonntag, 24. April, um 10 Uhr, ab Jüchener Markt zu einer etwa 50 Kilometer langen Radtour. „Auf ruhigen Wegen fahren wir von Jüchen über Keyenberg, Kückhoven und Lövenich zum ehemaligen Kloster Hohenbusch. In der Restauration machen wir unsere Mittagspause. Über Erkelenz und Wanlo geht es zurück zum Jüchener Markt“, so die Radfreunde. Anmeldung bis 22. April bei Hans Krupp unter der 0178/9 71 02 69. Die Teilnahme an den Touren kostet für Nichtmitglieder 3 Euro. Jeden Freitag finden die beliebten Feierabendtouren (circa 25 Kilometer) in die nähere Umgebung statt. Treffpunkt ist um 18 Uhr auf dem Jüchener Markt. Kosten für Nichtmitglieder 1,50 Euro. Informationen über das Tourenprogramm finden Sie auf der Homepage [www.rf-juechen.de](http://www.rf-juechen.de).

# Ostern bei Knuffmann

# 20% + 15% Rabatt

auf Möbel, Küchen, Matratzen und Teppiche<sup>1)</sup> ...auch im **K.N.A.S.T.**

**SPAR PRÄMIEN**

**10€** Bei einem Kauf ab 50 €  
**20€** Bei einem Kauf ab 100 €  
**40€** Bei einem Kauf ab 200 €

**in unseren Fachabteilungen: Haushaltswaren, Heimtextilien, Deko-Artikel, Leuchten, Bilder und Rahmen<sup>2)</sup>**

## Gottesdienste zu Ostern

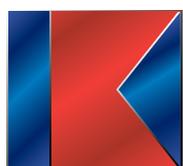
**Otzenrath/Hochneukirch.** Die Ostergottesdienste der Evangelischen Kirchengemeinde Otzenrath-Hochneukirch auf einen Blick:

- Ostersonntag, 17. April, 7.30 Uhr, Evangelischer Friedhof Otzenrath, Diakon Rene Bamberg; Andacht auf dem Friedhof mit anschließendem Osterfrühstück. Für das Osterfrühstück gilt die 2G-Regelung und Maskenpflicht.
- Ostersonntag, 17. April, 10 Uhr, Familiengottesdienst in der Evangelischen Kirche Hochneukirch mit Diakon Rene Bamberg.
- Ostermontag, 18. April, 10 Uhr, Evangelische Kirche Otzenrath, Gottesdienst mit Pfarrerin i.R. Renate Zilian. Zum Schutz aller gilt in den Gottesdiensten weiterhin die 3G-Regel und Maskenpflicht.



Foto: Pixabay

Einrichtungshaus Franz Knuffmann GmbH &amp; Co. KG, Erfstraße 71, 41238 Mönchengladbach



# Franz Knuffmann

Krefeld,  
Hülser Str. 300  
Neuss,  
Theodor-Heuss-Platz 15

**K.N.A.S.T.**  
DAS KULTIGE MÖBELHAUS  
Krefeld, Kleinewefersstr. 46  
und auch im Neusser  
Einrichtungshaus,

**Knuffmann**  
**DIE KÜCHE**  
Mönchengladbach,  
Hindenburgstraße 274

1) Gültig nur für Neuaufträge von Möbeln, Küchen, Matratzen und Teppichen bis zum 27.05.2022. Ausgenommen sind Artikel der Marken Aeris, Emma, Ergo, Flexa, Joop, Kare Design, Musterring, Rolf Benz, Schöner Wohnen, Set one, Stressless und Tempur. Nicht verknüpfbar mit anderen Aktionen. Ausgenommen ist bereits reduzierte Ware. Artikel aus der design collection oder in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel. 2) Gültig bis zum 21.04.2022. Ausgenommen sind Artikel der Marken Blomus, Cawö, JAB (Anstoetz), Joop, Leonardo, Villeroy & Boch, WMF, De'Longhi, KitchenAid, bereits reduzierte Ware und in unseren Häusern als „Best-Preis“ gekennzeichnete Artikel. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Nach Abschluss des Einkaufes wird die Prämie direkt mit der Kaufsumme verrechnet. Keine Barauszahlung möglich. Nur eine Prämie pro Einkauf einlösbar.